



# PUEBLO

Clarete

WELCOME

Baja la uva manchega en la balanza de pagos. Baja la de Toledo más allá del hollejo de acero. A mí que me digan claro (claro sin mezcla) por cuánto y qué es lo que voy a traer cuando pida un vaso. Sin circuncolquios. ¡Ah!, 10,5 grados a las siete y cuarenta y cinco de la mañana y 19,8 grados a la una de la tarde.



No deje para diciembre lo que pueda hacer hoy.

Recuerde elegir con tiempo sus Christmas, sus tarjetas, sus felicitaciones.

No olvide CHRISTMAS JHERR 'Los Christmas que no se olvidan'

JHERR - Velázquez, 124  
Teléfono 26-05-99

AÑO XVIII  
NUMERO 5.639  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
VIERNES, 18  
OCTUBRE 1957

Redacción \* Administración \* Talleres \* Suscripciones \* Publicidad  
Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

## La VI Flota, rumbo a Turquía

### LOS JEFES DE LA N. A. T. O. SE REUNEN PARA ESTUDIAR LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

#### Seis millones de egipcios dispuestos a defender a Siria

MACMILLAN se entrevistará con EISENHOWER el martes próximo

LONDRES. (Crónica telegráfica de nuestro corresponsal, Celso Collazo).—Mientras oficialmente se insiste en que el anunciado viaje de MacMillan a Washington, el próximo martes, no es más que una nueva ocasión para un contacto personal entre los jefes de Estado de dos naciones amigas, los círculos observadores y los comentaristas de Londres, ateniéndose a las circunstancias, consideran que se trata de un sintoma inequívoco de la gravedad internacional, especialmente relacionada con los acontecimientos de Siria y, en general, del Oriente Medio. Contribuye a esta impresión el anuncio de que los líderes de la oposición y los Gobiernos de las naciones de la Commonwealth han sido informados del viaje, en lo que se aprecia tanto los cuidados de MacMillan de no caer en el error cometido el año pasado por Eden, como que, efectivamente, los asuntos a debatir con el Presidente Eisenhower deben ser de capital importancia, comparable, necesariamente, a los que el año pasado condujeron al ataque a Suez.

Es de notar la insistencia de los círculos oficiales de no aventurar informaciones. Ayer, el Foreign Office dijo a la Prensa que en el Medio Oriente se necesitaba calma y discreción contra toda clase de rumores procedentes de aquella zona. Pero, al mismo tiempo, las Bolsas de Londres y de Nueva York acusaban sensibles bajas, y se recibían noticias de que, en Siria, el Gobierno estaba armando a los paisanos y desplegando una incansante actividad militar, semejante a una movilización general. Según los comentaristas militares de aquí, es muy posible la reivindicación siria del puerto turco de Alexandretta, que los franceses entregaron a Turquía al terminar su mandato.

Por otra parte, Mr. Bevan, que estuvo recientemente en Rusia, dice hoy en su órgano "Tribune" que Kruschef le dijo que en Turquía existía un grupo de exilados sirios conspirando contra su Gobierno. Noticias de Beirut dicen que en el Líbano se está trabajando apresuradamente para reunir el próximo domingo, en una conferencia, a los jefes de Estados árabes para tratar del asunto sirio-turco. Esta conferencia fué propuesta, al parecer, por el Rey Saud de Arabia. Entretanto se espera hoy que las Naciones Unidas discutan el problema creado en la frontera turcosiria.

Ayer estuvo en constante comunicación con Londres el secretario francés de Asuntos Exteriores. Los círculos franceses en Londres confirman que los recientes esfuerzos e iniciativas de Rusia y Kruschef no tienen otro objeto que el de atraer a los Estados Unidos a una conferencia de alto nivel con la Unión Soviética, contando para ello con la tensión creada en el Oriente Medio. Esto supondría, en algún momento, un aminamiento de la importancia de Francia, Inglaterra y países aliados menores en el marco de la política mundial. Por otra parte, las impresiones personales y directas recibidas por los periodistas observadores

cita del Presidente norteamericano que interceda para impedir tal conflicto bélico.

El telegrama, que está firmado por el secretario general de la Federación, Fathy Kamel, dice: "No se olvide que muchas de las vías de comunicaciones y de abastecimiento de petróleo están en nuestras manos, y todas nuestras fuerzas se movilizarían en defensa de Siria."

Kamel no especifica las "vías de comunicación" a que hace referencia, pero, indudablemente, se refiere al Canal de Suez, así como a otras fundamentales instalaciones portuarias y de bases aéreas.

El secretario ha dirigido otro mensaje a Dag Hammarskjöld, secretario general de las Naciones Unidas, en el que solicita de la Organización Internacional que adopte medidas efectivas para "impedir una guerra nuclear en Siria". En él se recuerdan los "esfuerzos de

Hammarskjöld para salvaguardar la paz y su intervención para terminar con el ataque de que fué objeto Egipto en el pasado mes de octubre". (Efe.)

#### LA VI FLOTA, CAMINO DE TURQUIA

WASHINGTON, 18.—La Armada ha hecho público que parte de la VI Flota, con el acorazado "Canberra", dotado de proyectiles teledirigidos, está camino de Izmir (Turquía). Otras unidades de la flota se dirigen a los puertos de las islas griegas de Creta y Rodas.

Según el comunicado de la Armada, la mayor parte de los navios integrados en la VI Flota se hallarán hoy en puertos del Mediterráneo oriental. (Efe.)

LONDRES, 18. — Radio Moscú ha afirmado que Turquía tiene

50.000 hombres en la frontera con Siria dispuestos para el ataque.

La tensión fronteriza —dice la emisora— "ha aumentado" y "es bien conocido que Turquía está incitada para que inicie tales actos de provocación y agresión". "Turquía está constantemente recibiendo —añade la emisora comunista— armas norteamericanas, y algunas unidades de la VI Flota estadounidense están situadas cerca de las aguas territoriales sirias, dispuestas para entrar en acción."

Añadió que las tropas turcas situadas a lo largo de la frontera siria han sido reforzadas y han ocupado posiciones, lo que indica un inminente ataque. Las incursiones turcas en territorio sirio —dice— se han multiplicado, y los aviones militares de esta nación han violado el espacio aéreo de Siria.

Dijo también que las presiones militares están "acompañadas de un aumento de actividades subversivas dentro de Siria y que dichas actividades están dirigidas desde Washington". (Efe.)

#### ARMAS A LOS "VOLUNTARIOS DE LA RESISTENCIA" EN LA FRONTERA TURCA

DAMASCO, 18.—Las tropas sirias están repartiendo armas entre los hombres de los pueblos próximos a la frontera turca, pero en fuentes oficiales no se cree el rumor de que el Ejército va a ser movilizado para hacer frente a una supuesta amenaza de invasión. La Prensa dice que el Gobierno decidirá si se moviliza o no el Ejército, pero en dichas fuentes no se cree que se adopte esta medida.

Las armas vienen distribuyéndose desde la semana pasada a los miembros de la organización "Voluntarios de la resistencia". Estos "voluntarios" también están siendo armados en Damasco, en Alepo y otras importantes ciudades, para que "puedan participar en la sagrada defensa de su país."

El ministro turco en Damasco, Adnan Koral, ha celebrado una entrevista con el ministro interino de Asuntos Exteriores, Jalal Jallas, para entregarle una nota turca negando una vez más las acusaciones.

Se cree que las tropas egipcias llegadas a Damasco el sábado para reforzar las defensas sirias han salido para la frontera turca. El general Hakim Amer, ministro egipcio de la Guerra, manda los ejércitos de ambos países, con arreglo al pacto de defensa conjunto. (Efe.)

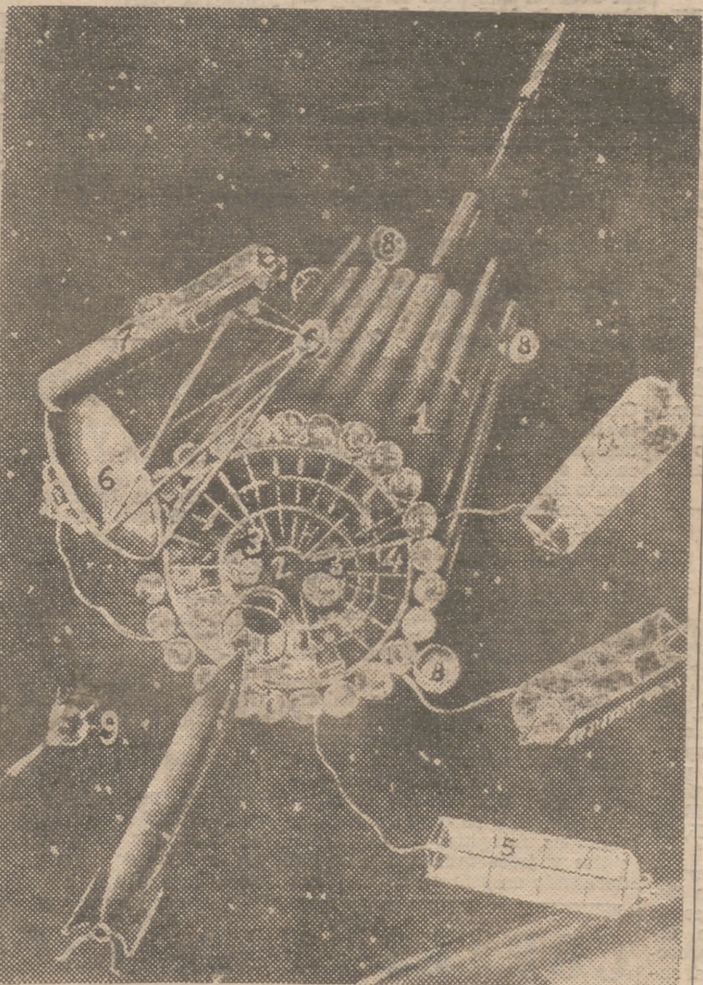
#### HOY DECIDIRA LA O. N. U. SI DISCUTE LA PETICION SIRIA

NACIONES UNIDAS, 18.—La Comisión de gobierno de la Asamblea General de las Naciones Unidas se reunirá para estudiar la inclusión en el orden del día de las quejas sirias sobre la tensión fronteriza.

La reunión estará seguida por una sesión de la Asamblea, para estudiar las recomendaciones de la Comisión de Gobierno y decidir su inclusión en el orden del día.

(Más información en la pág. 2.)

### ESTE SERA EL PROXIMO SATELITE SOVIETICO



Después del primer "Bebé-Luna", los rusos anuncian su proyecto de lanzar nuevos satélites artificiales. He aquí un dibujo publicado en una reciente obra soviética sobre la conquista del espacio. Se trata del futuro satélite, integrado por varios cuerpos cilíndricos ensamblados en un anillo central. Cada uno de estos cuerpos tiene una función determinada: depósitos de carburante, laboratorios, cabinas para otros equipos. Contendrá un observatorio con telescopio (6) y estaciones helioeléctricas (5).

#### AMENAZA EGIPCIA

EL CAIRO, 18.—La Federación Internacional de Sindicatos Arabes anuncia hoy en un mensaje dirigido al Presidente Eisenhower, que dicha Organización está dispuesta a "movilizar" a sus seis millones de miembros, en defensa de Siria, en el caso de que estalle una guerra en el Oriente Medio, y que cuenta con medios para alterar gravemente las comunicaciones y el abastecimiento de petróleo.

En el mismo mensaje se sol-

### ABURRIMIENTO EN NUESTRO FUTBOL

LA LIGA EUROPEA, UNICA SOLUCION

EN NUESTRAS PAGINAS DEPORTIVAS COMENZAMOS HOY UNA ENCUESTA CON DESTACADOS AFICIONADOS AL FUTBOL, DE QUIENES SOLICITAMOS SU OPINION SOBRE LA CONVENIENCIA DE ORGANIZAR UNA LIGA ENTRE LOS PRINCIPALES EQUIPOS EUROPEOS, CON EL FIN DE ASEGURAR EL INTERES QUE EL TORNEO DE LIGA ESPANOL HA PERDIDO, PUES, INDUDABLEMENTE, LOS EQUIPOS QUE MILITAN EN LA DIVISION DE HONOR SON, EN SU MAYORIA, CONJUNTOS DE INSUFICIENTE CALIDAD PARA SERVIR DE ATRACTIVO A LAS GRANDES MASAS DE AFICIONADOS, CUYO NUMERO CRECIENTE MOTIVO LA CONSTRUCCION DE GRANDES ESTADIOS.

LEA HOY EN

### PUEBLO

### ABURRIMIENTO EN NUESTRO FUTBOL

LA LIGA EUROPEA, UNICA SOLUCION

### COPA DE LAS COPAS

PARIS, 18. — TRAS LA COPA DE EUROPA DE CLUBS CAMPEONES SE HABLA DE CREAR UNA NUEVA COMPETICION INTERNACIONAL, DENOMINADA COPA DE LAS COPAS, QUE OPONDRIA A LOS GANADORES DE LAS COPAS NACIONALES. LA IDEA HA SIDO LANZADA POR EL BARCELONA C. DE F., DETENTOR DE LA COPA DE ESPAÑA, CON OCASION DE LA ULTIMA REUNION DEL COMITE DE LA UNION EUROPEA, CELEBRADA EN MADRID.

EL CLUB CATALAN SE HA PUESTO EN CONTACTO CON EL BENFICA, DE PORTUGAL; ASTON VILLA, DE INGLATERRA, Y TOULOUSE, DE FRANCIA, PARA ORGANIZAR, A PARTIR DE ESTE AÑO, UNA COMPETICION A CUATRO QUE SE DISPUTARIA EN UNA SOLA MANGA, CADA CLUB RECIBIRIA A SUS ADVERSARIOS, JUGANDO, POR TANTO, TRES PARTIDOS EN SU PROPIO TERRENO Y OTROS TRES DESPLAZADO AL EXTRANJERO. (MENCHETA.)



## PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### AHORA O NUNCA

**Q**UE pasa en el Oriente Medio? Esforcémonos en levantar, sobre la propaganda organizada, sobre la tensión creciente de las noticias, cierto mínimo orden.

En principio, lo que ocurre en el Oriente Medio no es otra cosa que la ruptura del «status quo»; es decir, asistimos al estallido — con todos sus riesgos—del sistema político creado por Occidente en aquella región sobre la iniqua base de la división del mundo árabe en dos bloques.

Diez años de guerra fría, amenaza caliente y la singular atmósfera bélica creada por los «conflictos locales» de carácter casi permanente—Indochina, Corea, Israel y Suez—, terminaron fomentando a su vez, inevitablemente, una inquietud general en el Oriente Medio, donde los pueblos, acabados de nacer, y necesitados de una rigurosa simbiosis interna, se encontraron inmersos en la guerra dialéctica de la coyuntura internacional, sin poder eludir lógicamente la rigidez sistemática de sus supuestos, el equivoco y la falsificación que ella traía aparejada.

Frente a ese destino, al que acompañaba la deficiente estructura geográfica y económica de muchas de sus fronteras, los pueblos árabes no han encontrado fórmula mejor que la de volver a singularizar y radicalizar aquello que es más estable y permanente: la unidad cultural y religiosa, el pathos histórico.

Era de prever que este hecho se produjera. Así lo hemos mantenido siempre desde estas columnas, señalando con briseta la falta de imaginación política de los anglofranceses, todavía en su sentido estricto, determinados a considerar los problemas orientales bajo el viejo prisma político que heredara Occidente de Lawrence y Kipling.

La política rusa no hace otra cosa que poner en marcha, con absoluta espontaneidad, y al abrigo mismo de los errores occidentales, la doctrina clásica de todos sus estadistas: el libre acceso al Mediterráneo —previa la liquidación de la preponderancia turca en los estrechos—, una amplia penetración en el Lejano y Próximo Oriente, y, por último, la destrucción de la barrera militar occidental, que sigue casi matemáticamente sus fronteras del sudeste.

Para dar una amplia coherencia resolutive a sus planes, Rusia no ha hecho más, esencialmente, que proceder a sistematizar lo que estaba patente: la aspiración a la unidad panárabe de los pueblos del Oriente Medio, por encima, naturalmente, de los bloques. La actitud árabe, perfectamente lógica en su origen, quiere superar su propio desconcierto nacional en el orden superior de la historia.

La intervención rusa se caracteriza por situar ante el mundo árabe como aglutinante esencial, el peligro otomano. De esa forma anula a

Occidente en la región, obligado a defender Turquía, y, por lo tanto, a tomar una posición antiárabe desde el punto de vista externo, y aumenta su prestigio de nación «mediadora». Porque, en esencia, lo que quiere Rusia es el reconocimiento de su parcela de intereses y de influencia en el Oriente Medio y en el Mediterráneo.

¿Desea Rusia la guerra? Rusia quiere, en principio, explotar hasta la saciedad una situación favorable a sus designios políticos. La violencia de la ofensiva, la acritud dialéctica, la psicosis bélica, todo, en fin, forma parte del aparato político. De ahí a una guerra inmediata existe una diferencia notable; pero no cabe duda tampoco que su actitud alcanza la zona-límite donde las reacciones inesperadas se producen.

Las cartas personales de Kruschef a los jefes de los siete partidos socialistas de Europa representan, igualmente, un aspecto de la constante y permanente duplicidad rusa al presentarse ante la masa laborista europea como campeona de la paz.

Frente a esta situación, la doctrina Eisenhower carece, en su sentido profundo, de capacidad de maniobra, ya que no ha hecho otra cosa que recoger la infortunada herencia anglo-francesa. La significación histórica de la doctrina Eisenhower descansa, esencialmente, en el reconocimiento del fin de la etapa imperial de Inglaterra y Francia.

Su fuerza objetiva—la de la doctrina—radica en su dispositivo militar, en la confianza que puede inspirar a los pueblos árabes comprometidos en la pugna, pero precisa y necesita, supuestamente, de un nuevo proyecto político.

Hablar de él, de ese proyecto político, en los momentos mismos que es necesaria la fuerza, parece superfluo, pero es evidente que si se supera esta crisis Norteamérica se verá en la precisión rigurosa de inventar una política para el Oriente Medio que devuelva a éste la unidad y la confianza.

Ahora o nunca, parece ser el lema de estas horas. Es cierto que Estados Unidos tiene que mostrar una energía íntegra y completa, pero a base de que esté dispuesta, para mañana mismo, a modificar su problemática general en el Oriente Medio. No existe otra fórmula que la de poner sobre el tapete, guste o no, un proyecto político que no signifique, naturalmente, la división, pero que al tiempo ponga en marcha resortes económicos suficientes—no se trata de simple ayuda, sino de reconsiderar toda la economía petrolífera de las grandes compañías—para completar el cuadro de la reconstrucción.

Si dijéramos que estamos ante un problema que precisa, antes que otra cosa, de imaginación política, no escribiríamos una palabra de más. Ahora o nunca, pues.



### ALBERT CAMUS

**D**ENTRO de este mundo absurdo hay cosas encadenadas con cierta lógica, ligadas a un orden literario o jerarquizado por los premios y subordinadas a una reestimación de lo literario. Desaparecidos los pequeños principados del Renacimiento y con ellos los grandes señores subvencionadores de escritores y bufones, Alfred Nöbel representa el mundo nuevo—que ya va siendo un poco viejo—, el mundo del capitalismo con un menzagro nuevo. Nöbel, también a su modo un hombre un poco existencial, como el padre de Soren Kierkegaard, un hombre agobiado por la sombra del pecado de la invención de la dinamita, quiso rehabilitarse con el único procedimiento que tenía a su alcance: con premios por valor de varios cientos de miles de coronas. En ese círculo casi mágico entra ahora Albert Camus, el argelino medio español—su madre es de nuestra sangre—, a quien una rapidísima carrera literaria le lleva en quince años de la espantosa miseria a bastante más que a la modesta áurea mediocritas horaciana. Verdad es que vivimos en una época nada propicia al «Beatus ille» y en la que el paisaje es sometido a violentas distorsiones para instalar torres sustentadoras de alta tensión, altos hornos y centrales eléctricas. Una época antihoraciana por excelencia.

El primer éxito de Camus se debe a una novela de cortas dimensiones: «El extranjero». Le sigue un ensayo importante, «El mito de Sísifo», estudio inicial sobre lo absurdo. («De lo absurdo saco tres consecuencias, que son mi rebelión, mi libertad y mi pasión».) Viene luego la novela «La peste», y a continuación cuatro obras teatrales: «El error», «Calígula», «El estado de sitio» (algo así como una versión dramática de «La peste») y «Los justos». Las dos primeras ya las conoce el público madrileño; una en versión del Pequeño Teatro Dido, y la otra, según una lectura universitaria. Finalmente, «L'homme revolté», vertido, como las anteriores, a un «soi-disant» castellano por Editorial Losada, de Buenos Aires. Este sensacional ensayo estudia el sentido de la rebelión del hombre; y así, por la profundidad de su pensamiento como por la elegancia y brillantez del lenguaje, nos parece lo mejor de Camus y aun lo más digno del Nöbel si hubiera de atribuírsele este galardón a un solo título.

A Albert Camus se le encasilla en la literatura «de lo absurdo». Cronológicamente, pertenece al grupo de Sartre y Anouilh; ideológicamente, se distancia de ellos. Si bien no cabe negar que todos merodean por los campos desolados del existencialismo, en Camus hay la faceta original de «lo absurdo». Kierkegaard trabajaba por un lado, y por otro, Nietzsche, y ambos luchaban para asaltar las cotas alcanzadas por el idealismo. «No—nos imaginamos que gritaban—; frente al «pensamiento» del idealismo está el «ser». Invertían los elegantes aforismos cartesianos para decir: «Sum; ergo cogito». Y antes que ellos, aunque no lo confiesen, estaba Dostoyewski y su Rascolnikov, clamando que el hombre tenía derecho a actuar según su propio instinto secreto. ¿Y no exclamaba el Iván de los Karamazov «Todo está permitido»? Y todavía uno de los últimos nietzscheanos calcó esta frase en una novela apenas conocida hoy. La novela se titula: «Nada es verdad. Todo está permitido». Su autor, B. Mussolini.

El Universo feroz y limitado del hombre—la frase corresponde a Camus—tiene dos hijos: la dicha y lo absurdo. El secreto del pensamiento de este franco-español de cuarenta y cuatro años reside en hacer del destino un asunto humano. «que debe ser arreglado entre los hombres».

### PUNTUALIZACIONES

**L**A Mutualidad del Instituto Nacional de Previsión ha aprobado unas normas a las que deberán ajustarse los interesados y quienes con ellos conviven para obtener préstamos para la construcción o adquisición de viviendas.

En estas normas—basadas en un auténtico principio de justicia social, al intentar hacer más fácil la posesión de viviendas a sus asociados—hay algunos puntos un tanto desconcertantes.

Por ejemplo: en la norma quinta se señala que «el plazo máximo para la amortización de estos préstamos—que no pueden exceder de 300.000 pesetas—será el de cincuenta años, con un interés anual del 4 por 100».

Desconcerta un tanto pensar que un mutualista, al que sólo se le otorga—hasta la cuantía máxima de 300.000 pesetas señalada—«el 90 por 100 del precio de compra de la casa», al que «se le prohíbe toda venta o cesión de la vivienda así adquirida o construida», al que se le exige «pertenecer a la Mutualidad de la Previsión y haber cotizado ininterrumpidamente a la misma durante los cinco años anteriores a



su petición de préstamos», al que se le pide «disfrute haberes anuales que cubran tres veces el importe de la cuota anual de interés y amortización del préstamo solicitado, más el importe de la prima de amortización» (cuya cuantía no se fija en las normas) y al que el préstamo se le concede con «garantía de primera hipoteca sobre la finca que se trate», se le exija también un interés del 4 por 100 para su propio dinero.

Es posible que la Mutualidad de la Previsión tenga sus razones para cargar al mutualista un interés sobre el dinero que el mismo ha abonado; nosotros lo que advertimos es un exceso de garantías con que dicho préstamo se realiza.



**C**ON motivo del Día de la Provincia, recientemente celebrado en la de Madrid, los asistentes a uno de los actos pudieron contemplar el triste espectáculo ofrecido por las «escuelas nuevas» de pueblos. Se trataba de un edificio construido de nueva planta hace escasamente seis años. Pese a lo reciente de su construcción, las escuelas estaban abandonadas, toda vez que las grietas, goteras y demás defectos de fábrica las hacían prácticamente inservibles.

Es de suponer que al contratista ejecutor de las obras, y a quienes las dirigieran, se les haya exigido la responsabilidad administrativa correspondiente. Los caudales públicos deben ser administra-

dos con cuidado exquisito, y quienes los malgastan han de ser castigados con todo rigor. Un día, pues, los responsables de este desgastado devolverán el dinero injustamente percibido, como retribución de obras o servicios mal realizados, y sufrirán la sanción pecuniaria correspondiente.

Satisfecha la responsabilidad administrativa, aún quedará otro tipo de responsabilidad que bien podemos llamar social o política. Porque a la Administración se le pueden devolver los dineros mal gastados, pero será muy difícil hacer que ese pueblo vuelva a tener confianza en la gestión de los negocios públicos. Nadie puede devolverle su ilusión deshecha, ni su alegría perdida, ni su confianza rota, ni su satisfacción conculcada. Y todos esos perjuicios al bien común, causados por los negociantes y por los descuidados, merecen también una sanción, que no está prevista en la legislación vigente.

En un sistema político totalitario podría hablarse de sabotaje al régimen. Nosotros, más humanos, pensamos simplemente en un abuso de confianza y en una estafa al pueblo.

**E**S curioso observar esa innata intuición que los pueblos poseen para asegurar su pervivencia. Y eso ocurre no ya en los países primitivos—donde la mortalidad, por falta de salubridad, es elevada, y la natalidad, ayudada por una vida casi salvaje, exenta de todo freno moral, alcanza índices asombrosos—, sino también en ciudades donde el grado de salubridad y el freno moral—respaldado por una religión como la católica—es grande.

Sin ir más lejos, en España tenemos uno de estos casos en la ciudad de Guadalajara, que—con una mortalidad, en 1955, de 14,51 por cada 1.000 habitantes—posee el índice de defunciones más elevado, pero que—con 39,1 nacimientos por cada 1.000 habitantes—posee también el mayor porcentaje de natalidad de toda España.

Parecida proporción presenta Pamplona, con un índice de mortalidad de 11,65 habitantes de cada 1.000 y otro de natalidad de 38; eso es, el número 4 de todas las capitales



españolas en mortalidad y el número 2 en natalidad.

Si puntualizamos a la inversa, nos encontraremos con idénticos resultados. Así, Orense—con 6,90 muertos, en 1955, por cada 1.000 habitantes y con 15,35 nacidos por cada 1.000 habitantes—también ocupa el último lugar de todas las capitales españolas, tanto en mortalidad como en natalidad.

Pero el caso más curioso lo da La Coruña, que ocupa el lugar 49 (penúltimo) en natalidad, en mortalidad y también en nupcialidad. A esto se le llama equilibrio y precisión.

### Lo Bueno de los demás

Las conversaciones que, al parecer, E. N. A. S. A. ha sostenido con importantes firmas automovilísticas extranjeras para una posible futura colaboración ponen de relieve una nueva orientación en la industrialización del país, que nos alegra.

Siempre nos había parecido atrevido el intentar partir de la nada para crear industrias que, aprovechada cuando menos la técnica extranjera, podían crearse a mayor velocidad y con mejor rendimiento. Coincide esta intención con la concesión a la Cita construcción de su modelo 2 anadidos vapor, en Vigo. Si a esto añadimos la floreciente Empresa S. E. A. T. y la no menos próspera F. A. S. A., tenemos todo un conjunto de importantí-

mas factorías produciendo, por lo menos en sus comienzos, apoyadas por la experiencia de alguna firma extranjera. Y no por ello se ha resentido nuestra independencia. Muy al contrario, ese es el camino para alcanzarla de hecho.

En estos momentos de cooperación intereuropea no es ningún desdoro el acudir a los países de largo historial industrial en demanda de la necesaria ayuda. No podemos por menos que felicitarnos por estos hechos, que ponen de manifiesto una más cuidada administración en esta importante empresa de la industrialización de España.

(«Buena administración», de «España Económica», número 3.086.)



ARGENTINA

# "Tolerancia" con los trabajadores, NUEVA ACTITUD DEL GOBIERNO

## Aramburu trata de capear el temporal hasta las elecciones

**E**VIDENTEMENTE, el Gobierno argentino trata, de la manera más discreta posible, de capear el temporal hasta las elecciones y, por este medio, entregar los resortes de la Administración nacional a las autoridades constitucionales. Lo acabamos de comprobar de nuevo con las recientes audiencias que el Presidente Aramburu concedió a los obreros, dos días consecutivos, durante cuyas reuniones se dijeron cosas increíbles. Sobre todo, en el terreno de la censura al Gobierno, a algunos de cuyos funcionarios criticaron sin la menor consideración los delegados de los trabajadores. La "tolerancia" pudiera ser el mejor síntoma de lo que acaba de suscribir, en el sentido de que el actual equipo trata de capear las cosas y salir, vía comicios, de la Casa Rosada.

El lenguaje «de pueblo puro»... Aparte de todo ello, hay un factor psicológico en juego que tiene mucha importancia de fondo si se analiza. Las masas, en Argentina, habían conquistado cierto plano de «personaje» multitudinario y fabuloso. Después de la revolución, de autpensar que su papel era ya secundario. Pues bien: con estas reuniones, la masa vibra de nuevo, y el que más y el que menos se siente un pedazo de las «verdades» que sus compañeros dijeron crudamente al Presidente. Y hay que añadir algo más en favor del Gobierno: el que hayan podido dialogar así, plantear con datos concretos hasta lo más escabroso, supone que la revolución escucha... y que se pregunte si antes, pese a la holgura de manifestación que tenía la masa, se hubiera podido hacer otro tanto, «aun cuando había poderosas razones para hacerlo»... Todo esto influye y probablemente sea también una especie de cultivo hábil para limar asperezas y para ir, poco a poco, convenciendo a los irreductibles, que son muchos, dado el caos social y políticoeconómico del país.

Hecho este esbozo previo, vamos al jugo de las reuniones, que han sido simplemente una obra en dos actos. En el primero, el rol principal estuvo a cargo de los delegados obreros. En el segundo, aparentemente, lo encarnaron los ministros de Hacienda, Trabajo e Industria y Comercio. Pero en realidad, los que tallaron fueron los delegados laborales, y al final el Presidente de la República, que levantó la reunión, sin duda, con cierto malhumor. La primera parte se cerró con la esperanza de que la segunda fuese un aporte de soluciones, lo cual, sin embargo, no ha sucedido. Los delegados obreros hicieron el primer día el siguiente cuadro: a) Necesidad de equilibrar precios y salarios; b) Congelación de los precios de artículos esenciales; c) Aumento inmediato de los sueldos para compensar las diferencias actuales; d) Libertad de todos los dirigentes presos por motivos sindicales; e) Levantamiento del «estado de sitio»; f) Derogación del decreto que «congela» los salarios; g) Derogación del decreto que restringe el «derecho de huelga»; h) Estudio de la incentivar en el trabajo; i) Entrega de la C. G. T. a los gremios, reanudando las deliberaciones del Congreso que ha sido suspendido, o levantando la intervención...

Por nuestro corresponsal exclusivo  
**B. DIAZ SAL**

Todavía hay más detalles, pero lo principal es la parte reseñada. Por cierto, saben mis lectores, que no es tema nuevo nada de lo que se ha planteado. Los delegados, tanto los «libres» como los «intersindicales», tuvieron amplia libertad para expresarse, y, por cierto, sus agudos conceptos, su visión de la realidad argentina, ha puesto de manifiesto que dominan los problemas con una preparación politicoeconómica que nada tiene que envidiar a los más conspicuos sociólogos hoy en el candelero revolucionario. Este comentario es general, y lo avallan las glosas de los periódicos de lucha.

El segundo acto de esta «obra», que el país escuchó con inquietud desde todos los rincones, y que tuvo por escenario la Casa Rosada, contó con la preponderancia de la exposición oficial en boca de los ministros de Industria y Comercio y Hacienda. Se esperaba para saber qué contestaban oficialmente las autoridades a los obreros. Y a ver si había en vista alguna solución. Nada de eso, salvo la buena voluntad, ha salido a la vista de los expectantes ciudadanos. Se han repetido los argumentos oficiales que el Gobierno expuso semanas atrás a las «fuerzas vivas». Y se ha reafirmado: a) No se pueden aumentar los sueldos, a menos de que haya mayor producción; al respecto, los obreros manifestaron que el asunto producción no les incumbía, sino que es culpa de los industriales y de la falta de elementos técnicos y de maquinarias. b) El «estado de sitio» no es contra los obreros. Es contra los agitadores. Y como a éstos hay que castigarlos, no se puede levantar de nuevo, por ahora. c) El Gobierno no emitirá dinero, porque implicaría añadir escalones a la inflación, puesto que se carece del respaldo necesario. d) El decreto que «restringe» la huelga no se derogará. e) De los dirigentes gremiales detenidos han sido puestos en libertad siete, y en cuanto a levantar inhabilitaciones, hay que esperar. A la normalización de la C. G. T. y a los restantes apartados, el Gobierno nada ha concretado; están, pues, en el aire una serie de interrogantes.

Pero lo grave se planteó casi al final de la segunda reunión, cuando uno de los delegados obreros ha dicho lisa y llanamente al señor Aramburu que como los planes de su política económica habían fracasado, y como los actuales ministros del equipo económico llevaban la economía al desastre, debían relevarse inmediatamente, para que el Gobierno diese otra orientación no solamente a las relaciones con los sectores laborales, sino a la gestión económica de conjunto. Asimismo, a los referidos ministros, el delegado orador pidió que renunciase el ministro de Trabajo, para que ocupen esas carteras «hombres de otra orientación».

El Presidente Aramburu aludió a que en las reuniones se habían discutido «temas fuera de lugar», y a los pocos minutos levantó la sesión, acordando que el «Gobierno» daría la solución que correspondía a estos problemas, contemplando los intereses de toda la población. Con un «Nada más», agregando las «Buenas noches», el señor Aramburu bajó el telón, mientras que en la calle, en los sindicatos, en las redacciones y en todo el país se esperaban las versiones de este acto.

Al día siguiente, la victoria del equipo argentino en Chile ocupó los espacios de más relieve en los diarios. Pero de todos modos, páginas y más páginas han entreteñido a los lectores con la versión taquigráfica de una gravísima radiografía de los males de Argentina, cuya solución sigue inquietando a todos—autoridades y trabajadores—, sin que se pueda predecir con lógica cada noche lo que nos reservará la jornada

ESTADOS UNIDOS

# El "Bebé Luna", beneficioso para Norteamérica y sus aliados

**A** medida que van pasando los días se advierte con más claridad lo enormemente beneficioso que ha sido para los Estados Unidos y sus aliados el lanzamiento al espacio, por los rusos, de su satélite artificial. Porque si bien es verdad que los Estados Unidos, digase lo que se quiera, continúan siendo la primera potencia militar del mundo, era bien notoria la tendencia a reducir gastos a costa de la defensa del país y a pensar en la paz en términos civiles. Los norteamericanos hicieron en Londres todo lo que pudieron por salvar un programa mínimo de desarme; pero, en realidad, ellos se estaban desarmando ya por su cuenta, pues ¿de qué otra manera puede llamarse al hecho de amputarle dos mil millones de dólares al presupuesto de defensa?

Ustedes han tenido ocasión de leer varias crónicas de este corresponsal sobre la pugna que sostuvieron Congreso y Administración en tono a esta cuestión de los gastos militares; al final, se impuso el espíritu de hacer economías, pese a las solemnes y a veces dramáticas advertencias del Presidente Eisenhower.

Se eligió el camino del suicidio, a la larga; pero hemos de reconocer que el ambiente y la situación internacional favorecían singularmente la comisión de un error tan grave. Dentro de los Estados Unidos, la presión fiscal amenazaba con hacerse insostenible; y en el mundo, tras la crisis de Suez, parecía columbrarse una larga etapa de paz, de coexistencia pacífica. Resultaba muy difícil defender un gigantesco presupuesto militar, el mayor en tiempo de paz, en un instante en que se veían más remotas que nunca las posibilidades de que estallase una nueva guerra. Era como invitar a la gente a comprarse un costoso paraguas en un radiante día de primavera.

No es exagerado decir—y de ello dejamos constancia en varias crónicas—que de los Estados Unidos se había apoderado un irrefrenable optimismo. Incluso los espíritus más alertas de este país se habían confiado a ese optimismo, que tan fácilmente se podía justificar entonces, y a fuer de verdaderos hemos de decir que el propio secretario de Defensa, Wilson, había aceptado sin grandes preocupaciones la poda de su presupuesto, convencido como estaba de que el mundo marchaba

a toda velocidad hacia la paz. Yo creo que esta convicción, más que la necesidad de reducir las cargas impositivas y que domesticar la inflación, fue la que anestesió al Congreso, insensibilizándolo para comprender los peligros que podría acarrear en el futuro su espíritu ahorrativo.

Por nuestro corresponsal exclusivo  
**M. BLANCO TOBIO**

Es muy posible que en el plazo de unos cuantos años, los Estados Unidos, de haber seguido esta tendencia, hubiesen socavado su poderío militar, repitiéndose por tercera vez un error que parece congénito en los estadistas americanos y que todos hemos pagado muy caro: el de desarmarse en el momento más inoportuno. Recordemos la actitud del Congreso de los Estados Unidos negándose a ratificar el Tratado de Versalles y abandonando a Europa a su suerte, y recordemos aquellas dramáticas palabras de Taft, poco después de terminarse la segunda conferencia mundial: «En 1945, cuando Mr. Truman llegó a la Presidencia, la Unión Soviética estaba agotada. Gran parte de su industria había sido destruida. No disponía de la bomba atómica, no tenía bombarderos de gran radio de acción, ni una flota seria. El Presidente Truman dispuso de un poder del que no había dispuesto nunca hombre alguno,

Nuestras fuerzas aéreas eran incomparablemente superiores a cualesquiera otras. Nuestra flota era más poderosa que todos los barcos del resto del mundo combinados. Nuestro Ejército era una soberbia fuerza de combate, en la cima de su eficacia. Nuestro poderío industrial, con mucho el mayor del mundo, estaba intacto. Podríamos haber tomado la iniciativa para la creación de un mundo libre y pacífico. Nuestros dirigentes no supieron hacerlo.»

Si, tal vez se habría repetido esta historia del desarme moral y material de América de no haber lanzado los rusos primero su ICBM y ahora su "Sputnik". Los dos aldabonazos han sido tan fuertes que hasta los más incurables optimistas han despertado de su sueño. Y los que aún ayer pedían cortes más profundos en el presupuesto de defensa, son hoy los primeros en pedir que se aceleren los programas de proyectiles teledirigidos, sin reparar en gastos. El pueblo americano ha comprendido de golpe lo peligroso que era su sueño, tan humano por otra parte, de una prosperidad material ilimitadamente expansionada, aliviada de impuestos y de cargas militares.

Este despertar se lo debemos a los rusos; los hechos han tenido más fuerza que las palabras, tan repetidas, de Eisenhower, cuando reñía desesperadamente su batalla por salvar de la poda el presupuesto para la defensa. Por fortuna, ha sido un despertar a tiempo, cuando nada de lo sucedido es irremediable,

Inglaterra

# LA GRIPE ASIÁTICA DOMINA EUROPA

**L**A dichosa gripe asiática, que un servidor tuvo el modesto honor de describir para ustedes en mayo pasado, está ahora en Europa, pero que muy bien instalada, haciendo de las suyas que es un gusto. Nada nuevo les digo, ya sé, a muchos de mis lectores, que se- tras que durante el año pasado hubo sólo 1.078 muertes.

UNA QUINTA PARTE EN FRANCIA

El total de casos de influenza general o corriente registrados actualmente en Francia afecta a una quinta parte de la población. «Asiática» propiamente dicha se calcula que padecen unos 100.000 franceses en el momento en que escribo. Los hospitales se llenan de gente febricitante, y numerosas fábricas están trabajando a mitad de personal. Se puede estimar en un 50 por 100 el número de escuelas francesas cerradas o sin alumnos.

Por nuestro corresponsal exclusivo  
**CELSO COLLAZO**

tamente benigna como se había previsto, aunque de una velocidad de expansión asombrosa.

Según los entendidos de por aquí, tómenla ustedes con calma, como a una gripe cualquiera trátenla con mimo, es decir, «trátese» con mimo ustedes mismos, que bien se lo tienen merecido, ¿no? Lo que hay que evitar, como en las formas más corrientes de gripe, es un prematuro levantarse de cama, pillar un resfriado y todas esas cosas que pueden conducir a complicación.

Atención también, dicen los médicos, al uso y al abuso de los antibióticos, que hacen a los gérmenes resistentes y después no hay quien acabe con ellos.

DIFICULTADES SANITARIAS

La principal dificultad en Inglaterra es la causada por la enfermedad misma entre el personal sanitario de los hospitales. Las bajas entre este personal las cubren diversas instituciones de voluntarios, en especial de la Cruz Roja Internacional.

Según noticias de la isla de Jersey, la enfermedad alcanzó allí estado epidémico frapando; un niño de cada cuatro está enfermo, y del total de reclamaciones por seguro de enfermedad, la mitad corresponden a influenza. En bastantes zonas de Inglaterra, un 50 por 100 de las escuelas están vacías. El número de muertes registradas esta semana imputables directamente a la gripe, o bien a la gripe neumónica, es de 442; el total de muertes de influenza registradas en todo lo que va de año es de 1.196, mien-

GRAN EXPANSION EN LA U. R. S. S.

El dichoso satélite no ha ahorrado a los rusos del mal. Al contrario, parece ser que es allí donde la enfermedad alcanza más extenso desarrollo. Los periódicos soviéticos se ocupan ampliamente de ello y dan toda clase de informaciones y medios de combatir el mal; casualmente acabó de echarle una ojeada a la «Sovietskaya Rossiya», un periódico traído de Moscú por un corresponsal americano amigo mío, y, según me traduce, todo el personal médico ha sido movilizado para combatir la gripe. El periódico habla también de que se hacen innumerables esfuerzos para acelerar los programas de fabricación de vacuna y, naturalmente, de aplicación en masa a la población. Según mi amigo, el clima y el estado general sanitario, lejos de ser completo en Rusia, hacen particularmente temible para aquel país el mal, cuenta tenida de los estragos que ocasiona al trabajo y a las fábricas.

# «Es usted quien amenaza la paz», dicen los socialistas holandeses a Kruschef

AMSTERDAM, 18.—El partido socialista holandés, a través de su presidente, Evert Vermeer, ha enviado la siguiente respuesta al mensaje de Kruschef:

«Señor: Encargado por la Comisión del partido socialista, acabo recibo de su carta y del memorándum que adjuntaba. Como estamos convencidos de que es usted quien con su sistema de gobierno y dominación amenaza la paz, no hay fundamento para que discutamos ustedes y nosotros. Le saluda.» (Efe.)

# Fallece el autor de «La posada del caballo blanco»

ZURICH, 18.—El famoso compositor de operetas Ralph Benatzky ha fallecido en el hospital de Hirslanden, después de una corta enfermedad, a los setenta años. Benatzky ha sido considerado como uno de los más grandes compositores de operetas. Ha tenido éxitos internacionales como «La posada del caballo blanco.» (Efe.)

ESTUDIARAN LA CARTA DE NIKITA

BRUSELAS, 18.—Delegados de los partidos socialistas de Europa occidental se reunirán, el domingo próximo, en Estrasburgo, para estudiar una respuesta común a la carta de Kruschef. Entre los observadores occidentales se subraya el alcance de la posición adoptada por los socialistas occidentales frente a la «ofensiva soviética amparada por una pretendida campaña de paz». La reunión de Estrasburgo ha sido convocada por iniciativa del partido socialista belga. (Efe.)

REPULSA CONTRA EL EMBAJADOR SOVIETICO EN PARIS

PARIS, 18.—El Ministerio de Asuntos Exteriores francés ha propinado un palmetazo al embajador soviético, Sergei Vinogradov, por haber actuado como mensajero del partido comunista de su país.

El Qui d'Orsay ha expresado, en efecto, su sorpresa por el hecho de haber trasladado el propio embajador que representa en Francia al Gobierno de la U. R. S. S. el mensaje de Nikita Kruschef acerca del Oriente Medio a los socialistas franceses. (Efe.)

# OFENSIVA RUSA CONTRA TURQUÍA

Por Enrique RUIZ GARCIA

- ① **Técnica política:** Crear un estado de alarma en las vísperas electorales turcas. La oposición al demócrata Menderes contribuye a acentuar más el desconcierto en el país.
- ② **Estrategia:** Liquidar el bastión de la N. A. T. O. y Bagdad en los Dardanelos.
- ③ **Táctica:** Estimular la reacción espontánea del mundo árabe frente al "peligro otomano".

- ④ **Ofensiva sobre la "imaginación":** El reconocimiento de Alemania Oriental por Yugoslavia corresponde al éxito del satélite artificial.

- ⑤ **Problemática general:** Ataque ruso en la O. N. U. y psicosis bélica en todo el mundo.

- ⑥ **¿Vísperas de guerra?:** Rusia pretende romper la muralla del sudeste y del Mediterráneo.

## La ofensiva contra Turquía

El día 27 de octubre, según las últimas noticias, se celebrarán en Turquía elecciones generales anticipadas. Las crecientes dificultades de Adnan Menderes en el campo político y en el económico han aconsejado la consulta popular — unos 8.500.000 votantes — con la esperanza de revalidar — e invalidar a la opo-

De todas formas, al producirse el "vacío" en el Oriente Medio por el progresivo desplazamiento de los anglofranceses, Turquía optó por adherirse al Pacto de la N. A. T. O., que garantiza sus fronteras de un ataque ruso, y al de Bagdad, que la enlaza con el Irak, Pakistán, Irán y Gran Bretaña.

De sobra es conocida la tesis de PUEBLO sobre la grave equivocación anglofrancesa de haber planteado su política, en los años que suceden a la segunda guerra mundial, a base de la división del mundo árabe en dos bloques. En razón de ello no insistiremos.

de la política rusa: «Aproximarse lo más posible a Constantinopla y la India. Suscitar guerras continuas tanto en Turquía como en Persia y restablecer en Siria, si es posible, el antiguo comercio de Levante...»

Después de la segunda guerra mundial—en 1939 había exigido Rusia la cesión de las bases de Chanak, en los Dardanelos—, los rusos volvieron a presentar nuevas demandas territoriales a Turquía en la región fronteriza —Kars, Ardahan y Artvin—, ampliándose sus peticiones a las bases estratégicas de los Dardanelos y el Bósforo. El 7 de agosto de 1946 iniciaron gestiones oficiales igualmente, para que fueran revisados los acuerdos de Montreux sobre los estrechos. Los turcos no han aceptado nunca variación alguna.

El partido clásico de oposición es el partido republicano del pueblo, fundado en su día por Atatürk, «padre de los turcos», creador de la Turquía moderna, dirigido hoy por Ismet Inönü y Kassim Gürek.

El partido republicano nacional, por último, es el tercer partido de la oposición. Su jefe de fila, Osmán Buluk Bachli, fué detenido recientemente por orden gubernativa.

La oposición acusa a Menderes —el Presidente de la República es Celal Bayar— de ejercer una verdadera dictadura política y adoptar una peligrosa política inflacionista en el terreno económico.

A pesar de todo, Adnan Menderes espera llegar nuevamente mayoritario al Parlamento; pero la tensión política y la inevitable demagogia electoral han sido aprovechadas hábilmente, y con celeridad creciente, por Rusia para centrar su ofensiva contra Turquía precisamente durante la campaña legislativa.

El ejército turco consta hoy de 500.000 soldados, con una población de 24 millones de habitantes y una superficie territorial, aproximadamente, tres veces mayor a la de Inglaterra, que pueden elevarse a casi dos millones.

Oficiales norteamericanos han instruido a los turcos en el manejo de las nuevas armas. Su aviación es del orden de los 1.000 aparatos. Su Marina consiste en un crucero, 10 destructores y 11 submarinos. Siria, con cuatro millones de habitantes, tiene 40.000 soldados y 25.000 reservas. Aviación y tanques han sido facilitados, recientemente, por Rusia.

## El Ejército turco

ANADIREMOS, sin embargo, que el Ejército turco consta hoy de 500.000 soldados, con una población de 24 millones de habitantes y una superficie territorial, aproximadamente, tres veces mayor a la de Inglaterra, que pueden elevarse a casi dos millones.

Oficiales norteamericanos han instruido a los turcos en el manejo de las nuevas armas. Su aviación es del orden de los 1.000 aparatos. Su Marina consiste en un crucero, 10 destructores y 11 submarinos. Siria, con cuatro millones de habitantes, tiene 40.000 soldados y 25.000 reservas. Aviación y tanques han sido facilitados, recientemente, por Rusia.

## Turquía forma parte de la N. A. T. O. y del pacto de Bagdad

EN el testamento de Pedro el Grande se señalan las metas

## Entre Damasco y Ankara las relaciones no fueron nunca buenas

EL imperio otomano se extendió también por el Oriente Medio. Entre 1514 y 1516, Selim I conquistó, aparte de dos provincias persas, a Siria y Egipto, cruzando el desierto de Sinai—famoso por la última guerra entre judíos y egipcios—en una marcha de diez días. La dominación duró, en líneas generales, hasta la primera guerra mundial.

Entre Damasco y Ankara—además del peso y drama del pasado histórico—, las relaciones no han sido nunca fáciles. Existió, hace veinte años, una disputa territorial, la de Alexandrette, ciudad que fué incorporada a Turquía oficialmente en 1938.

## Una fatalidad histórica: la guerra con Rusia

PEDRO el Grande y Alejandro I tuvieron como norma política fundamental la destrucción de la barrera turca, barrera que impedía la expansión al Mediterráneo y a Oriente. El 3 de marzo de 1915, otro Zar ruso, Nicolás II, pedía al Rey de Inglaterra que se cumpliera la promesa de entregarse Constantinopla. Una tradición, por tanto, escalonada y constante.

Los turcos aceptan como una fatalidad histórica inevitable la guerra con Rusia. Pero la debilitación progresiva de la presencia occidental en el Oriente Medio acentúa el estado de nerviosismo de la nación, aumentando las críticas y los problemas. La paulatina baja de la moneda y la carencia de divisas no son problemas menores. Añadiremos que Turquía, en 1956, recibió solamente 130 millones de dólares. Se cumple así, en cierto modo, otro equivoco del problema: que sean España y Turquía, a un lado y otro del Mediterráneo, los países que menor ayuda han recibido—comparativamente—de Estados Unidos.

Estimulando los resortes históricos, pues, contra el «peligro otomano», Rusia no hace otra cosa que «política tradicional», es decir, aquella que constituyó por siglos la vieja política de los Zares.

Esta política se amplifica en el Oriente Medio, donde la tensión de la pugna internacional favorece, supuestamente, todos los «slogans» de unidad panárabe. Lo verdaderamente dramático es que Occidente no descubriera a su tiempo ese camino. «Se paga así—ha dicho un político turco a R. Lacoste—la falta enorme cometida por unos hombres de Estado sin imaginación...»

## El "occidentalismo" turco

MUSTAFA Kemal—Atatürk, o «padre de los turcos», como diría el sobrenombre—es el centro de gravedad política por el que discurre Turquía en los últimos cuarenta años. Destruído el Imperio otomano, Mustafa Kemal—elegido presidente de la Asamblea en 1920—luchó por convertir a Turquía en una nación occidental. Organizó la República y creó, frente al Califato islámico, una conciencia laica. Murió el 10 de noviembre de 1938, dejando a su pueblo del lado de Occidente.

Aunque frente al peligroso vecino ruso, Turquía no parece dudar. El «kamalismo» ha retrocedido o tomado, con Menderes, otro aspecto. El islamismo vuelve a tener fuerza.

## La ofensiva sobre la "imaginación"

LA ofensiva sobre la «imaginación» ha sido emprendida por Rusia, en líneas generales, con el lanzamiento y aparición del satélite artificial. Durante los tensos días de la crisis jordana, la VI Flota actuó de catalizador. Ahora, al revés, ocupa ese puesto

el «satélite artificial», en lo que tiene de supremacía aparente o no, en el tiempo ya de la Edad Cósmica.

El impacto ha sido fuerte y profundo en el Oriente Medio—la crisis de Pakistán es la última peculiaridad de una ofensiva sistemática—, pero ha trascendido a otros frentes. Yugoslavia, por lo pronto, ha dado el paso imprevisto de reconocer al Gobierno comunista de la Alemania Oriental, uno de los más claros ejemplos de «estalinismo» activo que quedan hoy.

Mientras tanto, la ofensiva rusa se prosigue en todos los sectores. Un chantaje organizado, harto fríamente, acelera la tensión. ¿Se puede decir que Rusia quiere, efectivamente, la guerra? Responder que sí podría ser, acaso, demasiado. Posiblemente sus pretensiones son de orden más inmediato: romper la muralla del Sudeste y la del Mediterráneo

a través de la explotación de una serie de hechos favorables a su política. Creer, sin embargo, que la ruptura del «status quo» tácito existente hoy entre Estados Unidos y Rusia no llevaría aparejada la reacción de los «tardios» contra los «anticipados» sería desconocer la situación. De ahí, pues, en que haya de convenirse que la actitud rusa alcanza los límites mismos donde un paso más puede suponer el caos. Una vuelta atrás de Rusia no modificaría, en esencia, la debilitación progresiva de la posición occidental en el Mediterráneo Oriental; pero es evidente que puede llegar un momento, por contraste, en el que Rusia misma no pueda controlar ya las pasiones que pone en marcha.

Aprovechando la psicosis de guerra—última fase de la ofensiva—, Kruschef ha enviado a todos los jefes de los partidos socialistas europeos una carta—fir-

mada por el propio secretario general del partido comunista ruso—invitándoles a examinar, en nombre de la «paz mundial», y con el partido comunista, los problemas del Oriente Medio. Con este contacto—de siete socialismos europeos, sólo el noruego tiene mayoría gubernamental; en dos países, Bélgica y Holanda, los socialistas forman parte de la coalición gubernamental—, golpe bajo dirigido contra Norteamérica, se pretende, nada menos, separar a los países europeos firmantes de la O. T. A. N. del aliado número uno: Estados Unidos.

El jefe del partido socialista noruego se reunió en Londres inmediatamente con Gaitskell, quien a su vez hizo entrega del documento al jefe del Gobierno. Juego, pues, gravemente peligroso, que, como la espada, tiene doble filo.

En algunos Estados, de cuatro a cuatro años. En otros, de cinco en cinco.

¿Cuál es el Estado económicamente más fuerte?

—Yo creo que Sao Paulo es el más importante, es decir, el mayor Estado económico e industrial, tal vez de toda América del Sur. También lo es comercialmente, lo mismo que Río de Janeiro, como capital, es asimismo de gran importancia comercial e industrial, después de Sao Paulo.

¿Qué impresión han recogido de España?

—Lo que hemos visto nos ha gustado. El pueblo es cordial. El nivel de vida, más o menos semejante al del Brasil. Claro está que como hemos llegado el sábado por la tarde no hemos tenido tiempo, en realidad, de ahondar más en nuestras observaciones. En general, estamos, como le dije antes, muy satisfechos de poder asistir a este VI Congreso.

¿Qué importancia le asignan ustedes a estas reuniones interamericanas?

—Para nosotros significan muchas cosas, entre ellas la del conocimiento de los numerosos y diversos problemas que surgen de los Municipios y que tienen una íntima relación con ellos. Los componentes de nuestra Delegación son todos figuras municipalistas de mi país, es decir, hombres estudiosos de los varios aspectos que ofrece la Municipalidad y los Municipios del mundo, especialmente los que en estas Asambleas mantienen estrecha relación con sus colegas de otros países.

—Existente una organización internacional en este sentido, ¿no es eso?

—Sí, señor. La O. I. C. I. Es la Organización Interamericana de Cooperación Internacional, de la cual forman parte todos los países de las Américas y que promueve estos Congresos de Municipios en países distintos. El año pasado se celebró en Panamá, por el mes de julio. El próximo tendrá efecto en mayo, en Río de Janeiro. Intercaladamente se celebran algunos años en Madrid por el Instituto de Cultura Hispánica. En todos los Congresos Interamericanos de este tipo que se celebran fuera de España asisten españoles co-

# En los veintiún Estados del Brasil existen 2.532 municipios, que representan cinco territorios

Para 1960, al final del mandato del Presidente Kubitschek, la capital será trasladada a Brasilia

EL Día de la Hispanidad, a las siete de la tarde, tuvo efecto, en Barcelona, un trascendental y emocionante acto. Se trata de la solemne sesión de clausura del VI Congreso Histórico Municipal Interamericano, cuyas primeras jornadas fueron celebradas estos días en Madrid.

A este VI Congreso asistió una importante representación brasileña, compuesta de quince miembros y presidida por don Fernando Gómez Pedroza, alcalde del Estado de Río Grande del Norte. El señor Gómez Pedroza, amablemente, se ha prestado, como jefe de la Delegación de su país, a responder a algunas de las preguntas que le hemos formulado:

—Personalmente les diré que estoy muy satisfecho de hallarme de nuevo entre españoles. Y no es nada extraño, si usted se fija en mi origen. En los Estados Unidos del Brasil existen muchos nombres que, como el mío; denotan su ascendencia hispana.

—¿Es importante la colonia española en su país?

—Bastante. En la República Federal se destacan con propia personalidad entre el resto de las minorías que forman la gran población, que ya pasa actualmente de los sesenta millones de habitantes.

—¿Quiénes forman los núcleos más numerosos aparte, naturalmente, de los portugueses?

—Los italianos. Luego vienen otras minorías, también importantes, como los sirios y libaneses, japoneses, israelitas, etcétera.

—¿De cuántos Estados se compone actualmente la República Federal y presidencial del doctor Juscelino Kubitschek?

—De 21 Estados. O cinco territorios, entre los cuales está el distrito federal de Río de Janeiro, actual capital de la República. Pues, como usted sabe, para 1960, al final del mandato presidencial, la capital será trasladada a Brasilia.

—¿Cómo se llama la capital de su prefectura, señor Gómez?

—La capital de mi prefectura es Angicos, que cuenta con unos 50.000 habitantes.

—¿Cuántos municipios existen ahora en la República?

—En los 21 Estados hay 2.532 municipios, con un total cada uno de 13 a 19 concejales. El número de éstos evoluciona según el censo electoral.

mo observadores, especialmente invitados, como demostración y expresión entusiasta de la solidaridad municipalista de todos los pueblos de la órbita interamericana que toman parte activa en estos trascendentales comicios, a los cuales el Brasil presta constantemente una fervorosa atención.

Entre los delegados que hemos vuelto a saludar en Madrid, después de asistir en Barcelona a la solemne sesión de clausura, figuran hombres representativos de todas las actividades nacionales. Todos ellos hacen grandes elogios de España, del Presidente Kubitschek y del gobernador del Estado de Río de Janeiro, doctor Miguel Couto Filho, representado en este Congreso por varios miembros de la oposición, que reconocen su gran valía y capacidad. El jefe de la Delegación, señor Gómez Pedroza, en compañía de otros miembros, entre ellos el doctor Joaquín Tenorio Cavallanti, nos ruega hagamos constar la satisfacción de todos los brasileños asistentes al VI Congreso Histórico Municipal Interamericano y sus deseos de llevar a su país el emotivo mensaje que merecen los «españoles», como igualmente se sintieron felices al dar a conocer al Congreso el mensaje personal que dirigió el Presidente de los Estados Unidos del Brasil, doctor Juscelino Kubitschek, tan amigo de España y de los españoles, formulando sus saludos y mejores votos por el buen éxito de los trabajos de este Congreso, de tanta importancia y repercusión para la historia del municipalismo americano.

El señor Gómez Pedroza, a quien el Jefe del Estado español concedió la palabra al final del acto de clausura del Congreso, dirigió unas frases emotivas a todos los reunidos, que las escucharon con profunda atención. Como igualmente cuando el doctor Lourival Baptista, al hacer entrega al alcalde de Madrid de banderas del Brasil durante la última sesión plenaria en la capital española, fué objeto del sentimiento de simpatía de todos los congresistas, especialmente del homenaje de Madrid al gobernador Leandro Maciel, del Estado brasileño de Sergipe, y al Presidente de la República, doctor Kubitschek, a cuyo mensaje hemos alusión más arriba.

El señor Gómez Pedroza, a quien el Jefe del Estado español concedió la palabra al final del acto de clausura del Congreso, dirigió unas frases emotivas a todos los reunidos, que las escucharon con profunda atención. Como igualmente cuando el doctor Lourival Baptista, al hacer entrega al alcalde de Madrid de banderas del Brasil durante la última sesión plenaria en la capital española, fué objeto del sentimiento de simpatía de todos los congresistas, especialmente del homenaje de Madrid al gobernador Leandro Maciel, del Estado brasileño de Sergipe, y al Presidente de la República, doctor Kubitschek, a cuyo mensaje hemos alusión más arriba.

## Madrid se proclama campeón nacional en armas de guerra en el Campeonato Nacional Guardia de Franco

Han finalizado en Barcelona los primeros campeonatos nacionales de armas de guerra, fusil y pistola, organizados por el Departamento Nacional de Educación Física y Deportes de la Guardia de Franco, en el que han tomado parte las provincias de Burgos, Avila, Toledo, Sevilla, Granada, Madrid, Palma de Mallorca, San Sebastián, Valencia, Bilbao, Barcelona, Zaragoza y Jaén.

Las tiradas finales, celebradas en el Polígono de Vista Alegre, de Montjuich, dieron los siguientes resultados:

En la especialidad de pistola, arma corta, por equipos: 1. Madrid, con 514 puntos, seguido de Granada, con 440 puntos, y 3. Barcelona, con 437 puntos.

El campeón nacional de fusil fue el camarada Alvarez Güel, de

Madrid, con 184 puntos; 2. Alfredo Puig, de Barcelona, con 181 puntos, y 3. José Aril, con 180, de Barcelona.

En arma corta, pistola: 1. Escorial, de Madrid, con 176 puntos; 2. Alvarez Güel, de Madrid, y 3. José María Cobos, de Madrid.

Por equipos queda la siguiente clasificación:

1. Madrid, con 1.048 puntos.
  2. Barcelona, con 963 puntos.
  3. Bilbao, con 946 puntos.
- La entrega de premios se celebró en el Hogar Provincial de la Guardia de Franco. Presidió el acto el lugarteniente general, don Nicolás Murga, y otras jerarquías, asistiendo también representantes del Departamento Nacional de Deportes de la Guardia de Franco.

La entrada de albañiles, pintores o carpinteros en un piso supone el terror de las amas de casa

Los especialistas de la PROTECTORA URBANA, S. A., saben trabajar de tal modo que usted no sufrirá absolutamente ninguna molestia

**LA PROTECTORA URBANA, S. A.**  
Agrupación de Especialistas de la Construcción Única en su género en España

Barquillo, 33. Tels. 21-11-52 y 21-11-53. Plaza Independencia, 3. Teléfonos 21-17-83, 21-17-95 y 32-38-80

Madrid, viernes 18 de octubre de 1957

## LA OPINION de pedro escartin

### MESTALLA CON GRAVES DAÑOS

El fútbol debe ser auténtica hermandad

A medida que avanzan los días nos vamos dando cuenta exacta de la terrible catástrofe de las inundaciones de Valencia, y una serie de fotografías hoy publicadas nos hacen ver la situación del terreno de Mestalla. Deplorable.

Y el terreno levantino, construido con tantos esfuerzos por idea genial de Luis Casanova, secundado por los miles de seguidores, presenta graves daños que es preciso remediar, y cuanto antes.

¿Es el fútbol auténtica hermandad? ¿Sí? Pues entonces nosotros pedimos al doctor Lafuente Chaos, hombre de grandes y caritativos sentimientos, que el fútbol español ayude al Valencia.

No basta lamentarlo; es insuficiente cualquier comentario que no tenga reflejos prácticos de orden económico, cooperación, en esta catástrofe de una hermosa región española.

El Valencia es además uno de los Clubs españoles que más han contribuido al progreso general del fútbol, no sólo ganando títulos nacionales, sino también con la aportación de jugadores al equipo representativo.

¿Solución práctica? Un recargo en el precio de las lo-

calidades de todos los encuentros que se jueguen en España el día 27, y a fin de que esta ayuda pueda llegar también al Levante, cuyas instalaciones de Vallejo quedaron destruidas.

El señor Lafuente Chaos es hombre de soluciones prácticas, rápidas, y estamos seguros acometerá la solución con la velocidad que las circunstancias requieren, o el fútbol no es esa hermandad que está obligado a ser.

Y nada más. Las fotografías de Mestalla inundado por las aguas, lleno de lodo, deshecho en muchos aspectos, nos impresionó, y pedimos que el fútbol español acuda en socorro del levantino.

Hay que ir a la obra práctica de carácter económico, al socorro veloz y fraternal de los que tanto sufrieron en la última riada del Turia.

O se llega al recargo en el precio de las localidades para que toda España participe en esta ayuda generosa y obligada o hay que organizar un gran partido donde intervenga la selección nacional. Algo positivo de resultados inmediatos.

Que el buen aficionado madrileño piense si Chamartín o el Metropolitano estuviera como está Mestalla.

### EL FUTBOL, víctima favorita de la «asiática»

SE SUSPENDEN VARIOS PARTIDOS

Al parecer, se trabajó de firme en la Federación Española de Fútbol, ya que la gripe asiática parece tener su víctima predilecta en los futbolistas. Muchos equipos sollicitaban el aplazamiento de los partidos a celebrar, y anoche había ya siete aplazados; pero se espera que el número de suspensiones sea todavía mayor.

He aquí la lista de los suspendidos hasta el momento:

Primera División, Valencia-Gijón.

Segunda División: Primer grupo, Coruña-Condal.

Segundo grupo: At. Ceuta-San Fernando, Eldense-Betis, Alcoyano-Málaga, Cádiz-Alicante y Córdoba-Murcia.

EVITE LA GRIPE tomando PASTILLAS VALDA Sólo en cajitas precintadas

## Rossi no vendrá "por ahora"



Buenos Aires. (Crónica de nuestro corresponsal, Braulio Díaz Sal.)—Ya se han disipado las dudas sobre el fichaje de Rossi para el Real Madrid. Conforme adelanté en la crónica anterior, River Plate no está en plan de dejarlo salir de sus filas. Hace tiempo que el Madrid se lo quiere llevar. Pero el compromiso con River lo tiene atado. Además se ha comprobado en el partido con Chile que Rossi es el "eje" del seleccionado argentino, y aquí se opina que no debe salir del país.

El de buena gana, probablemente, se iría—también señalé esto—a Madrid... Dependiera, en todo caso, del "precio". Sin embargo, ahora no es posible y, por otra parte, River parece dispuesto—podría cambiar de opinión la Directiva—a no dejarlo escapar. Aquella afirmación de que "lo que le den en otra parte se lo ofrecieron en Buenos Aires", sigue teniendo vigencia. El contrato termina a fin de año. Será cosa de hablar entonces.

Por lo que respecta a la gira del señor Calderón Hernández a estas tierras, he hablado con él sobre diversos temas, entre los cuales me ha confirmado su gestión para que el Madrid visite Sudamérica en junio.

—He hablado—me dijo—con dirigentes de los principales equipos de Perú, Uruguay, Chile, Brasil y Argentina... Creo que vendrá el Madrid...

—¿Fechas?

—Todo eso hay que concretarlo aún...

—¿Presenció usted el partido entre chilenos y argentinos?

—Sí.

—¿Qué equipo le ha parecido superior?

—El argentino. Los chilenos jugaron muy bien a lo primero, pero luego, cansados, no rindieron mayormente...

—¿Qué jugador argentino le ha parecido mejor?

—Dellacha.

—¿Pensó en la posibilidad de adquirirlo?

—No. Pero el Real Madrid puede usted decir que está interesado en los mejores jugadores...

—¿Qué le ha parecido Rossi?

—No se puede juzgar a un futbolista por un partido. Pero muy bueno...

—¿Qué es lo que más le sorprendió de América?

—El prestigio que tiene el Real Madrid por todas partes.

—¿Venía usted a contratar a Rossi?

—No. Simplemente, como se habían hecho ya gestiones con River Plate tiempo atrás, pregunté si habían cambiado de opinión... Me dijeron que no y... ¡Nada se puede hacer!...

—¿Qué hay de su «inspección» sobre otras figuras?

—Nada...

La gira del señor Calderón Hernández ha sido una invitación de una Compañía aérea, que él aprovecha para hacer algunas gestiones. Pero tampoco me aclaró cuáles son... Le pregunté si el viaje de la esposa de Di Stéfano tiene relación con el suyo, como insinuaron algunos comentaristas deportivos, dada la amistad de Rossi con Alfredo. El señor Calderón mueve la cabeza, y me dice con una sonrisa que no. Precisamente, en el momento de estarlo entrevistando, la señora de Di Stéfano entra en el California—uno de los mejores hoteles porteños—y habla un rato con el directivo del Madrid. Pero él vuelve a la mesa. Va a cenar con el presidente de la Asociación Argentina de Fútbol. Nos despedimos con un "hasta luego" muy cordial.

A CALDERON le ha gustado DELLACHA

“El Real Madrid está siempre interesado en los mejores jugadores”

“ES ASOMBROSO COMO SE SIGUE AQUI LA MARCHA DEL FUTBOL ESPAÑOL”

ellos—, se podría dudar de la eficacia de este gran jugador, por lo menos en un tiempo «experimental». Sin embargo, Di Stéfano ha demostrado lo contrario... Claro que Alfredo... era—y es—Alfredo. Nada menos que la «saeta rubia».

### EL JAEN SE PREPARA ANTE SU ENCUENTRO CON EL MADRID

JAEN, 17.—En el Estadio de la Victoria se celebró un partido de entrenamiento entre el Real Jaén, de primera división, y el Ubeda, de tercera, que ha servido para perfilar cada equipo la alineación que puedan presentar el domingo próximo en partidos de competición.

Respecto del equipo jienense no ha sido decidida aún la alineación frente al Real Madrid, pero se da como más probable la siguiente: Barea; Agusquiza, Oliva, Estenaga; Cerrillo, Bermúdez; Mandi, Amaro, Arregui, Anchia y Alvarez (o Peiró).

Los jugadores serán concentrados en el balneario de Mar-molejo. (Mencheta.)

### VERGES Y BRUGUE, BAJAS EL DOMINGO

BARCELONA, 17.—Los jugadores del Barcelona Vergés y Brugue, afectados por la gripe, no podrán actuar el próximo domingo.

Basora ya se halla restablecido y se confía que podrá incorporarse al equipo.

De todas formas, el preparador, Balmanya, no decidirá nada hasta después del entrenamiento de hoy para comprobar el estado de todos los jugadores barcelonistas. (Mencheta.)

### RENOVACION EN EL VALLADOLID

VALLADOLID, 17.—El Real Valladolid está dispuesto a lograr la renovación de su equipo en aquellos puestos que considere más deficientes, según se ha puesto de relieve en una reunión celebrada por su Junta directiva. Ayer ha fichado un nuevo jugador, Pedro María Beascochea, de dieciocho años, procedente del Basconia, y de otro lado ha iniciado gestiones para tratar de llevar al Valladolid otros jugadores. Los directivos han visitado también al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien al conocer los problemas con que actualmente se enfrenta el equipo se interesa vivamente por su solución. (Alfil.)

### MILAN y RAPID DESEMPATARAN EN ZURICH

VIENA, 17.—El Milán y el Rapid de Viena se han puesto de acuerdo para jugar su partido de desempate de la primera vuelta de la Copa de Europa el día 30 del actual, en el Estadio de Hardturm, de Zurich.

Se jugará con luz artificial.

La capacidad del campo es de 30.000 espectadores.

El vencedor de este encuentro jugará los octavos de final contra el Glasgow Rangers, campeón de Escocia.

### ALEMANES Y RUMANOS

DORTMUND, 17.—El Borussia Dortmund, campeón de Alemania occidental, jugará contra el C. D. A. Bucarest sus dos partidos de la Copa de Europa en las fechas siguientes:

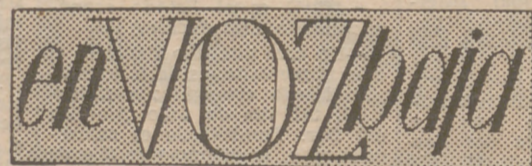
27 de noviembre, en Dortmund. 8 de diciembre, en Bucarest. (Alfil.)

El partido Gerona-Oviedo se jugará el día 30 en Gerona, según acuerdo del Comité de Competición.

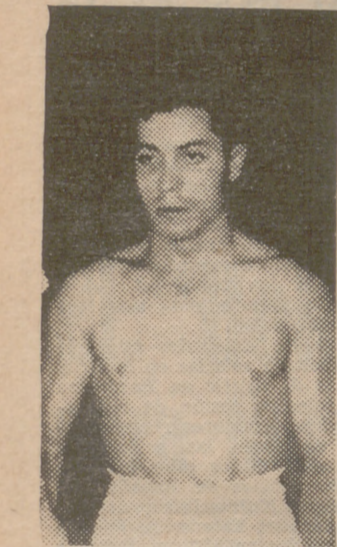
El partido Jaén-Real Madrid será arbitrado por el colegiado Brigay, y el Atlético de Madrid-Las Palmas, por Arnal.

### Young Martín irá a Buenos Aires como "aspirante con niño"

NUESTRO CAMPEON NO SABE CUANDO SALDRA PARA ALLA



GELUCHO, PROBABLE GUARDAMETA DEL ATLETICO ROJIBLANCO.—MODO DE DECIR COMO EL MADRID PERDIO



Se ha dicho, no sabemos cuándo ni en dónde, que Young Martín se iba a Buenos Aires el domingo. Ayer, a última hora de la tarde, la madre de nuestro bravo campeón no sabía nada. Estaba preocupada:

—Yo no sé quién habrá dicho eso, pero me extraña, ya que mi hijo está en Galapagar desde hace días.

También la noticia de la partida de Young le ha debido llegar a nuestro buen amigo y compañero Fernando Vadillo, ayer dedicado a localizar al aspirante a campeón mundial. Vadillo estuvo, al igual que nosotros, indagando cerca de la familia.

—Al oír que Young se iba—continuó diciéndonos su madre—noticia de eso.

Avernin, además, está en Casablanca. Los billetes para el avión no están sacados. Y Young no ha hecho las maletas.

Seguimos con la madre del campeón:

—A Young le va mejor Galapagar. En Madrid no se entrena lo mismo. Los amigos, las distracciones...; es otra cosa. Que se quede en Galapagar, que ahora ha de disputar la mejor ocasión de su vida. Debe cuidar mucho su forma y estar bien preparado, que Pascual Pérez, el campeón «éste», creo que es muy fuerte y bueno.

A fuerza de vivir rodeada de boxeadores y oír tanta conversación sobre boxeo, la madre de Young ha aprendido algo. Y ya sabe, por lo menos, que Pascual es duro de roer.

Young Martín, dentro de poco, será campeón con niño. Lo explicaremos: desde Buenos Aires le han escrito unos íntimos amigos diciéndole que tienen a su hijo en Madrid, y que haga el favor de llevárselo con él cuando salga para la capital gaucha.

Su madre cree que estas cosas originan conflictos:

—Va a ser terrible. El avión, tantas horas por el aire, las maletas, la preocupación del com-

rista y el Gran Peña, y que les gustó el guardameta de aquél, Gelucho. Al final del partido, Martínez Gandía y Daucik preguntaron a los directivos del Turista si estarían dispuestos a trasladar a Gelucho. Los directivos dijeron que sí, y dieron condiciones, las cuales están en la carpeta de asuntos a dilucidar de Martínez Gandía.

El teléfono. Al otro lado, Martínez Gandía.

—Sabemos lo de Gelucho. Lo hemos leído en la Prensa gallega, y en ella se participa a los lectores que el Atlético decidiría en seguida. ¿Habéis resuelto ya si os interesa?...

—Todavía no; primero hay que verle. En principio, el chico nos ha parecido bueno; pero hay que cerciorarse.

### SIN ALINEACION TODAVIA

Terreno de las suposiciones. Si Cobo está bien, la media no será Peter-Vallejo. Si Cobo sigue grípico, la media será ésa. Los demás, los mismos de Vigo.

Delantera. Si Agustín está bien, saldrán los mismos de Vigo. Si Agustín sigue con fiebre, habrá cambios. Seguro, seguro, sólo esto: Garabal, Collar.

JUNIORS

### SE NECESITAN EMPAQUETADORAS

Para laboratorio. MORRITH MANTUANO, 14. - Madrid (7.011.)

# El Madrid, derrotado en Wolverhampton (3-2)

CON LA FORMACION INICIAL SUPERO EN TODOS LOS ASPECTOS AL LIDER INGLES

PERO TODO CAMBIO EN LA SEGUNDA PARTE



El meta del Madrid, Dominguez, despeja de puño adelantándose al remate del delantero centro inglés, Murray. (Foto Cifra.)

**WOLVERHAMPTON.**—(Crónica telegráfica de nuestro corresponsal, Celso Collazo.)  
Como el choque del campeón continental con el Wolverhampton había despertado de verdad extraordinario interés, dejamos Londres y viajamos para ver, en primer lugar, a nuestros compatriotas, cuyo fútbol respetan y encarecen los críticos ingleses, sobre todo desde que eliminaron de la Copa europea al Manchester. Y luego, para comprobar si los "ases" del Wolver eran capaces de vulnerar la fortaleza y fama de que se ha rodeado al Real Madrid aquí. Debemos confesar antes de nada que el Real Madrid ha entusiasmado a los aficionados ingleses, quienes no se las prometían felices a raíz de la exhibición de los campeones en el primer tiempo, fase en la que el juego veloz, bien engarzado y primoroso de los blancos puso en difícil apuro a los británicos del Wanderers, que replicaron al superior fútbol de sus adversarios con furia y coraje más que con técnica.

sentimiento de superioridad de los británicos, se ha quedado en clásico y no ha querido incorporarse a las evoluciones de los nuevos sistemas y tácticas. El fútbol inglés es siempre igual.

El mismo. Se le ve una vez, y ya se le ha visto para siempre. Ayer era así y hoy está igual que ayer. Esta es la razón de que gusten tanto aquí las florituras, genialidades y sorpresas en el hacer de los equipos con fútbol similar al que ha desarrollado el Real Madrid ayer por la noche.

Se adelantó el Madrid en el marcador a través de Marsal, que hizo un bonito gol de cabeza, al rematar un córner de Joseito, a los catorce minutos del primer tiempo. Con este resultado, el Real Madrid se entusiasmó y atacó, envolviendo al contrario; pero el fútbol de ataque de los blancos adolecía de la punzada final. El balón, de éste a aquél, y así mucho

tiempo, pero sin que surgiera nunca una bota catapulta para el guardameta del Wolver. El Real Madrid pudo decidirlo todo en este tiempo, pero se abandonó, acaso por confianza, por ser verdad que había que evitar algún golpe o lesión.

Con el uno a cero se llegó al descanso. Luego hubo cambios: Atienza fué sustituido por Marquitos en la defensa; en los medios salió Ruiz para que se marchara Zárraga, y el ataque quedó formado con Kopa, Marsal, Di Stefano, Rial y Joseito. Rial, al poco tiempo, no sé si por enfermedad o lesión, fué un hombre nulo para la pelea.

Y comenzó otra vez el partido, pero con tan mala fortuna que a los pocos minutos, seis o siete, el Wolver se veía favorecido por un gol hecho por Marquitos, que pasó mal y a destiempo a Dominguez.

Se crecieron los ingleses, los blancos se durmieron, y vino el segundo gol inglés, obra de Murray, a los quince minutos.

A pesar de que volvió a empatar el Real Madrid por mediación de Marsal, el Wolver conseguía su tercer gol, el definitivo de la victoria, a los treinta y cinco minutos.

Se notaron los cambios del Real Madrid, insistimos en ello. Y el Wolver, que tenía la obligación de justificarse ante sus vecinos, se creció, superando por mayor interés a su rival.

Comparando, podríamos decir que el Wolver fué algo así como el Atlético vasco en tarde de no querer perder, y el Real Madrid, por el contrario, un equipo mejor, pero con el acelerador a la mitad.

El árbitro francés, señor Guigne, anuló un gol de Gento "por falta de Di Stefano a un defensa en aquel momento". La decisión es muy dudosa, y la causa de la invalidación del gol, que hubiera sido un 2-0 favorable al Madrid, tuvo que explicarla M. Guigne, pues la falta no la vió más que él. Aunque él, claro está, sea el que más de cerca sigue el juego...

#### Alineaciones:

**WOLVERHAMPTON.**— Finlayson; Saor, Harris; Ciamp, Showell, Flowers; Deeley, Broadbent, Murray, Wilshaw y Mullen.

**MADRID.**— Dominguez; Atienza, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Joseito, Kopa, Di Stefano, Marsal y Gento.

## "Fascinante juego"

(Daily Telegraph)

**LONDRES, 18.**—Todos los periódicos londinenses dan una importante información sobre la victoria del Wolverhampton Wanderers frente a los poseedores de la Copa de Europa, el Real Madrid, coincidiendo todos en señalar que ha sido el partido más emocionante que se ha jugado en el campo de Molineux. John Camkin, del "News Chronicle", dice: "Este partido nocturno fué en todo momento excelente, respondiendo al juego tradicional del Wolverhampton, vigoroso y emocionante, que ha dado lugar a un magnífico fútbol. La única debilidad del Real Madrid la tuvo en algunos jugadores que no supieron cubrir bien la defensa en los momentos difíciles, dando lugar a los tantos del equipo local."

Roy Paskett, del "Daily Mail", escribe: "Los campeones españoles y ganadores de la Copa de Europa han seguido el camino del Dinamo, de Moscú; Spartak, Honved y los otros equipos de diez países, que han encontrado en todo su valor, lo mismo que anoche, al Wolverhampton. En algunos momentos, los jugadores españoles eclipsaron al equipo inglés con su ciencia, pero el típico coraje de los "lobos" les dio la victoria."

Bob Pennington, del "Daily Express", comenta: "Ha sido el

mejor encuentro, el más emocionante que he presenciado en esta temporada. Para el Wolverhampton podía ser la final de la Copa de Europa."

Peter Lorenzo, en el "Daily Herald", dice: "El maravilloso Wolverhampton, con nueve ingleses, un escocés y un sudafricano, ha ganado al mejor club del mundo, al amenazador Real Madrid, en su partido de anoche en Molineux, exhibiendo un excelente juego, de viejo estilo inglés."

Bill Holden, en el "Daily Mirror": "Partido muy bueno por ambos equipos, aunque algo mejor el del Wolverhampton, traducido en un solo tanto de diferencia, diferencia que no es convincente, aunque lo suficiente para expresar cierta superioridad, y lo más importante es que el equipo local mostró su imbatibilidad en Molineux."

El crítico del "Daily Telegraph" escribe que fué «un fascinante juego, por su velocidad y excelente fútbol, que entretuvo a los 55.000 espectadores. El Wolverhampton se ha apuntado una de las mejores victorias en su historia, por la calidad del enemigo, al parecer en el mejor momento, más en perfectas condiciones que cuando actuó la última vez en las islas. Jugaron con mucho entusiasmo.»

## ABURRIMIENTO EN NUESTRO FUTBOL

# LA LIGA EUROPEA, UNICA SOLUCION

**E**l fútbol español sufre una auténtica crisis. Es indudable—y hay que reconocerlo así—que la mayoría de los equipos que militan en la División de Honor no son alicientes, no constituyen la atracción necesaria para llenar los grandes estadios, obras construidas con gran esfuerzo y desembolso económico. La pregunta general de esta encuesta va orientada así:

—¿Podría ser conveniente para nuestro fútbol una Liga Europea en la que los equipos más destacados tomaran parte en ella? ¿Y aun a costa de excluirlos de la Liga nacional? ¿son personajes importantes en sus diversas actividades, y que siguen el fútbol más o menos de cerca, los que vienen hoy a nuestras columnas.

### CAMILO JOSE CELA:

"ME PARECE BIEN. POR MI, QUE SE HAGA ESA COMPETICION..."

Ha venido a pasar dos días a Madrid, procedente de Mallorca, Camilo José Cela. Allí sale frecuentemente, respondiendo a opiniones futbolísticas, en los periódicos baleares.

—Eso de recurrir a mí en cuestiones futbolísticas es porque murió Jorge Sand. Y de alguien tienen que echar mano. Por otra parte, a mí el fútbol me

parece lo más parecido que hay a un estupefaciente. Ahora bien, en lo que respecta a la Liga Europea, por mí, que la jueguen. Pero no creo que exista crisis futbolística. Ahora bien: ¿hay que despertar todavía más interés por el fútbol?

—¿Para quién crearía usted el premio Nobel del fútbol? —Para Zamora, Ciriaco y Quincoces...

### FELIX FERNANDEZ:

"DE ACUERDO. PERO COMO NO SE PUEDE DESPRECIAR LA LIGA ESPAÑOLA, LA FEDERACION DEBE AUMENTAR EL CUPO DE JUGADORES"

Nombre fuerte en el deporte español. Vicepresidente de la Federación de Gimnasia, Félix Fernández, hombre ponderado y siempre lleno de objetividad, responde así a nuestras preguntas:

—A mí me parecería ideal la fórmula de la Liga Europea, idea lanzada hace tiempo por José María Cossío. Pero sólo sería viable en el momento en que la Federación acuerde aumentar el cupo de

jugadores que ahora limita al máximo en la plantilla de los equipos. Entonces se podría jugar esa Liga, interesante y beneficiosa para el fútbol nacional. Por ejemplo: un equipo como el Madrid se puede permitir el lujo de participar en ese torneo, y en el español, y hasta en otro campeonato en América. Pero no excluirse del fútbol nacional, porque podría resentirse nuestro deporte con su ausencia.

### E. MARSANS

"SI NO SE HACE ASI, LA GENTE DEJARÁ DE IR AL FUTBOL"

Presidente de la Fracción Europea de la A. S. T. A. Es un destacado aficionado al fútbol. Catalán. Opina:

—Con veinticinco jugadores, límite de la Federación, no se puede afrontar esa aventura por parte de ningún equipo español. Pero resulta que la idea es la única viable para sacar el debido rendi-

miento a los estadios. La gente se aburre de ver a equipos sin auténtica categoría, y dejará de ir al fútbol. Por otra parte, sería un "equipo de lujo" el de la Liga Europea; si no, nuestra competición perdería todo su interés con la ausencia de los ases. Hay que ampliar el cupo de jugadores y lanzarse a la aventura, que podrían llevar a cabo muy bien un Madrid o un Barcelona.

### IONESCO:

"CUATRO EQUIPOS ESPAÑOLES PODRIAN PARTICIPAR EN ELLA"

Ionesco es un rumano buen aficionado al fútbol y figura del deporte como propietario de una magnífica cuadra de caballos de carreras:

—Francamente, creo que hay que ir a la Liga Europea. He pensado mucho sobre esta cuestión. La gente está harta de ver a ciertos equipos nacionales. La prueba es que van con más interés a los encuentros de carácter internacional. A ver jugar a los "segundones" que plagan nuestra Liga sólo va el tío Pepe, porque su sobrino juega de delan-

tero centro. Peligra el fútbol en España. Puede desaparecer...

—¿Cómo organizaría usted la Liga Europea? —Pues con la participación de dos o tres clubs de cada país. No un equipo nacional. Claro está que, por ejemplo, el último clasificado de esta competición europea dejaría de participar, para dar paso al primer clasificado de la Liga Española. Así no se harían camarillas ni se pondrían velos ni participación a perpetuidad de cuatro equipos.

### MARIANO DE CORDOBA:

"UNICA SOLUCION EN ESTA FERIA DE MILLONES"

Un locutor destacado. Mariano de Córdoba: —Me parece un proyecto razonable, sobre todo ahora que el fútbol no es cuestión de deportividad

ni de "amateurismo". Esto es una feria de millones que sólo tiene solución con atracciones internacionales.

### JESUS SUEVOS:

"TAL Y COMO ESTAN LAS COSAS, NUESTRO FUTBOL VA A LA BANCARROTA"

Otra destacada personalidad fuera y dentro de la vida futbolística española. Opina así: —El fútbol, tal y como está actualmente, va a la bancarrota. La gente ya no va al fútbol porque se

aburre dada la falta de calidad de la mayoría de los equipos. Es necesaria la participación de dos o tres equipos españoles en la tan soñada Liga Europea.

### NOVAIS:

"EXCELENTE CONTRIBUCION A LA UNIDAD EUROPEA"

Cronista internacional. Poeta. Nos explica: —Acabo de recorrer toda Europa. Creo que debemos luchar por una unión europea que puede tener una buena colaboración con el fútbol. Es la manera de que muchos aficionados conozcan otros países. De que se unan lazos entre las naciones europeas, y de que yo vaya, aunque sea de tarde

en tarde, a un partido de fútbol, porque los de ahora ya resultan muy aburridos. Y éstas son unas autorizadas opiniones. Balance: favorable a la Liga Europea.

Antonio D. OLANO

## El "WOLVER" JUGARÁ EN CHAMARTIN EL 11 DE NOVIEMBRE

**WOLVERHAMPTON, 17.**—Según manifestaciones de los "managers" de la mayoría de los clubs de Primera División inglesa, así como de federativos y otras personalidades futbolísticas europeas, que concurren al encuentro de hoy, éste ha constituido la mejor exhibición pre-

senciada en el campo del Wolverhampton, y el propio entrenador de este equipo no ocultaba su pesimismo por lo que se refiere al resultado del encuentro de vuelta, en Madrid.

El presidente del Wolverhampton dedicó los mayores elogios al

Real Madrid, diciendo que le había causado inmejorable impresión, al extremo de preocuparse seriamente el match de vuelta, que se celebrará en Madrid, el día 11 de diciembre, en el Estadio Bernabéu, a las ocho de la noche (hora española). (Mercheta.)

Calidad de fútbol hubo poca. El fútbol inglés, a pesar del

## UN NOMBRE, UNA NOTICIA, UN TEMA

# Jean Manzon, uno de los grandes de la fotografía y el documental mundiales (Premio de Cannes), en Madrid

"MI VIDA HA ESTADO DEDICADA A LA GRAN AVENTURA, DESDE QUE DESCUBRO A LOS AGENTES ALEMANES Y FRANCESES HASTA QUE ME INTERNO EN LA SELVA DEL BRASIL"

"EL CINE, MAXIMA EXPRESION FOTOGRAFICA. ESPERO PODER HACER AQUI, MAS ADELANTE, PELICULAS TAURINAS"

Se encuentra en Madrid, en una estancia de breves días, una de las máximas personalidades mundiales de la fotografía, el documental y el periodismo mundiales, Jean Manzon, un francés afincado en Brasil desde hace muchos años. Fundador de «Paris Match». Una de las primeras fortunas del país brasileño. Hoy, presentado por la Embajada de Brasil, ofrece la proyección de alguno de sus documentales.

«Es para mí el cinematógrafo la máxima expresión fotográfica. Con la cámara filmica se pueden conseguir todas las aspiraciones de los que auténticamente sienten vocación por la fotografía, que es, sin duda alguna, un arte. Es más: hoy con una cámara para hacer fotografías no me encuentro tan a gusto como haciendo un documental.»

«En Brasil, el mercado cinematográfico no es importante. Hay muchos cine; pero extendidos por todo el gran país, por lo tanto, resultan incontrolables. Al no tener fuerza la industria cinematográfica, es casi materialmente imposible intentar el mercado exterior, que, para afrontarlo, precisa de un gran desembolso económico. Por lo tanto, nos limitamos a difundir nuestros documentales por el país.»

«En alguna ocasión salimos al exterior. Yo lo hice con una película mía en largo metraje, que era un especie de documental, pero con argumento. Se llama «Samba fantástica», y ha logrado los primeros premios en el Festival de Cannes, para la música y para la cámara. Trata su argumento de un joven compositor al que se le ocurren dos notas para una samba. Se sienta al piano. Y mientras sigue buscando la canción van desfilando ante él todos los paisajes y panoramas de su país. Cuando acaba esta proyección el músico encontró ya la melodía.»

«Yo nunca pensé en ser fotógrafo cuando estudiaba en la Escuela de Agricultura... y fracasé. Después me matriculé en arquitectura; pero entonces surgieron las dificultades económicas en mi familia, y me he visto obligado a trabajar. Tenía un tío trabajando en «L'Intransigeant», y me colocó en la Redacción, como aprendiz de periodista. Me atraía la profesión de aquellos hombres especializados en teatro, en ciclismo. Todos los temas, desde el arte hasta los sucesos, pasando por la Cámara de Diputados, tienen sus titulares.»

«Mi espíritu de aventura era grande. Entonces puse la vista en la cámara fotográfica, que me brindaría las más grandes oportunidades. Después de un aprendizaje en el laboratorio, salí a ayudar a los veteranos, cargando con sus máquinas. Paso a la Agencia Meurisse, exclusivamente de reportajes fotográficos, y tengo el primer éxito cuando se anuncia el Primero de Mayo en París. Iba a venir gente ilustre de Berlín para dirigir la ceremonia misteriosa en la «Maison Brube», en pleno centro de la capital. Envié un telegrama a una agencia de Berlín ofreciéndole el reportaje sobre el acto. Aceptan y contestan con un telegrama, gracias al cual engaño a la vigilancia y entro en la reunión. Está el ministro de Trabajo alemán, venido especialmente. Hago fotografías, que se publican, y con ellas se arma el revuelo más grande de aquellos momentos, ya que se descubren muchos franceses agentes secretos de Berlín.»

«Otro de los momentos más difíciles que recuerdo y más decisivos en mi vida periodística es cuando llega el duque de Windsor a Francia. Eduardo VIII, ya abdicado. Se encuentra allí con su prometida, que va para Austria. Más de quinientos policías vigilan el castillo de Condé, en donde se encuentran. Yo me arrastre durante varias horas por un campo de golf para conseguir el reportaje fotográfico. Con este objeto se desplazaron, con esfuerzo baldío, los más afamados reporteros franceses y europeos. Paso una serie de vicisitudes y llego allí. Logro el reportaje, y los otros compañeros se dedicaron a fotografiar mi espectacular en-



trada, ya que ellos no pudieron conseguir otra cosa.»

«Recorro toda Europa. Estoy en España durante la Cruzada de ustedes. Trabajaba ya para el «Paris-Soir», al servicio de la revista «Paris-Match». Es cuando hago un reportaje sensacional de los pasajeros del «Saint-Louis», el buque-suicida, que para en todos los puertos de la Tierra llevando a su bordo a judíos escapados de Alemania. Conozco a reyes, jefes de Estado, figuras importantes y me caracterizo por los más grandes escándalos.»

«Me alistó en la Marina, y en ella hago la gran guerra. Destacado en el cuerpo de cinematografistas. Estoy en un torpedero localizado por la aviación enemiga. Me sigue un destino trágico de las cosas; pero siempre salgo bien de mis aventuras.»

«Voy a Brasil, desesperado,

cuando Francia cae. Me nombran jefe de reportajes de D. I. P. Allí me dedico al reportaje. Recorro la selva, fotografía y filmo todo lo importante del país.»

«Uno de los mejores momentos periodísticos que recuerdo fue cuando me enteré de que Lilar visitaría a Nijinsky, recluido en un manicomio. Con el encuentro tiene los únicos minutos de lucidez dentro de su enfermedad, y yo los plasmé en mi cámara.»

«Ahora es posible que haga películas taurinas en España. He venido para ver a mi amigo Domingo Domínguez y para fotografiar a su hermano Luis Miguél. Espero regresar con más calma.»

Jean Manzon. La aventura periodística para un hombre. Y un hombre que vive de la aventura.

Antonio D. OLANO

(Foto Pepillo.)

las manos que abrazan la tierra construyen un mundo mejor

20 de octubre  
**DOMUND**  
por un mundo mejor

# LA INDUSTRIA DEL CAUCHO ES EL EJE ESTRATEGICO DEL MUNDO MODERNO

TECNICOS DE TODOS LOS PAISES ESTUDIAN LOS ADELANTOS SOBRE ESTA MATERIA EN LA I SEMANA INTERNACIONAL DEL CAUCHO CELEBRADA EN BARCELONA

700 EMPRESAS ESPAÑOLAS SE DEDICAN A ESTA INDUSTRIA

Se celebra en estos días, en Barcelona, la I Semana Internacional del Caucho. Con este motivo, se han reunido en la capital catalana personalidades entendidas en esta materia, de la que podría decirse que es la materia del presente.

Está en Madrid el presidente de esta Semana, don José López Trigo, consejero del Instituto Nacional del Caucho y director general de la Agrupación Sindical de Fabricantes de estos artículos, quien precisa el verdadero alcance de los actos que tienen lugar en la ciudad condal.

—Se pretende dar en estas jornadas de estudios un balance de los últimos perfeccionamientos logrados por las industrias de manufacturas del caucho en los países más destacados en este campo de la producción. Se han presentado trabajos de prestigio internacional de técnicos alemanes, franceses, canadienses, norteamericanos y de otros países. Es también muy numerosa la asistencia de fabricantes españoles, que han presentado importantes comunicaciones.

En España, en la actualidad, el auge de estas actividades queda expresado fielmente con decir

que más de setecientas empresas se dedican a la fabricación de materiales de caucho y más de 30.000 trabajadores están empleados en estas fábricas.

—La industria nacional—nos dice don José López Trigo—produce todo lo necesario para abastecer el mercado. La variedad de piezas que se producen con esta materia alcanza la cifra de cuarenta mil. El autoabastecimiento del país es completo. Se puede decir que actualmente podemos competir en calidad y precio con países de arraigada tradición exportadora. En los últimos años fueron clientes nuestros Turquía, Venezuela, Francia y el Africa Occidental francesa. Islandia ha sido el más importante comprador que ehmos tenido hasta la fecha. Con esta lista de países se da una idea de la importancia que tiene actualmente la industria del caucho en la actividad nacional.

El momento actual se caracteriza por el afán renovador de maquinaria y equipos, con el fin de modernizar todas las fases de la producción. El caucho, por su multiplicidad, cada día más numerosa, de aplicación, necesita una especial atención para mejo-

rar las calidades y la presentación de los artículos, que a la larga es lo que determinará el índice de exportación.

En esta Semana Internacional, que tiene lugar ahora en Barcelona, se están estudiando todos los problemas que plantea la utilización del caucho sintético.

—Aunque no sustituye al natural—nos dice el presidente—, se emplea cada día más para producir una variedad creciente de artículos que exigen determinadas propiedades mecánicas y físicas que no pueden ser logradas empleando el natural. El auge de nuestra industria del automóvil contribuye directamente al aumento en la demanda de piezas fabricadas con caucho sintético, pues todas las que han de estar en contacto con el aceite y la grasa deben ser materias sintéticas. La industria del calzado es también gran consumidora.

—Desplazan los materiales plásticos al caucho?

—No. El ámbito de aplicación de cada una de estas materias está perfectamente delimitado, y en el actual grado de la evolución técnica no se registran interferencias. El caucho sigue siendo la mercancía más importante del mundo, como ha dicho no hace mucho, precisamente en estas reuniones que se celebran ahora, un técnico americano, maestro en la materia.

Don José López Trigo, que está al tanto de los últimos progresos de esta técnica, nos dice, para terminar:

—La industria del caucho es el eje estratégico y comercial del mundo moderno.

La importancia de esta I Semana Internacional así lo confirma y consagra el puesto destacado que España tiene ya en este campo.

Raquel HEREDIA

## Se ha encontrado el cadáver de un pastor que cayó a un precipicio de más de 20 metros

TERUEL, 18.—Durante dos días la Guardia Civil y grupos de vecinos de Peñarroya de Trastarvin han estado buscando al pastor Ramón Miró Girón, de sesenta y seis años, hasta que hallaron su cuerpo destrozado en un precipicio de más de 20 metros de altura. Las ovejas volvieron solas a la masía donde prestaba sus servicios e inmediatamente comenzó la búsqueda. Parece que el pastor, que era muy corto de vista, se extravió al volver a la masía y tomó una senda equivocada y en sentido opuesto. Al caminar de noche por el monte cayó por el precipicio y se produjo facturas múltiples en el cráneo que le ocasionaron la muerte instantánea. (Cifra.)

LERIDA, 18.

Resultó muerta a causa de las gravísimas quemaduras sufridas la niña de tres años María de los Dolores Bigorda Guardia, que en un descuido de su madre se acercó a una hoguera y se le prendieron los vestidos. El hecho ocurrió en el término de Tahus. A las voces de auxilio de la pequeña acudió la madre, que consiguió apagar las llamas y trasladó a la pequeña al hospital de Seo de Urgel, donde falleció a las pocas horas. (Cifra.)

## Multa a "gamberro" de la circulación

BARCELONA, 18.—Como consecuencia de reiterados actos de "gamberrismo", tomando las principales vías urbanas como campo de experimentación o pruebas, con grave riesgo para los demás conductores y transeúntes, el gobernador civil, a propuesta del teniente alcalde delegado de Gobernación de este Ayuntamiento, ha impuesto una multa de 10.000 pesetas a J. S. R., por "gamberro" de la circulación. Además se le ha recogido el carnet de conducir, que ha sido remitido y puesto a disposición del ingeniero jefe de Obras Públicas, a los efectos procedentes, de conformidad con lo previsto en el apéndice 1.º del vigente Código de Circulación. (Cifra.)

## Ladrón galante

BARCELONA, 18.—Un joven bien vestido se acercó a Elvira Frías García, de treinta y cuatro años, en la calle del Camp, y, tras propearla, le dio un fuerte tiro del bolsillo, que contenía unas 1.500 pesetas, con el que desapareció en veloz carrera. (Cifra.)

## Importante incendio

BARCELONA, 18.—Cien mil pesetas de pérdidas causó un incendio que se declaró de madrugada en un establecimiento de la

calle Tapias, 8, bajos, en el que había instalados varios futbolines propiedad de Bienvenido Flaquer Sanvicente. No hubo que lamentar desgracias personales. (Cifra.)

# Real Federación Española de Fútbol

CONCURSO-OPOSICION PARA CUBRIR EL CARGO DE ADMINISTRADOR DE LA REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

En cumplimiento de acuerdo del Comité directivo de la Real Federación Española de Fútbol, y previa aprobación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, se convoca concurso-oposición para la provisión del cargo de administrador de la Real Federación Española de Fútbol. Este concurso-oposición se celebrará con arreglo a las siguientes

## BASES

- Podrán concurrir al concurso-oposición los españoles varones mayores de veinticinco años y menores de cuarenta y cinco el 31 de octubre del corriente año, que lo soliciten en instancia dirigida al señor presidente de la Real Federación Española (Alberto Bosch, 13), acompañada de los siguientes documentos:
  - Certificación, en extracto, del acta de nacimiento.
  - Certificado negativo de antecedentes penales.
  - Certificado médico expedido por la Mutualidad de Futbolistas Españoles acreditativo de no padecer enfermedad ni defecto físico que le impidiera el ejercicio del cargo.
  - Título de perito mercantil, profesor mercantil o licenciado en Ciencias Económicas.
  - Antecedentes de todo orden que puedan alegarse como méritos del solicitante.
  - Dos fotografías tamaño carnet.
- Las instancias se escribirán de puño y letra del interesado, y el plazo de presentación comprende desde el 20 de octubre corriente al 15 de noviembre, a las nueve de la noche.
- De acuerdo con lo dispuesto en la vigente ley del Timbre, la solicitud y las certificaciones que a la misma acompañen se registrarán con póliza de 3 pesetas.
- En concepto de derechos de examen, cada solicitante ingresará en metálico la cantidad de 200 pesetas al presentar la solicitud.
- Transcurrido el plazo de presentación de instancias, que será improrrogable, el Tribunal examinará la documentación y formulará la lista de concursantes admitidos, que se hará pública en el tablón de anuncios de la Federación.
- Los interesados, dentro del plazo de diez días naturales siguientes al en que se publique la lista de admitidos, podrán formular contra ésta las reclamaciones que estimen convenientes, que serán resueltas por el Tribunal en única instancia.
- Los ejercicios a realizar por los concursantes serán por escrito y versarán sobre las materias siguientes:
  - Contabilidad y cálculo mercantil.
  - Administración del Estado.
  - Hacienda Pública.
  - Organización deportiva.
  - Idiomas. Traducción directa e inversa del francés e inglés.
- Al publicar la lista de admitidos se indicará el día y lugar en que han de comenzar los ejercicios, que no será en plazo inferior a sesenta días.
- Finalizada la calificación de los ejercicios se publicará el nombre del aprobado en el tablón de anuncios de la Federación. Dicho aprobado ejercerá el cargo de manera provisional durante un plazo de seis meses, pasado el cual el Comité directivo de la Federación decidirá sobre su adscripción definitiva.
- Todos los concursantes se someterán a la jurisdicción del Tribunal y a las resoluciones que éste adopte sobre cualquier incidencia que pudiera suscitarse.
- Las condiciones de trabajo de este cargo, así como la cuantía de su dotación, pueden ser conocidas por las personas interesadas en la Secretaría de la Real Federación Española.

Madrid, 17 de octubre de 1957.



# Radio

## RADIO NACIONAL

HOY.—18.30: "El señor cura de Ozerón", de Francis Jammes, en adaptación de Andrés Gullmain. — 19: "Música y noticias", por Julieta Calleja.—20.30: "Música desde la quinta avenida", por Mario Romero.— 20.45: "Ecos del Canadá". — 21.03: "España agrícola", audición en colaboración con el Ministerio de Agricultura, en conexión con diversas emisoras españolas.—21.30: "Radio gaceta de los deportes".—21.45: "Tercera página", por Julieta Calleja, en conexión con todas las emisoras españolas.—22.16: "Música de México y el Perú".—22.30: "Entrada de artistas", por Rafael Ramos Losada. 22.46: "Semanas de música española": "Once preludios", de Ramos Barco, y "Diez canciones infantiles", de García Abril.—23.45: Los hechos y los hombres: "Homenaje de hispanoamérica a España", por Máximo Estevez.—24: "Música de medianoche".—0.30: Último diario hablado.—0.40: Serenata madrileña.

Tercer programa.—22.32: "La próxima batalla de Europa", por Luis Martín de Pozuelo.—23.27: Música de hoy: "Concierto en re", de Sibelius, comentado por Manuel Carra. 23.57: La conferencia del día: "El problema de la libertad en el existencialismo alemán", por el R. P. Manuel Miltán.

PARA MAÑANA.—8: Diario hablado, con "Estampa radiofónica" de Fernández Asís.—8.11: "Carmen de la Virgen".—8.15: La música en la calle.—9: Diario hablado, en conexión con Radio España y Radio Madrid.—9.10: "Agenda del hogar".—10: Lo que dice la Prensa.—10.10: Rito del trabajo.—10.55: Itinerario del domingo, por Amancio Ossorio.—11: Últimas noticias.—11.03: "Juan Ponce de León", seriada de Pilar Landeira.—11.31: La música en España.—11.55: Actualidad femenina, por Julieta Calleja.—12: El Angelus y últimas noticias.—12.05: "El infierno verde", por José Bernárdez.—12.25: "Madrid, noticia y canción".—12.30: Audición especial para los españoles residentes en el extranjero.—13.05: Música sin pausa.—13.35: "El mundo de los discos", por José Pagan.—14: Última hora de la actualidad, en conexión con las emisoras de Madrid.—14.30: Diario hablado, en conexión con todas las emisoras españolas.—14.49: Album de música familiar.—15.30: "El cuarto de hora de la O. N. U.". — 15.45: "Tardes musicales", por Julio Trenas.—16.20: Galería de arte, por Manuel Sánchez Camargo.—16.33: "España musical".—17.15: Historias de la conquista: "Preliudio a la gran empresa de Vasco Núñez de Balboa", por Marcelino Martínez Pardo.—17.30: Concierto de la tarde: "Suite de danzas" y "El vals en la música moderna", obras de Saint Saens, Debussy, Lalo, Glazemor, Ravel, Adicuberg y Strawinsky.

## RADIO ESPAÑA-MADRID

HOY.—18.30: Música y humor.—18.35: Consultorio femenino, de Marta Regina.—18.45: Canciones y música.—19: Música variada.—19.30: El diálogo intrascendente.—19.45: Novedades musicales.— 20: Agenda de Madrid.—20.30: El alegre desfile.—21: La hora veintidosa.—21.30: "Predestinos", seriada radiofónica.— 22.20: La noticia del día.—22.30: Selección de melodías.—23: Retransmisión teatral.

PARA MAÑANA.— 8: Festival del optimismo.—10: Musical matinal.—11: La voz de la mañana.—13.50: Gacetas de espectáculos.—14: Mundo financiero, por José Luis Barceño.—14.55: ¿Qué vio usted ayer?, por Pedro Liabres.—15: "Antena deportiva", por Pedro Escartín y Rafael Barboza.—15.15: Actualidad cinematográfica.—15.45: Suplemento teatral.—16: Tobogan.—17: Un salneto, un cuento, una biografía.—17.15: Música variada.—17.30: "Cuando pasa el amor", seriada radiofónica.— 17.45: Música variada.— 18: Pasarela del sábado.

## RADIO MADRID

HOY.—18.30: Hora del oyente.—19: "La ruta del exterminio", seriada de José Mallorquí.—19.15: "Madrid de ayer y de hoy".—19.30: "El Juergal, en versión libre, seriada de Antonio Calderón.—19.45: "La quinte-llera", versión libre, seriada de Guillermo Sautter Casasaca.— 20.30: Comentarios de teatro.—20.45: Tejada y el pasodoble.—21: "El café de mi barrio".—21.30: "La suerte en la

calle".—21.53: Comentarios deportivos, por Gilera.—22.15: Aurora Bautista en "Juana de Arco", seriada de Antonio Calderón.—23: "Ahorra puede contarse".—23.15: "Manos arriba", por José Luis Pecker.—23.45: "Salu-nunca gana".—24: "El criminal, esta noche".—0.30: La serenata de

PARA MAÑANA.—8: Buenos días.—8.10: Información deportiva, por Carlos Fuertes Peralba.—8.15: El día por Juan Sampelayo.—8.35: Melodías de la mañana.—9.15: "MI mujer y yo".—9.30: Voces famosas.— 9.45: Rapsodia en azul.—10: Conozca a trabaja.—11.10: "Mi abuelita la poeta y pesca".—11.15: Orquesta de Hugo Winterhalter.—11.30: Charla de cámara.—12: Instantánea del día, por Julio Angulo.—12.03: Hora del oyente.—12.45: "El bazar de las sorpresas".—13.15: "Selica y Eduardo".—13.40: Cartelera de espectáculos.—13.50: "El hombre del tiempo".—13.55: Información financiera, por Martínez Aedo.—14: Siguiendo los deportes, por Quilates.—14.50: La actualidad cinematográfica.— 15.05: "El amor en la zarzuela".—15.35: La actualidad teatral.—15.50: Aldo Silvavine.—16: La canción de la tarde.—16.30: Música para todos.—17: Concierto de la tarde: "Sinfonía núm. 85", de Haydn y "Pavana para una infanta difunta", de Ravel.—18: "Madrid de ayer y de hoy".

## INTERCONTINENTAL

HOY.—18.30: "Madame Daller", seriada de Pilar Valle.—19: Peticiones del oyente.—19.30: Su ritmo favorito.—19.40: Hoy canta para ti.—20: "Apúste usted".—20.20: "Radio Club infantil".—21: "Cantando en...".—21.15: Al habla Emilio Romero, Premio "Planeta".—21.30: "Cuadro flamenco", por M. García Pizarro.—21.45: Relato teatral.—22.15: Una voz del bolero.—22.45: "Petit café".—23: Música de siempre.—23.15: Guitarras en la noche.—23.30: Melodías a media voz.—24: "Nocturnal".

PARA MAÑANA.—10: ¿Qué tal amigas?—11: Voces de América.—11.20: Voces de España.—11.45: Nuestro ritmo matinal.—11.55: Memorandum y cartelera.—12: Canciones del mundo.—12.20: Sonos del Caribe.—12.40: Nuestra primicia musical.—13: Peticiones del oyente.—13.45: "Cóctel de ritmos".—14.05: Música española.—14.50: Relato teatral.—15: Audición deportiva.—15.15: Ritmos españoles.—15.30: Conjuntos vocales.—15.45: París, siempre París.—16.05: "Café de melodías", por Ignacio de la Mota.—16.30: Una voz en la canción española.—16.30: Música de zarzuelas.—17: Concierto de la tarde.—18: Atardecer musical.—18.20: Por las regiones de España.

## RADIO JUVENTUD

HOY.—19: El Angelus.—19.03: Romancero de Marifé de Triana.—19.15: Cada personaje tiene su anécdota.—19.30: Organó y acordeón.—19.45: Radio Escuela: "Mientras la tierra gilit".—20: "Balalín", audición infantil.—21: Oita con la danza (una hora de música de baile).—21.45: Altavoz de la juventud.—22.18: Alberto Cortez y su orquesta.—22.45: Música para el corazón.—22.55: Canta Anton Dermota.—23: Valses de Chopin.—23.15: El mundo es una bola.—23.30: La Ronda.—0.30: Melodías para soñar.—0.55: Servicio de urgencia (farmacia de guardia).

PARA MAÑANA.—13.03: Al compás del pasodoble.—13.05: Su música preferida.—14.10: Comentario del día.—14.15: Con ustedes Enrique Caruso y Mario Lanza.—14.25: Guns Jansen al órgano.—14.45: Fandangos y magueñas.—14.50: El deporte al día.—15: Dos melodías de Hawái.—15.15: Muchas felicidades.—15.30: Jacques Brienny y su orquesta.—15.40: Canta Bobby Capo.—15.45: Burbujas de color.—16: Orquestas en el aire.—16.15: Sala de conciertos: "Concierto núm. 1 en Re menor" y "Partita número 6 en Mi menor", de Bach.—16.45: Sucedió en las últimas horas.—17.03: Unas jotas.—17.05: Buenas tardes, amigas.—17.30: Música para los talleres.—18: La hora de la alegría.

## RADIO ALERTA

Continúa sus emisiones de prueba en onda corta, banda de los 41,67 metros y frecuencia de los 7,200 kilociclos.

Se ruega envíen controles de audición a sus oficinas en la calle de Ayala, núm. 15, Madrid.

# AVENTURAS Y HUMOR

## EL CISCO KID

Por José Salinas y Rod Reed



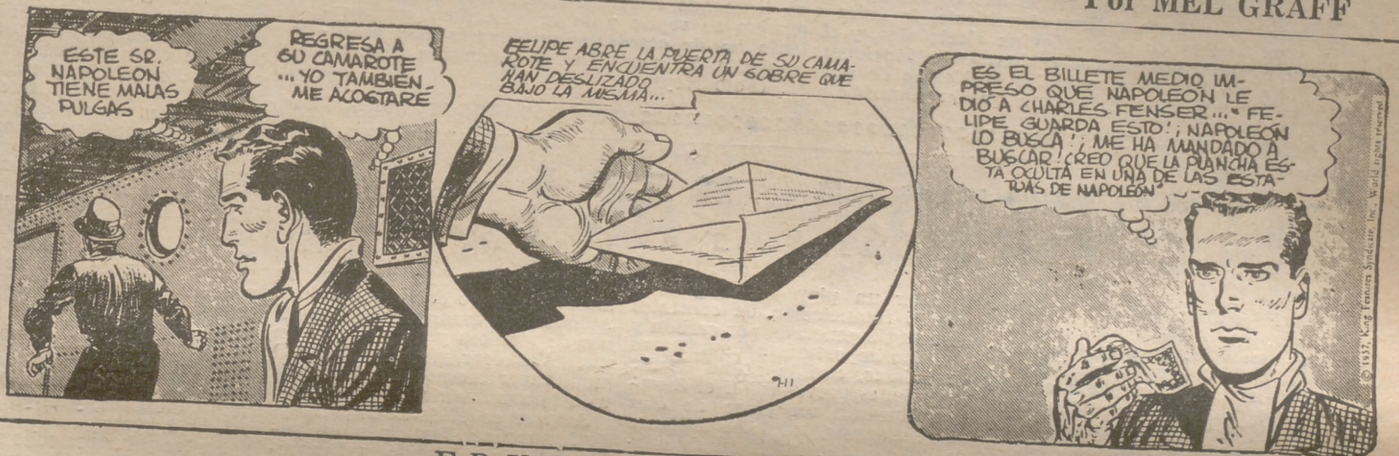
## ROLDAN EL TEMERARIO

Por DAN BARRY

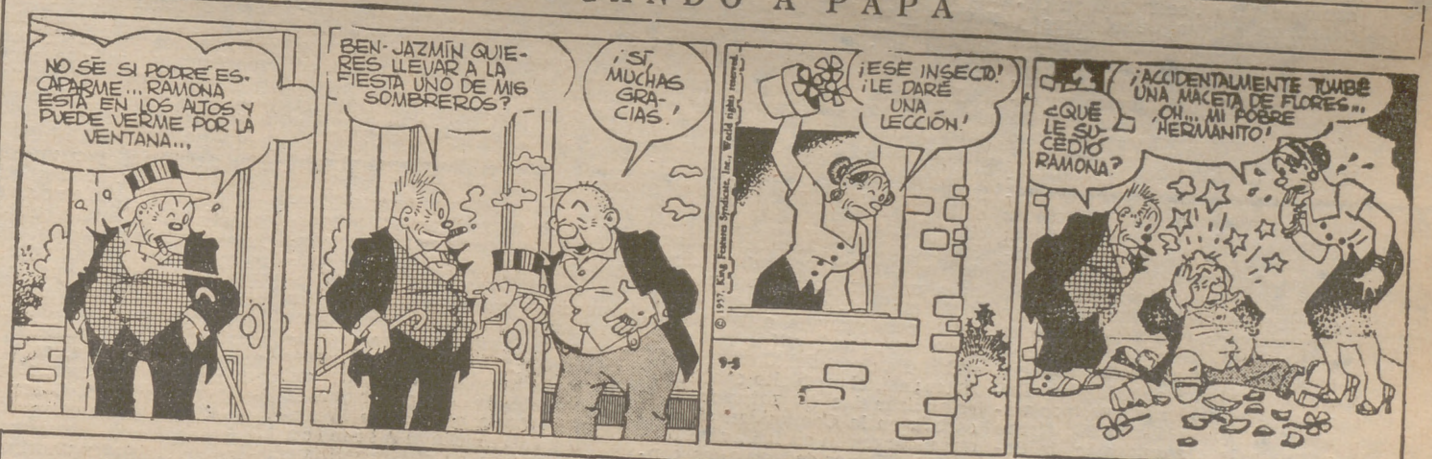


## EL AGENTE SECRETO X9

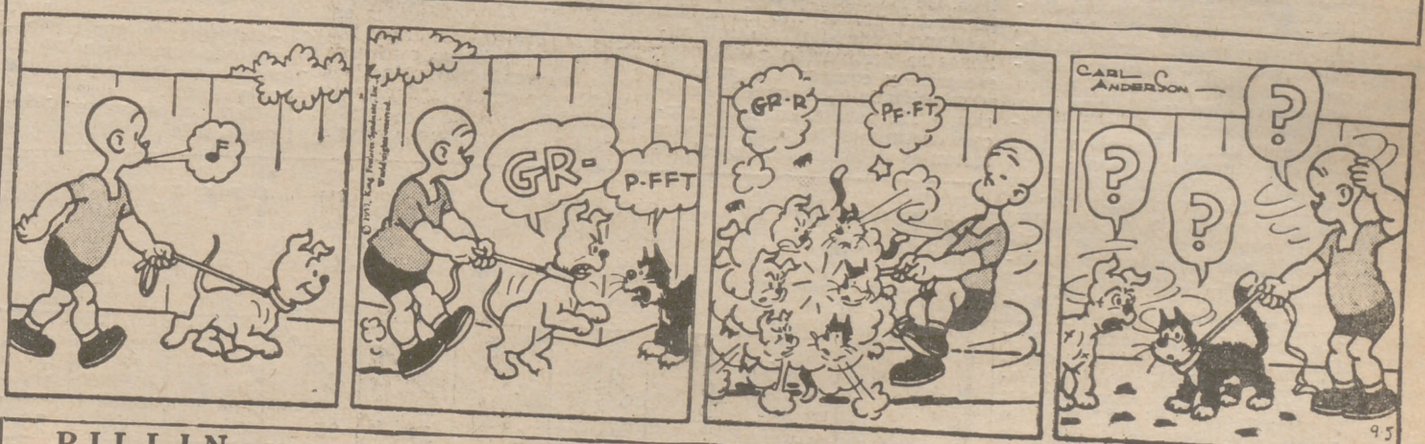
Por MEL GRAFF



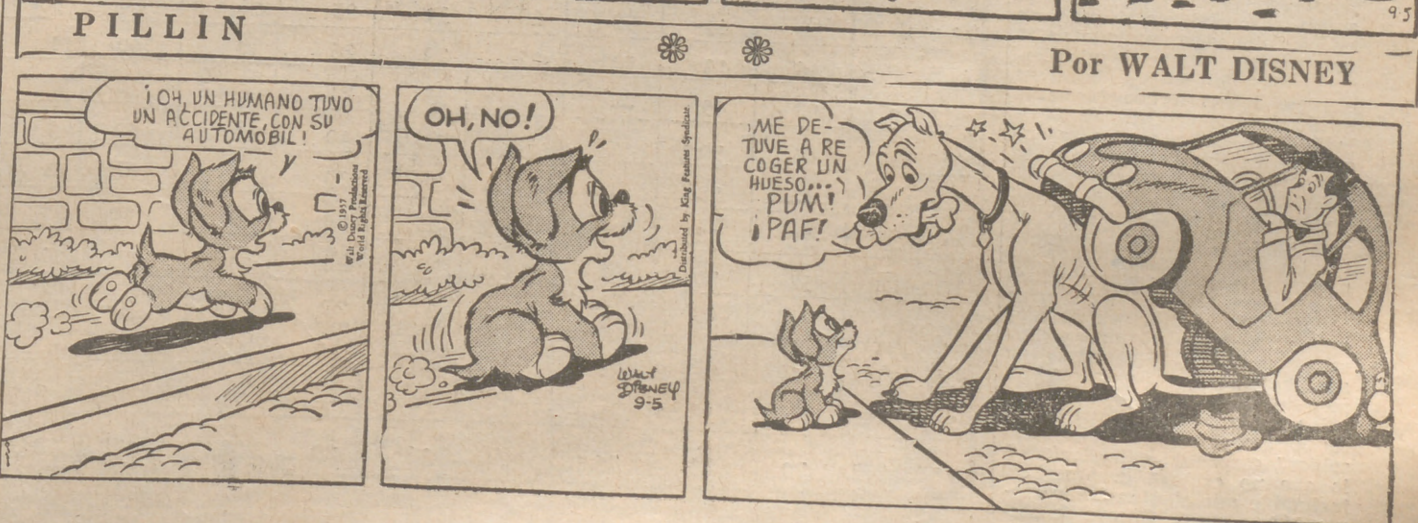
## EDUCANDO A PAPA



## HENRY



Por WALT DISNEY



# television

HOY.—21.03: Introducción al inglés.—21.18: Telecine: "Charlot en Actuación de la tranquilidad".—21.30: Harejo.—21.50: "Telecine: "Aplicación probable, charla de Medina. 22.04: Club femenino. Guión de Juan Ramírez. Tercera presentación de "Ocurrió hace cuarenta y un años".—22.40: La semana bursátil, presentación de Escolar Sobrino.—22.45: Ac-

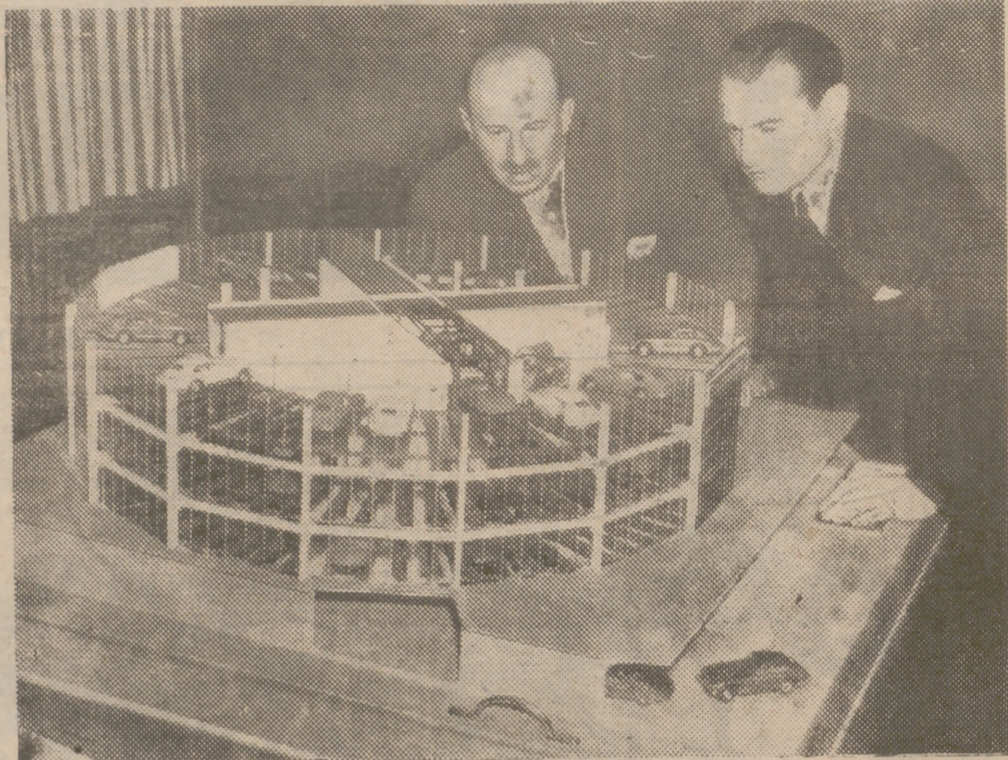
tuación de la orquesta Cortez y del conjunto "Los Chispitas".—23: Telediario. Actualidades nacionales y extranjeras en colaboración con No-Do y C. B. S. 23.10: "La hora..." Films (proyección). Actuación del pianista Pierre Cartier, con su conjunto de color.—Telecine: "Patrulla de carretera". Actuación de la cantante Lolita Sevilla, con la orquesta de Alberto Cortez. Films (proyección).—24.10: Teatro: "El camino real", de Antón Chejov. Dirección: Juan Guerrero Zamora.—24.30: Últimas noticias.

TELEFONO DE PUEBLO: 25-61-32

Madrid, viernes 18 de octubre de 1957.

# ECONOMIA

## GARAJE GIRATORIO



El "Rotapark" es un nuevo modelo de garaje y cuya maqueta se puede apreciar en la fotografía. Fue ideado por los norteamericanos, pero será construido por los ingleses cerca de Southwark Bridge. Los coches entran hasta unos grandes ascensores, en torno a los cuales el garaje va dando vueltas hasta presentar un sitio libre enfrente a la puerta del ascensor accionado. Para retirar el vehículo, lo único que tiene que hacer el conductor es introducir una tarjeta en una máquina electrónica, y el proceso se repite a la inversa. Con esta modernísima jaula para coches, cuyo funcionamiento ha de constituir un espectáculo atractivo, se han terminado los problemas de aparcamiento. La verdad es que, con tan cómodas soluciones, el mundo va a quedar aburridísimo... (Foto Keystone-Nemes.)

## EL EURATOM, PARA 1957

TRAS el mensaje de Eisenhower "Atomos para la paz", en 1954, han venido sucediéndose y desarrollándose varias asambleas y reuniones, con el propósito de llevar al terreno práctico los conceptos esbozados por el Presidente de los Estados Unidos; así, poco después del discurso de "Ike", se reunió en Ginebra un equipo de técnicos y científicos de todo el mundo, para intercambiar informaciones sobre el átomo y sus diversas aplicaciones, estado del proceso de investigación en cada país, etc. En aquella ocasión, España estuvo representada por un magnífico plantel de hombres de ciencia, varios de los cuales asistieron después, con el general Hernández Vidal, presidente de la Comisión de Energía Nuclear, a la conferencia de Nueva York; pero, sin duda, entre los acontecimientos de mayor relieve que pueden apuntarse en este aspecto figura el Euratom, plan atómico de la pequeña Europa: Italia, Francia, Alemania, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, naciones que, por virtud del "Plan Marshall", dieron origen a la Organización de Cooperación Económica Europea (O. E. C. E.), crearon la C. E. C. A. (Comunidad Europea del Carbón y del Acero) y han firmado, recientemente, el Tratado de Roma, con las bases del Euromercado o Mercado Común Europeo. Aunque es bien sabido que estos países son a modo de una sociedad con fines comunitarios, debe recordarse que tal comunidad de intereses está respaldada y, en cierto modo garantizada, por la generosa ayuda de los EE. UU.

El proyecto del Euratom ha sido elaborado basándose en las informaciones del Comité de los "tres sabios": M. Louis Armand, presidente de los Ferrocarriles Nacionales de Francia; herr Franz Etzel, vicepresidente de la Alta Autoridad del "pool" de Luxemburgo, y el profesor signore Francesco Giordani, de Italia. Sin embargo, la participación de ese informe del vicepresidente de la Alta Autoridad tiene singular importancia y sobresale de la de sus colegas, debido a que Alemania es el miembro más destacado de la C. E. C. A., y el que se encuentra a la cabeza del progreso tecnológico entre los signatarios del Euratom.

Para realizarlo en un plazo de diez años, hasta 1967, se prevé que las inversiones serán de 5.250 millones de dólares y la producción de energía en las centrales atómicas de 15 millones de kilovatios. Desde luego, tanto el Euratom como el Euromercado, no son, hoy por hoy, más que un montón de papeles, expuestos a volar por cualquier ráfaga de aire; por eso, el informe de los "tres sabios" carece de obligatoriedad, lo que no excluye la necesidad ineludible que sienten las naciones de la pequeña Europa de des-

arrollar un plan atómico, dado que la financiación de centrales de energía generada por carbón y petróleo importaría 2.400 millones de dólares, casi la mitad de las inversiones previstas en el Euratom durante un plazo de diez años. Además, los 1.051 millones de dólares que hubieron de gastar en la importación de petróleo y carbón en 1955 se elevarían a 4.000 millones para 1967, lo que significaría un 30 por 100 de aumento anual.

Dos tipos de central atómica: el "Pippa", de fabricación inglesa, usando uranio natural, y el americano "Shippingport", con U-235 o uranio enriquecido, serán probablemente los que se adopten en el Euratom, al margen del cual, sin embargo, Francia y Alemania Occidental ya vienen desarrollando sus propios programas desde hace un par de años. De cualquier manera, el Euratom ha de verse condicionado a las oscilaciones que pueda sufrir la Comunidad Europea del Carbón y del Acero; así, el propósito consiste en estabilizar las importaciones de carbón en la Comunidad al nivel que alcanzarían en 1963, alrededor de 163 millones de toneladas, contra algo más de 80 millones en 1955. De los 5.250 millones presupuestados por el trío de sabios germano-franco-italiano, mil millones se destinarían a importar material y equipo; 600, para la adquisición de U-235 en Norteamérica, y 125 para el costo del proceso de trabajo; los 3.500 millones restantes deberían ser invertidos

Jesús CAVERO DE LA MAZA

## BUENOS AIRES CONSTRUYE viviendas a ritmo acelerado TURNOS ESPECIALES TRABAJAN INCLUSO EN LOS DIAS FESTIVOS La ciudad dispondrá pronto de un "helicopuerto"

BUENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Braulio Díaz Sal.)—La construcción de viviendas ha sido uno de los aspectos más áridos con que se enfrentó el Gobierno—antes y ahora—, al punto de que el ritmo de los planes constructores se han seguido sin interrupción. En varios lugares de Buenos Aires, lo mismo que en provincias, los trabajadores de la construcción realizan sus tareas incluso los días festivos, y en jornadas dominicales. El Gobierno revolucionario ha declarado reiteradamente sus propósitos de "acabar con las Villas Miseria", y parece llevar adelante, sin desmayos, el problema, que se enlazará, cuando las actuales autoridades abandonen el Poder, con los planes del nuevo equipo que lo suceda. En realidad hay en este país mucho que hacer en cuanto a construcción de viviendas. Pero algo es algo, y justo es señalar, lo mismo que anteriormente se hizo, que las actuales jerarquías responsables del problema de la vivienda hacen cuanto pueden para hallar una solución efectiva al asunto.

Las cifras de la edificación más recientes dan como resultado lo siguiente: en los ocho primeros meses de 1955 se realizaron en Buenos Aires 5.961 obras, cubriéndose una superficie de 1.458.507 metros cuadrados, con la inversión de 1.728.500.924 pesos. En 1956, las obras fueron 5.176; la superficie, 1.551.622 metros cuadrados, y el presupuesto, 1.847.631 pesos.

En los primeros ocho meses del año actual, las cifras evidencian una evolución notoria, lo que constituye, por añadidura, un éxito en los planes de construcción, aunque se esté muy lejos de haber tomado el problema su camino definitivo. Pero por lo menos el avance es alentador: se han edificado ya 2.375.086 metros cuadrados, por un valor de 2.937.399 pesos. Y las obras en marcha son numerosas. Todo Buenos Aires está lleno de edificios en construcción, especialmente para habitar "por pisos". Hay que agregar que la mayor parte de estas construcciones pertenecen al sector de propietarios particulares, si bien, en una proporción enorme, es el Banco Hipotecario Nacional, el que luego da los créditos. O sea, cuando los créditos no se otorgan previamente a los constructores, si se trata de viviendas "horizontales", luego el Banco les otorga a los ocupantes, quienes pagan al constructor una cuota de entrada—muy jugosa por cierto—, y el resto lo amortizan hipotecariamente, en largos plazos, al referido Banco.

precio muy asequible en relación con los años recientes—, y no haya problemas, como pasa con otros artículos.

Si bien es desastroso el estado de algunas empresas—ferrocarriles, por ejemplo—, detalle sobre el cual se han barajado cifras a menudo, la ganadería y el agro argentino superan todas las medidas en cuanto a su generosidad productiva. Y las estadísticas, en general, siguen arrojando cifras impresionantes. Cada vez más, a causa de la inflación; pero en la medida que evolucionan los números también se experimenta mayor movimiento. Por ejemplo, las estadísticas más recientes, las de agosto simplemente, dan estos datos: el Banco Industrial hizo préstamos por valor de 1.635 millones de pesos, la población del país llegó a 19.857.756 habitantes, el costo de vida fue del 1,8 por 100, la producción, del 121,8 por 100, la pro-a 1952); la ocupación laboral, del 97,2 por 100 (base 1952); el índice de ausentismo, con la misma comparación, es del 106,3, con una media diaria del 7 por 100; las ventas, con relación a 1946, han sido en agosto también del 729,3 por 100. En cuanto a espectáculos y a otras actividades, el movimiento es bastante similar a las estadísticas anteriores. En el mes de julio, por ejemplo, se han recaudado 55.400.000 pesos, perteneciendo las dos terceras partes a las taquillas cinematográficas.

En otro orden de cosas, se anuncia que Buenos Aires va a tener pronto un gran puerto para helicópteros, o sea, un "helipuerto". Será de tipo internacional, con una superficie de 14.609 metros cuadrados, y estará dotado de todos los elementos modernos necesarios para el cumplimiento adecuado de su importante actividad. Los trámites están en marcha y los terrenos elegidos, hoy en manos del Ministerio de Hacienda, pasarán al de Aeronáutica tan pronto se inicien las obras.

Pero en todo esto no paran las noticias económicas. Las positivas, que quiero recoger, tales como la existencia en el país de 68.000 talleres metalúrgicos, que dan trabajo a más de 400.000 productores. Existen en Argentina 21.334.000 hectáreas de labranzas cultivables, en las cuales operan unos 70.000 tractores, necesitándose un ritmo de adquisición de ellos no menor de doce mil unidades por año. El presupuesto oficial para la compra de tractores es de 1.500 millones de pesos, y ya se están fabricando en el país, con buen resultado, parte de ellos, por Industrias Kaiser. La Mercedes Benz, como es sabido, que iba a montar grandes instalaciones, por ahora trasladó sus plantas al Brasil, cuya industrialización, en Iberoamérica, está brillantemente encarada, conforme demuestra los resultados y se comenta en la Prensa.

He aquí, en breves trazos, un cuadro panorámico de ciertas actividades económicas argentinas que "pulsan", por decirlo así, la vitalidad del país, a pesar de sus dificultades. En verdad, éstas son, más que nada, de índole política-social.

Y volviendo a la edificación, para terminar la crónica, agregaré que Rosario va a tener su Ciudad Universitaria propia, cuyas obras se llevarán a cabo en una superficie de 148.700 metros cuadrados. Hay fondos propios de la Universidad del Litoral que alcanzan a 60.000.000 de pesos, y el resto—se calcula que no bajará de 200.000.000—será sacado de las arcas del Estado.

Otro dato económico de estos días es el anuncio de que Argentina podrá exportar en la presente campaña unas 30.000 toneladas de arroz. (¡Y pensar que Blasco Báñez fue, no hace muchas décadas, el iniciador de las plantaciones!)... En el ejercicio pasado, la exportación fue levemente mayor. Los productores piden ciertas protecciones y afirman que si las logran, las cosechas pueden ser fabulosas, dada la prodigalidad del suelo. El arroz acá lo controla la Federación de Cooperativas Arroceras, entidad que, de vez en vez, levanta la voz, como ahora, que sólo le autorizaron exportar 7.000 toneladas, con el fin de que el mercado interno esté abastecido—aunque no a

## NOTICARIO ECONOMICO

FIGUERAS (Gerona).—Prosigue a ritmo acelerado la construcción del silo que levanta el Red Nacional de Silos y Graneros de la entrada de la localidad. Tendrá una capacidad de almacenamiento de 140 vagones de cereales, lo que equivale a 1.400 toneladas métricas.

La altura del edificio será de unos 26 metros, y la superficie de edificación abarcará unos 3.000 metros cuadrados.

La recepción se efectuará de camión o carro; el grano será trasladado a las celdas mediante un elevador. (Comtelsa.)

SORIA.—La extracción de mineral de hierro que desde Casar de Soria se envía luego a Bilbao ha disminuido a causa de un desprendimiento de tierras, que obstruyó algunas galerías. Se espera que en fecha próxima se alcancen nuevamente el cupo de los últimos meses, cifrado en unas 600 toneladas diarias; en la actualidad se extraen cada día unas 180 toneladas. (Comtelsa.)

LERIDA.—Las estimaciones realizadas hacen ascender a 50.000 el número de cabezas de ganado vacuno y lanar afectadas por la fiebre aftosa. Los ganaderos no disponen de la vacuna suficiente a un precio asequible, razón por la cual permanecen inmobilizados en los montes la mayoría de los rebaños de la provincia. Se ha interesado urgentemente la ayuda de la Dirección General de Ganadería. (Comtelsa.)

## PRECIOS MAS CORRIENTES EN ALGUNAS CAPITALES ESPAÑOLAS

CAPITALES	VACA	CORDERO	CERDO	PORCINO	HUEVOS	BACALAO	SARDINAS	MERLUZA	ARROZ	GARBANZOS	PATATAS	CEBOLLA	LECHE
ALAVA	50	44	52	28	31	25	14	60	9	9,25	1,80	5	4
ALBACETE	46	43	54	27	29	26	12	40	11	10	2,15	2	4,50
BILBAO	52	45	—	30	36	24,75	—	38	10	12	2	6	4
CASTELLON	45	50	55	32	30	40	10,50	62	9	12	2	5	4,65
GERONA	42	55	60	32	35	30	9	60	10	12	2,20	3	5
HUESCA	39	42	52	28,50	28	24	9	40	11	12	2	2,25	3,05
LOGROÑO	52	50	60	32	34	26	11	50	10	12	2	3	4
MALAGA	60	42	57	33	33,70	22	11,80	25	9,80	12	2,05	1,80	5
PALENCIA	48	42	48	28	30	25	10	40	10	11,50	1,90	4	4
SALAMANCA	44	38	55	28	30	—	11	46	9	10,50	1,80	2	4,50
SEBASTIAN	70	85	75	50	36	20	8	70	12	10,50	2	3	4,50

## Noticia y crítica Del triunfo de España en la Bienal de SAO PAULO

# de ARTE

Por M. Sánchez Camargo

### Hechos, circunstancias, anécdotas y anónimos



Jorge de Oteiza, Premio Internacional de la Bienal de Sao Paulo, ante la obra adquirida por el Museo de Arte Moderno de Nueva York.

CONVERSAR con Jorge de Oteiza es siempre tener oportunidad de oír conceptos interesantes. La trayectoria de su vida constituye un buen ejemplo de enamoramiento artístico, de fe y de esperanza. Su voz ha sonado en pequeño círculo: ante un grupo reducido de críticos, y con la asistencia del jefe de Exposiciones del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Souza, a quien se debe, en buena parte, el feliz suceso de una excelente y ordenada participación española en la justamente famosa Bienal de Sao Paulo, que ha congregado a los "equipos" del arte de los países más representativos: Francia, Estados Unidos, Italia e Inglaterra, bien advertidas de la importancia que para la proyección de la cultura de un país tienen estas participaciones y convocatorias con carácter internacional, y a las que acuden con propósitos bien definidos. España, como es vieja costumbre, ni acudió con "equipos" ni tuvo siquiera catálogo, como los esplendidos en forma y contenido que presentaron y regalaron Estados Unidos, Inglaterra, Francia o Italia. Estos olvidos que, a veces, tanta gracia hacen, en realidad, tienen muy poca, y lo que es peor, consecuencias desastrosas para nuestra presencia artística en el mundo, y, a mayor abundamiento, en lugar tan importante para nosotros como Hispanoamérica. El hacer canto, ló y pa, improvisación, si hacemos recuento serio de las cosas de ayer,

lo decorativo caen en un expresionismo que no revela esa buena conciencia metafísica —a lo Julio— que tiene la obra de este vasco que debió ser pariente de Unamuno.

Es lástima que la conversación de nuestro triunfador en Sao Paulo no se pueda transcribir en estas líneas, sometidas a la actualidad y a la prisa. Sería curioso que se oyera su espanto de admirador de volúmenes y de espacios que cree —como nosotros repetimos— que la única tradición española es la originalidad de la creación, cuando sus ojos, llenos de arquitectura que sueña en porvenires y futuros, se encuentran

ción, y que por fortuna tiene defectos, para que así se puedan perfeccionar y pueda subsistir la evolución, el sueño y la esperanza que nos acerquen a la belleza. Pero la digresión termina.

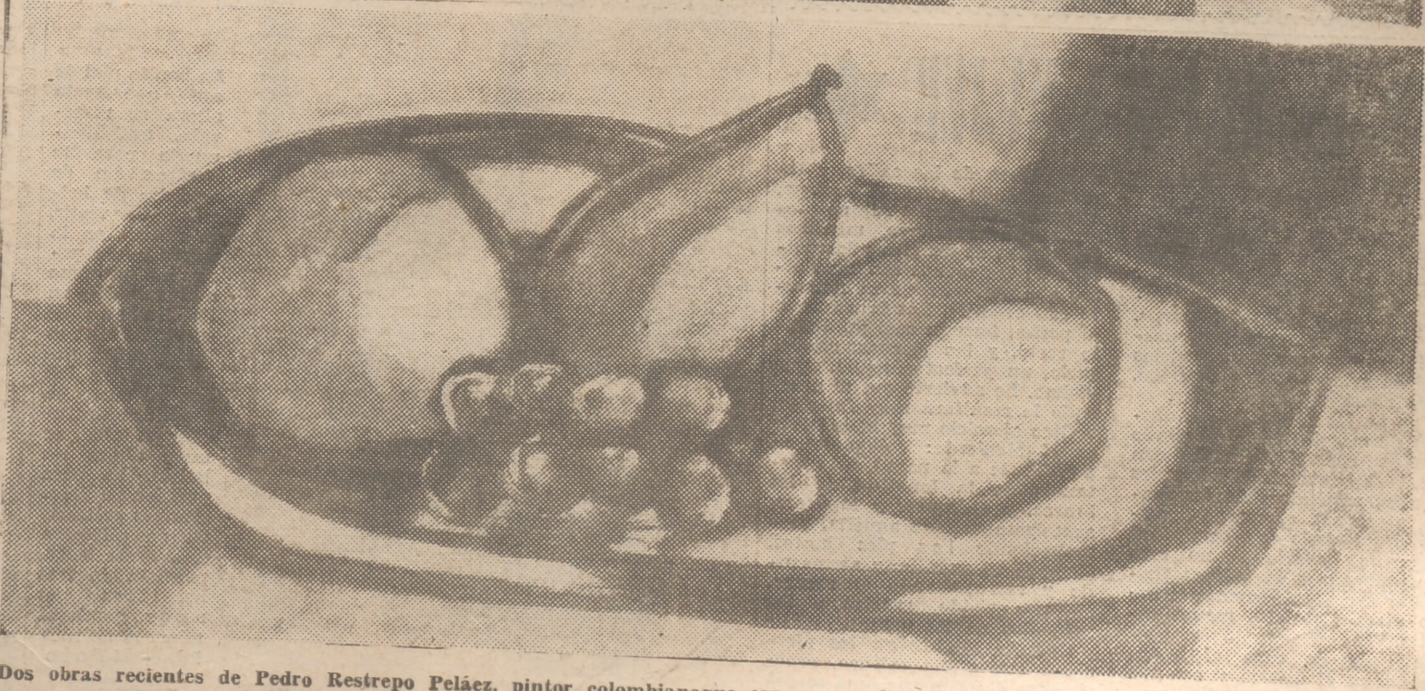
Oteiza ha ganado el Premio Internacional de Escultura. En años anteriores a él lo obtuvieron Max Bill, Henry Moore y Mariano Marini, a cuyas figuras, máximas en la escultura contemporánea, se incorpora ahora este nombre español, que ha obtenido mayoría en un Jurado de veinte miembros, formado por las primeras figuras de la crítica contemporánea, y entre las que se encontraban los nombres del director de la National Gallery de Londres, y el de Mr. Barr, director del Museo de Arte Moderno de Nueva York.

Y destaquemos que Oteiza ha vendido ahora su obra a los principales del Museo del Mundo, y destaquemos también que las firmas de Tapiés, Millares, Feito y Vento, en variadas tendencias, han ido a engrosar los fondos del Museo de Nueva York, y si España ha obtenido este triunfo en su conjunto, es porque han ido artistas que piensan, y viven en su día y momento: porque ha sido expuesto un criterio ordenado de quienes pretenden algo y forman en la lista del Arte que nace y se desarrolla, con todos los defectos de los nacimientos y de los desarrollos. Por eso los periódicos de Brasil han dicho que la obra de España era una resurrección gloriosa, y constituía una aportación principalísima en el Arte contemporáneo, y por eso las esculturas y los cuadros de estos artistas estarán expuestos en los museos primeros del mundo. Y eso es motivo de alegría y de satisfacción general.

Podríamos añadir, para la buena información del lector, que a raíz de nuestra crónica dando cuenta alborozada del triunfo de Oteiza, recibimos un anónimo de un señor que firmaba "un artista no loco", al que acompañaba para demostrar su tesis (?) un recorte con unas declaraciones de Dalí, y a la par cantaba las excelencias del pintor Vila-Puig, confundiendo la Bienal Hispanoamericana de La Habana con la Bienal de Sao Paulo. Pero hacemos gracia del documento a nuestros lectores, pues nada nuevo puede enseñarles un galimatías donde no existe nada que pueda interesar; a no ser la confusión y la pasión. De la primera parte nada se puede extraer, y de la segunda, tampoco. Pidamos que alguna vez, a una y a otra la sustituya el luminoso y claro diálogo dorsiano, tan querido por nosotros, y tan difícil de hallar, porque en armonía y sabiendo algo de Geometría, caminemos juntos por el camino que más convenga a España y al buen conocimiento de todos sus artistas.

veremos que el número de gracias que nos ha traído es demasiado extensa para que sigamos con los ojos vendados ante la realidad del mundo actual en que el Arte tiene tanta importancia y es índice de la vida espiritual de los pueblos, y donde tan justamente ocupa España primerísimo lugar.

Pero es preciso hablar de Oteiza, de ese Quijote—como le llaman los periódicos de Rio de Janeiro— que en lucha enconada, muy enconada, con los candidatos de las "potencias" del Arte ha resultado vencedor. Lo ha logrado porque su obra correspondía a un por qué y a un para qué. Porque nacía en principios eternos del Arte, porque era parte viva de un proceso que se está formando actualmente en el mundo, y porque era el único que había hallado soluciones a determinadas premisas. Podríamos decir que en el abstractismo de Oteiza se ha hecho patente ese realismo español que invade toda nuestra producción, desde los primitivos hasta nuestros días. Si hubiéramos de hallar una expresión que sirva para el apunte periodístico, diríamos que Oteiza, partiendo del Bauhaus, ha llegado a un "realismo metafísico". Podríamos añadir que esa obsesión de espacio que invade a los escultores de nuestros días —en obligada angustia—, a un Malevitch, a un Max Bill, llega a la obra de Oteiza con esa garra ibérica, con tinte de tragedia, y con una fuerza que se impone a los conjuntos extranjeros que si no caen en



Dos obras recientes de Pedro Restrepo Peláez, pintor colombiano que expuso su obra recientemente en la sala de la Dirección de Bellas Artes.

## SE HA DECLARADO «LA GUERRA DE LAOCOONTE»

Los pescadores de Sperlonga están dispuestos a defender con su sangre la propiedad de una obra de arte

ROMA. (De nuestra correspondiente, Pilar Narvió.)—Días pasados les contaba a ustedes la buena nueva, para los amantes de la arqueología, del descubrimiento en Sperlonga, pequeño pueblo de pescadores del Lacio, del original griego del grupo de Laocoonte y sus hijos. La obra, según los especialistas, debió ocupar el centro de la gruta de Tiberio, a la que hacen alusión todos los cronistas e historiadores de la época, y ha sido justamente al descubrir la antigua gruta del emperador cuando se han encontrado los 400 fragmentos de la colosal escultura. De todas partes del mundo se han recibido noticias de aficionados y expertos interesados por el estupendo hallazgo, y todo ha sido alegría en Sperlonga hasta que ha estallado "la guerra de Laocoonte", que amenaza con provocar verdaderos disturbios populares en el, hasta ahora, desconocido pueblito.

Resulta muy grato para una cronista, habituada a registrar diariamente desórdenes por culpa de las segregaciones raciales, de la lucha de clases, o de la invasión de la asiática, poder dedicar hoy unas líneas a este singular alboroto popular.

"Laocoonte es nuestro—dicen los habitantes de Sperlonga—, y lo defenderemos hasta la última gota de sangre."

Como primera medida, y para evitar que los servicios de la Sobrentendencia de la Antigüedad de Roma puedan raptar a Laocoonte en un momento de descuido, los pescadores han establecido un turno de vigilancia frente a los 400 fragmentos de la obra, y han cavado alrededor una zanja, lo suficientemente profunda, para impedir que se acerque a ellos un camión, único medio de rapto dada la pesadez de los fragmentos.

## Obras de Pedro Restrepo



Madrid, viernes 18 de octubre de 1957.

## Una mujer triunfa: ELDER BARDER



Una popular cantante de "jazz" (200.000 ejemplares de un solo disco) que empezó haciendo pequeños papeles en el cine

Su voz, su espléndida voz, le tomó la delantera. Elder Barber nos había regalado sus canciones, a través de Radio Madrid, mucho antes de que ella misma actuase en persona para un programa de «Gallina blanca». Habían llegado de allá varios discos, con sus creaciones más famosas: con «Canario triste» (que ha sido algo así como su credencial), «Jambalaya», «Lavanderas de Portugal», «¡Oh, mi papá!»... Y todo el mundo había podido apreciar la maravillosa calidad de su garganta privilegiada, que nada tiene que envidiar a la de Dinah Shore o la de Joan Edwards.

Elder Barber que ya está instalada en Madrid, porque, según me cuenta, tiene un contrato de dos meses con Radio Madrid, se halla encantada de España y de los españoles.

—En realidad —afirma—, me encuentro aquí como en mi propia casa. Tenía mucha ilusión por venir, y no me arrepiento. España es como el hogar de los abuelos, adonde una llega segura de ser bien recibida.

Elder nació en Morteros, en la provincia argentina de Córdoba. Le pusieron Elder porque a su madre le gustó ese nombre. Era el de una aviadora alemana. Su infancia fue la de una hija de familia acomodada. Estudió pero no música. Primero se hizo perito mercantil, a pesar de que el comercio no le atraía lo más mínimo.

—A mí —dice—, lo que me gustaba era el canto. Por eso comencé a dar clase primero con una profesora, luego con un profesor: un italiano, el maestro Albanese.

Ya en Buenos Aires, Elder probó fortuna en el cine. Era bonita, y no le fue difícil conseguir unos papeles. Pero su verdadera pasión era la canción moderna. El «jazz». Entonces —de esto hará sólo cuatro o cinco años— ingresó en una orquesta como vocalista. La dirigía Efraim Orozco.

El nombre de Elder Barber inició su ascensión hacia la fama.

—Hice una excursión por las provincias, pero el éxito grande no llegaba. Hasta que un empresario chileno me contrató como «lady-crooner» para actuar en la emisora Radio Corporation, de Santiago, y en la sala de fiestas «El violín gitano».

Tras una temporada en La Voz de la Libertad, emisora cordobesa, surgió la oportunidad. A través de Radio Belgrano y Radio Splendid, de Buenos Aires, las canciones de Elder Barber fue-

ron alcanzando una extraordinaria difusión.

—Sin embargo —explica ella—, para que eso sucediera fue preciso que el azar me ayudase. Merece la pena contarlo: Yo tenía la costumbre de visitar los estudios Ayacucho, una conocida tienda de discos. El dueño me dejaba escuchar las últimas novedades y hasta grabar en cinta magneto-fónica mis canciones, aunque sólo fuera por el gusto de oírlas yo sola... Un día me dijo que había traído un equipo especial de grabación. Un equipo de resonancias. Me invitó a que lo probara. Canté, con mi guitarra, «Jambalaya», y quedó tan bien, que mi amigo tomó la cinta y la llevó a la casa Odeón. Allí la escucharon, deliberaron y me llamaron. De ese disco se han vendido ya más de doscientos mil ejemplares.

Elder Barber confiesa que sus canciones predilectas son, además de «Jambalaya», «Canario triste» y «¡Oh, mi papá!» En total ha grabado ochenta discos. Todos ellos en castellano, aunque, a veces, ante el público canta en inglés o francés. Precisamente, la noche de su presentación en Radio Madrid cantó una bella melodía de Cole Porter, en inglés. Elder ha trabajado en Argentina en la TV, y ha hecho como protagonista un film, que se titula «Canario rojo». Ella, bromeando sobre el título, suele decir: «No salimos de canarios.»

Elder, que en las pocas semanas que lleva en España ha recibido ya infinitas cartas —algunas, por supuesto, con declaraciones de amor—, procurará complacer, en sus actuaciones, cuantas peticiones se le hagan. Cuando termine su contrato —dos meses— quizá se decida a actuar en alguna sala de fiestas.

—Pero eso —me dice— lo decidirá mi papá...

Porque Elder no ha dejado de ser a pesar de su triunfo, una obediente hija de familia, que no hace nada sin consultar a los suyos.

Elder reparte su tiempo entre los ensayos y pasear por Madrid. Ha hecho ya las excursiones obligadas... Estuvo en el museo de Chicote, y se ha retratado ante el Palacio Real.

—He recorrido media América hispana, pero en ningún sitio hallé tanta cordialidad como aquí...

Elder, en fin, procura guardar un severo régimen para defender su línea, y apenas si bebe. ¡Ah!, y no fuma. Ella sabe bien que su voz es un tesoro...

M. F. R.

## Una trapecista de seis años

### Eva, la niña-pájaro



Eva quiere ser trapecista. Lo decidió un día que vio a sus padres voltear graciosamente por el espacio reducido de la tienda de lona del circo. Ellos tres componen la «troupe Tovaritch».

Hasta que Eva cumplió los seis años, su papel se reducía a mirar asombrada el ir y venir peligroso de su madre y su padre de un trapezio al otro. Ahora ella quiere también volar. Sueña con subir al columpio más alto y, desde allí, jugar con el aire, las cuerdas y el vértigo. Pero para eso Eva tiene que trabajar mucho. Todos los días, durante muchas horas, la pequeña trapecista recibe sus clases de equilibrio, adiestra sus músculos y su cuerpo adquiere agilidad y dulzura. No tiene miedo, y su figura grácil y débil se pliega, obediente, a las órdenes y ejercicios.

Eva ya sabe permanecer durante mucho rato colgada por la nuca de una cuerda gruesa. Sabe también mantenerse rígida y valientemente sobre una pierna mientras su madre la sujeta por una rodilla.

Es duro el oficio, sí; pero Eva sigue adelante, incansable y feliz.

(Fotos Keystone-Nemes.)



## ¡SEÑORAS!

Para vivir mucho tiempo lleven faldas estrechas y tacones altos

GRAN BRETAÑA

Los pasitos apresurados de las mujeres son más económicos que las grandes zancadas de los hombres.

Esto es por lo menos lo que acaban de descubrir los doctores William Keatings y J. Booyens, al medir en la Universidad de Cambridge la energía utilizada por veinte hombres y veinte mujeres, de edad, talla y pesos diversos, durante una marcha de 500 metros acelerada progresivamente.

Hombres y mujeres llevaban una máscara que medía el gasto de oxígeno y que les ha permitido establecer que, a pesos iguales, la energía utilizada por los hombres era superior en un 14 por 100 a la suministrada por las mujeres. Fue en el momento en el que corrieron, al final del recorrido de los 500 metros, como para coger el tranvía en marcha, que los pasitos de las mujeres



se revelaron más económicos. La falda estrecha y los tacones altos —que limitan al máximo el andar femenino—, ¿es la causa de la longevidad de las mujeres?

## ★ DE MUJER A MUJER ★

CONTESTACION A FAUSTINA

Es muy difícil, como ya en otras ocasiones he advertido, corregir la delgadez de los brazos, si éstos guardan desproporción con el resto del cuerpo. No obstante, si es usted constante en ejecutar los ejercicios que a continuación le describo, quizá consiga desarrollarlos.

Uno de los ejercicios gimnásticos de más brillante resultado es el que consiste en andar con la cabeza hacia abajo y los pies en alto, valiéndose de las manos, o sea con el cuerpo invertido. Pero dudo que sea usted capaz de hacerlo si no está acostumbrada a la cultura física. Por eso seguidamente le indico otros ejercicios menos difíciles.

Colocada de cara al suelo, tendida en el mismo y con las piernas juntas, apoye las manos en el pavimento (los codos doblados, pegados a la cintura),

a la altura de las axilas, y levante rígido todo el cuerpo, apoyada solamente en los miembros superiores, mientras las puntas de los pies y las palmas de las manos son las únicas que permanecen en contacto con el suelo. Los brazos, con el pecho, forman casi un ángulo recto, y las piernas, con el suelo, un perfecto ángulo, agudísimo. Le advierto que al principio le resultará muy fatigoso.

Otro ejercicio muy beneficioso es el siguiente: colóquese en pie, frente a la pared, a la distancia de la longitud de los brazos, y acérquese y sepárese, sucesivamente, de aquélla, permaneciendo los pies juntos, siempre en su sitio, y avanzando y retrocediendo el cuerpo, siempre rígido, gracias a los músculos de los brazos.

Cuando ejecute ya los ejercicios con cierta soltura, practíquelos diariamente, una media hora.

ANTONIA MARIA

## UN BOLSILLO DE SPORT



La bonita piel de ante, que hasta ahora se reservaba exclusivamente para la confección de bolsillos de vestir, se utiliza, en la nueva moda para el próximo año, también en los bolsos de sport. Varias son las prendas femeninas en las que el ante se lleva con profusión. A ellas se unen ahora los bolsos. La casa parisien se Desgranges presenta en su colección esta linda bolsa, provista de tres bolsillos, con unos hermosos adornos de metal. — (Foto Keystone.)



# EN EL AMANECER DE UN NUEVO PERIODO GLACIAL

**E**n el mes de septiembre de 1955, un pequeño buque de casco redondo, lleno de señales sobre su pintura levantada, entraba en el puerto de Boston.

Aunque su llegada era esperada con impaciencia por un grupo de periodistas y de altas personalidades del mundo científico, que inmediatamente rodearon a sus pasajeros, el regreso de los Estados Unidos del "Monte Carlo", un antiguo dragaminas de la Marina de Guerra norteamericana, convertido en "laboratorio flotante" para el estudio de las condiciones polares, pasa casi desapercibido. Los miembros de la Misión científica, presidida por el reverendo padre Daniel Linehan, S. J., que desembarcaban, venían, no obstante, de aportar una importante contribución práctica a la ciencia moderna: la localización del polo magnético, es decir, el punto hacia el cual, por razones aún muy discutidas, las agujas imantadas de todas las brújulas del mundo se vuelven. Existe, efectivamente, una diferencia fundamental entre el polo geográfico, o más exactamente, los dos polos geográficos Norte y Sur, y el polo magnético, que es único. Según las observaciones realizadas—en condiciones, por cierto, extremadamente peligrosas para la expedición del "Monte Carlo", que fué alcanzado y levantado por los hielos en alguna ocasión—, el polo magnético se encuentra situado en un triángulo que abarca la extremidad noroeste de la isla del Príncipe de Gales, es decir, a 1.700 kilómetros de distancia del Polo Norte geográfico. Pero la observación que puede ser más importante, de las efectuadas por el reverendo padre Linehan y sus compañeros, es que esta localización del polo magnético está desviada de 150 a 200 millas del punto en el que los cálculos precedentes le habían situado. ¿Se trata de un error de observación de los sabios anteriores? ¿O el polo magnético se ha desplazado a una distancia tan grande en el curso de menos de cien años?...

## CINCO DESPLAZAMIENTOS GIGANTESCOS

Las comprobaciones del reverendo padre Linehan son tanto más importantes cuanto que coinciden con las preocupaciones actuales del mundo científico. Ocho días, exactamente, antes del regreso del "Monte Carlo" al puerto de Boston, la cuestión del desplazamiento del polo magnético había sido objeto de los debates de la Asociación Británica para el Progreso de las Ciencias. Reunida en Oxford con ocasión del Congreso anual de esta docta organización, los sabios que la componían estudiaron un importante comunicado sobre este asunto, debido al doctor K. M., de la Universidad de Cambridge.

Según este sabio británico, no sólo la posición del polo magnético jamás fué fija, sino que, en el curso de la larga historia de la Tierra, había variado totalmente. Así, por ejemplo, en el principio de los tiempos, en el período geológico llamado del precámbrico, es decir, el de hace la bagatela de unos seiscientos millones de años, el polo magnético ocupaba la posición que actualmente tiene Arizona, al sur de los Estados Unidos; ciento cincuenta millones de años más tarde, en el curso del período cámbrico y a continuación de una revolución total, el polo magnético Norte se encuentra en el hemisferio Sur. En pleno Pacífico, en los alrededores del archipiélago de las islas Marshall. Cien millones de años después, es decir, hace trescientos cincuenta millones de años, se produce otro cambio: el polo magnético se remonta hacia el Norte y se fija en los alrededores de la isla de Honshu, en el Japón, donde se mantiene durante toda la época llamada silúrica. Alrededor de los cien millones de años, a partir de la época terciaria—a finales de la cual hace su aparición el hombre—, se le localiza por primera vez en la zona boreal, en los alrededores de la Nueva Siberia, isla del océano Ártico, a lo largo del continente siberiano propiamente dicho, entre el mar de Nordenskiöld y el océano Glacial. Sólo después de setenta millones de años ha ocupado su lugar actual, en la isla del Príncipe de Gales, donde acaba de ser localizado por el reverendo padre Linehan.

## LAS "BRÚJULAS FÓSILES" DEL PROFESOR BLACKETT

¿Sobre qué datos científicos se ha basado para poder señalar



exactamente las posiciones sucesivas del polo magnético en el curso de seiscientos millones de años?

Sobre un curioso descubrimiento efectuado por otro sabio británico, el profesor P. M. S. Blackett, del Colegio Imperial de Física, también de la Universidad de Cambridge, Especialista eminentemente en cristalografía, este sabio ha comprobado que en las rocas primitivas, especialmente en las que se solidificaron en el curso de los períodos geológicos ulteriores, los cristales que las componen se encuentran dispuestos según ciertas direcciones variables. Y que cada una de ellas responde a una posición diferente del polo magnético: Arizona en el precámbrico, Marshall en el cámbrico, etc. Cada una de las rocas examinadas se comportaba, pues, como una "brújula fósil", indicando por una eternidad el norte magnético tal y como estaba situado en el momento de su cristalización. Siguiendo la dirección así indicada se llega a localizar exactamente la posición del polo en ese momento.

## ¿ES LA TIERRA UNA DINAMO?

Si estos desplazamientos han sido comprobados de forma rigurosamente científica, la cuestión ahora es conocer las causas y el mecanismo. A este respecto, el doctor K. M. Creer, ha presentado en el Congreso de Oxford una hipótesis original: La Tierra o, más exactamente, la corteza terrestre sólida, giraría, según esta hipótesis, en bloque alrededor de su núcleo central líquido. Y al gi-

rar, la posición relativa del polo magnético cambiaría.

La hipótesis del doctor Creer completa más exactamente la que otro sabio inglés, Mr. Edward C. Bullard, perteneciente como el profesor Blackett al Colegio Imperial de Física, ha formulado para explicar de una forma totalmente nueva y original el fenómeno general del magnetismo terrestre. Según Mr. Bullard, la Tierra se comportaría como una gigantesca dinamo, engendrando un campo electromagnético que la rodearía. Como sugiere el doctor Creer, para explicar el desplazamiento del polo magnético, las dos piezas de la dinamo en cuestión serían la corteza terrestre girando alrededor del núcleo metálico. No obstante, este sabio inglés reconoce no poder aún dar ninguna prueba experimental de su teoría, que continúa en el estado de pura hipótesis, a pesar del apoyo que le prestan las tesis del doctor Creer y del profesor Bullard. A pesar de todo podría confirmarse por cálculos matemáticos muy complicados y tan largos que han sido confiados a toda una "batería" de "cerebros electrónicos", que actualmente trabajan en Londres.

## ¿VARIACIONES? ¿PERO CON RELACION A QUÉ?

Bien entendido, las hipótesis del doctor Creer y del profesor Bullard han estado muy lejos de encontrar la unánime aprobación de los asistentes a la Asamblea de Oxford. Y algunos de ellos han emitido otra hipótesis para explicar las variaciones—indiscutibles—de la posición del polo mag-

## UN POLO MAGNETICO JUEGA AL ESCONDITE

### Dos hipótesis: la de la tierra-dinamo y la de los contendientes a la deriva

ético. Esta hipótesis está basada sobre la teoría, ya antigua y considerada como clásica, de la "Deriva de los continentes", debida al profesor alemán Wegener. En lugar de considerar la rotación de toda la corteza terrestre alrededor de su núcleo central, estos sabios estimaron que los fragmentos de un "continente primitivo" han podido separarse y "derivar"

progresivamente, alejándose los unos de los otros.

Bastaría entonces medir la derivación de los cristales de las "brújulas fósiles" constituidas por rocas de la misma formación geológica y de la misma época, pero encontradas en puntos diferentes del Globo, para confirmar o rechazar la del polo magnético común.

AXEL DE HOLSTEIN

(Es un reportaje especial de la Agencia FIEL-FIF.—Prohibida la reproducción total o parcial.)

MASANA: II

EL HIELO ACUMULADO EN LA ANTARTIDA PUEDE HACER BASCULAR LA TIERRA

## LA GRIPE ASIATICA SE EXTIENDE A RITMO ACELERADO

VALLADOLID, 17.—Ha comenzado a extenderse, de manera rapidísima y amplia, la epidemia de gripe en esta capital, que hasta ahora venía siendo privilegiada con respecto a otras ciudades. Según manifestaciones del jefe provincial de Sanidad, los casos registrados son muchos, pero benignos. Los médicos están realizando una intensa labor para atender a todos los enfermos. Se da la circunstancia de que, considerando la necesidad de no desatender sus servicios ni un solo momento hoy, festividad de San Lucas, Patrón de los sanitarios, no celebrarán éstos la comida que tradicionalmente organizan. El jefe provincial de Sani-

dad ha dicho a este respecto que los médicos no pueden perder ni un minuto de los que deben dedicar al cumplimiento de su deber. (Cifra.)

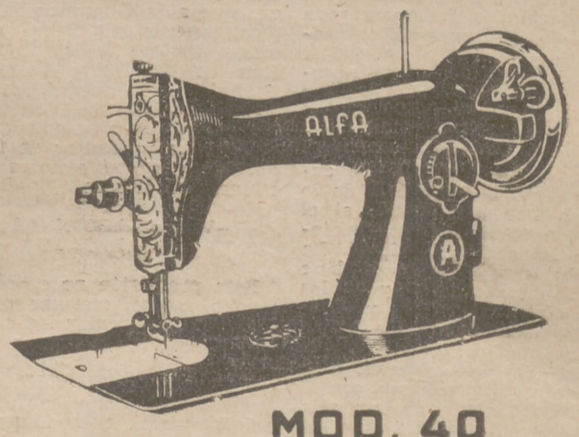
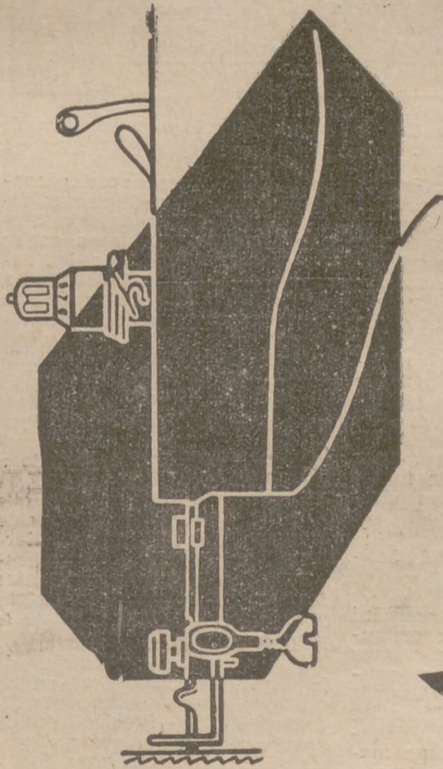
\*\*\*

PUENTE GENIL (Córdoba), 18. Los efectos de la gripe asiática se sienten considerablemente en esta ciudad. Se observa la baja de gran número de obreros en la estación del ferrocarril, y lo mismo ocurre en las fábricas de carne de membrillo, donde la falta al trabajo es enorme. En una sola industria no han asistido cerca de cincuenta mujeres por encontrarse en cama, y una importante fábrica de harinas y pana-

dería ha tenido que reducir sus tres relévos a uno. Lo mismo pasa en otras industrias. Rara es la familia que no tenga un miembro por lo menos afectado de esta enfermedad. (Cifra.)

## SETENTA Y CINCO VISITAS DIARIAS

BILBAO, 18.—La gripe ha empezado a perder terreno en Bilbao, si bien anteaayer fue el día que mayor número de enfermos había. Se calcula que el número de afectados por la enfermedad en Bilbao se aproxima a las cien mil. Ha habido médico que ha realizado más de 75 visitas en un día. (Cifra.)



MOD. 40

# ALFA

garantizada para toda la vida

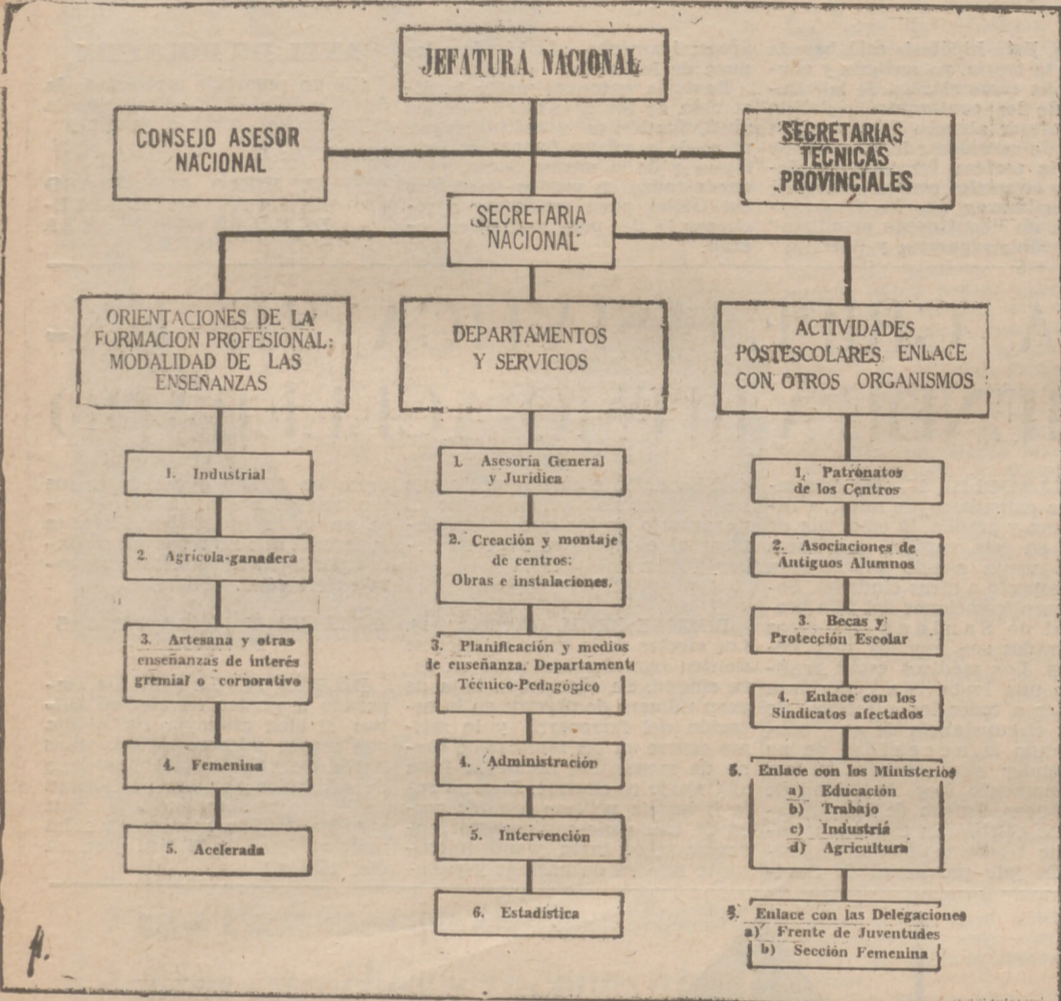


la máquina de coser mundialmente conocida

CENTRAL PUBLICIDAD

## VA A SER MODIFICADA LA OBRA SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL

### Recibirán gran impulso las enseñanzas de la rama agropecuaria



He aquí un gráfico de la nueva estructura que estudia la Organización Sindical para la Obra de Formación Profesional.

Está a punto de superarse la que pudieramos llamar primera etapa de la formación profesional de los Sindicatos españoles. Por eso, la Organización Sindical, con gran sentido de la oportunidad, estudia en estos momentos una nueva estructura y ampliación de funciones para la Obra de Formación Profesional.

Hay dos principios que aconsejan ese cambio de estructura en la Obra. Uno es que, dado el concepto de Sindicato, la formación profesional de la juventud trabajadora es función que entra de lleno en la órbita de lo sindical. Por otra parte, si el Estado, a través de su Ministerio de Educación Nacional, ha legislado ampliamente sobre formación profesional—y en los grados elemental, medio y superior de dicha formación existe una normativa perfectamente trazada—, la Organización Sindical, en cuanto colabora con el Estado en materia de tan alta trascendencia, acepta y sigue las directrices que dicha legislación señala.

#### ORIENTACIONES DE LA FORMACION PROFESIONAL

El gran número de centros sindicales de formación profesional existentes, y las múltiples posibilidades que se ofrecen para la creación de nuevas escuelas, aconseja diferenciar en la Obra—por sectores a que van dirigidas las enseñanzas—los cinco grandes grupos que constan en el adjunto cuadro, pues, de esta forma, cinco grandes jefaturas asumirán la directa responsabilidad, control e inspección de los centros que les afectan, sin que se rompa la unidad de acción, ya que ésta vendrá impulsada y orientada, en su aspecto técnico-pedagógico, por los departamentos y servicios enumerados.

Si bien, hasta la fecha, la Obra Sindical de Formación Profesional ha centrado su actividad en la modalidad de escuelas dirigidas a la formación profesional industrial, siendo muy reducida su intervención

—algunas veces, casi nula—en sectores agropecuarios, artesanos, escuelas de interés gremial o corporativo, etc., ha juzgado la Obra que no puede abandonar el amplio campo que la formación profesional ofrece, y por ello, no olvidando las atribuciones que a la Organización Sindical concede la primera disposición final de la ley de 20 de julio de 1955 sobre Formación Profesional Industrial, se fija como función de la Obra entender en todo su alcance y amplitud en los problemas de índole docente que estos sectores antes enunciados ofrecen.

#### VINCULACION AL SINDICATO

Esta pretensión no supone, ni mucho menos, mermar atribuciones o desvincular los centros del organismo, sector o establecimiento que les dió vida. Es más—y esto afecta también a las Escuelas de Formación Profesional Industrial, que se han movido bajo la órbita de la Obra—, se quiere que el Sindicato, el Gremio, la Hermandad o Cámara Sindical Agraria consideren a los Centros de Formación Profesional que los afectan como genuinas creaciones suyas, a las que han de prestar no sólo tutela, sino todo el calor necesario para que la función formativa que el centro realiza se haga como función propia del Sindicato, del Gremio o de la Hermandad.

Recordemos algo que no debió nunca olvidarse y que está contenido en el artículo 81 del Estatuto de la Función Asistencial: "Los haces de actividades asistenciales serán desarrollados materialmente por los Sindicatos Verticales y sus entidades de ámbito provincial, comarcal y local. Las Obras Sindicales actuarán como órganos de dirección, planificación, fiscalización y colaboración financiera de la acción que desarrollan los Sindicatos, pudiendo, en caso de necesidad, poseer o administrar instalaciones propias al servicio de uno o más de aquellos."

Es decir, que, en el aspecto práctico-funcional, el propósito

de la Obra no es otro sino conseguir que las instituciones docentes de la Organización Sindical obedezcan siempre en su creación y desarrollo a las necesidades del propio Sindicato, de quien han de recibir toda la savia que su vida necesita.

#### ENSEÑANZAS AGROPECUARIAS

La formación profesional en la rama agropecuaria se proyecta que tenga su desarrollo a través de:

a) Las escuelas propias que para tal finalidad han sido creadas con la valiosa intervención de los Sindicatos o grupos afectados (Vid e Industrias Derivadas, Industrias Cárnicas y otros aprovechamientos de la ganadería, etc.).

b) Las Granjas-Escuelas de la Organización Sindical, en las que aparecerá perfectamente diferenciada la función de la granja como instrumento al servicio del agricultor, para facilitar sus labores agrícolas (servicios de prestación de maquinaria, suministros agrícolas, abonos, simientes, etc.) de la puramente docente, en cuya realización, tanto en la formación de capataces o especialistas agrícolas como en la formación de posibles bachilleres laborales en la modalidad agrícola ganadera, cursos cortos o monográficos, extensión cultural, etc., debe entender la Obra de Formación Profesional.

#### FORMACION PROFESIONAL ACELERADA

Por las características especiales que concurren en la nueva pedagogía de la formación profesional acelerada, distinguimos esta modalidad de la enseñanza profesional, con perfecta diferenciación de las demás. El proyecto de decreto creando la Oficina Sindical de Formación Profesional Acelerada y los planes elaborados podrían tener perfecto desarrollo sin introducir la más mínima variación.

En esencia, la Obra de Formación Profesional, en su ac-

tuación futura, cubrirá huecos que no se rellenaron hasta ahora. Un número pasmoso de profesiones, oficios y especialidades aplicables a la industria precisaban de la urgente atención de las enseñanzas profesionales. Todo paso que en este sentido se dé hacia adelante significará elevar el nivel de vida del trabajador y mejorar nuestra industria. Objetivo económico y social que, en definitiva, constituye la sustancia del Sindicato.

## TRIBUNALES de trabajo

### DESPIDO DE TRABAJADOR AGRICOLA

En el mes de septiembre del pasado año había ingresado el trabajador demandante, en calidad de hortelano, en la finca que la empresa poseía en Ciempozuelos. Hasta el mes de diciembre no se firmó contrato escrito, y cuando se hizo se fijó el tiempo de duración del mismo en un año. El salario declarado fué el mínimo legal. Durante el período de tiempo transcurrido, la empresa agrícola había intentado varias veces, con distintos pretextos, proceder a la resolución del contrato de trabajo, sin llegar a conseguirlo. A finales de agosto, y cuando el obrero se incorporaba a sus trabajos profesionales, repuesto de un ac-

cidente de trabajo que había sufrido semanas antes, la empresa le comunicó verbalmente que estaba despedido.

#### SE CELEBRA EL JUICIO

Inútiles habían sido los intentos de conciliar a las partes en la Delegación Comarcal de Sindicatos. Tampoco en los Servicios Jurídicos de la C. N. S. fué posible encontrar el camino de una resolución amistosa. Las sucesivas incomparecencias de la empresa habían impedido estos propósitos conciliadores. Pero, por ausentarse, la patronal lo hizo, hasta en el acto del juicio, en la Magistratura, pues compareció por medio de procurador, representándola, y con abogado para defenderla. La representación sostenía, en primer lugar, la justicia del despido, pues se alegaban, además de frases injuriosas vertidas por el obrero, su manifiesta incapacidad profesional para desarrollar las labores que se le habían encomendado, ya que padecía una hernia, y esto determinaba una disminución constante en su rendimiento profesional como trabajador agrícola.

La defensa del trabajador alegó una previa cuestión formal a todo estudio posterior del problema que allí se iba a discutir, y que se refería a que el obrero había sido despedido sin cumplir la empresa los requisitos formales del decreto de 24 de octubre de 1956, y, por tanto, tal actuación era improcedente, y el obrero debía ser readmitido en su puesto de trabajo.

En período de prueba, la patronal presentó una copia de la comunicación de despido que decía haber enviado al obrero, en la cual no se hacía constar diligencia alguna de entrega ni venía sellada por nadie que pudiera dar fe de la validez de su contenido. El documento no fué reconocido por el obrero, y con ello la prueba quedó reducida a la confesión del mismo, sin que en este sentido pudiera hacerse deducción alguna sobre las lícitas causas en que se pretendía basar el despido. El propio interesado reconoció que padecía la citada hernia, que ésta era anterior al período en que entró a trabajar en la citada empresa y que ello no había sido causa de que rindiera menos en su trabajo profesional. Con el resumen que los respectivos abogados hicieron en conclusiones de lo actuado, el juicio quedó visto para sentencia.

#### LA SENTENCIA. DESPIDO IMPROCEDENTE

No fué extraño el resultado de este juicio para el obrero. La demanda fué estimatoria de lo solicitado por él, esto es, la declaración de que el despido era improcedente y, por tanto, había de ser readmitido en su puesto de trabajo o indemnizado de conformidad con lo que disponía la sentencia. En el fallo se declara expresamente que el despido era extemporáneo e improcedente porque no había causa en el obrero para hacerle objeto de él y porque en orden a la hernia que padecía, tal padecimiento era anterior a la iniciación del contrato de trabajo, y la realidad demostraba, muy al contrario de lo pretendido por la empresa, que el obrero había podido prestar sus servicios con plena eficacia durante el tiempo trabajado en las faenas propias de hortelano. Esto hacía inoperante lo pretendido por la patronal. Sobre esta base debía optar: o por la readmisión del obrero en su mismo puesto o por el pago de la indemnización que se fija en la sentencia, si bien esta suma no pudo alcanzar el cálculo real, sino sólo el salario base reglamentado, ya que el exceso que percibía el obrero no aparecía reconocido en documento ni en contrato alguno y ello impedía la declaración de tal derecho por parte de la Magistratura.

## Consultorio Social

129 J. G. V.—DON BENITO (Badajoz).—Soy empleado administrativo de una empresa que tiene más de 50 productores en plantilla. Venía, al igual que algunos más, ocupando piso de la propiedad de aquella completamente gratis, pero al sufrir modificación los salarios en noviembre próximo pasado se me dejó de facilitar vivienda gratuita y me asignaron para su pago una renta mensual de 150 pesetas, sin que, por otra parte, me den recibo de tal circunstancia, y al igual que el que suscribe todos los demás productores que estaban en idéntico caso. Creo existe una disposición que dice que las empresas con más de 50 productores en plantilla tienen la obligación de facilitar vivienda gratuita al 20 por 100 de su personal, y desearía saber si ello es así, fecha de la disposición y si puedo reclamar a la empresa las mensualidades que tengo abonadas desde noviembre y procedimiento para ello.

Si venía disfrutando de vivienda gratuita como consecuencia de su relación laboral con la empresa, no cabe duda que al haberle suprimido este beneficio la empresa ha modificado unilateralmente sus condiciones de trabajo, cosa totalmente prohibida legalmente sin consentimiento del trabajador. Pedir la devolución de las rentas satisfechas debe hacerse ante la Magistratura de Trabajo, si bien, como carece usted de justificante de pago, si lo niega la empresa, le será difícil probarlo.

No existe legislación alguna que obligue a las empresas a facilitar vivienda gratuita a sus trabajadores. Sin duda usted se refiere al decreto y orden de 1 y 12 de julio de 1955, respectivamente, que disponen que en el plazo de cinco años las empresas han de construir, si ya no lo han hecho, viviendas para el 20 por 100 de los trabajadores de su plantilla; pero estas viviendas rentarán lo que dispone la legislación vigente para las viviendas protegidas, según de la clase que sean y la superficie que comprendan. En ese 20 por 100 se determina el porcentaje que corresponde de viviendas de las distintas clases.

130 Antonio S.—MOLINA DE SEGURA (Murcia).

Leyendo todos los días el Consultorio Social, y viendo la gran labor que hace por la justicia social, le expongo mi caso. Estoy trabajando en una empresa cuatro años como maestro confitero y me pagan semanalmente, entre jornal y casa, 38,50 pesetas, pero trabajando toda la semana, incluso domingo, y en recompensa del domingo, el martes me dan de descanso medio día. Pero nace un año, como no tenía ni Seguro de Enfermedad, ni Subsidio Familiar, ni puntos, ni ninguna clase de pagas extraordinarias, sólo me hicieron un seguro particular de médico, sin derecho a medicinas, que cuando algún familiar o yo, está enfermo, las medicinas tenía yo que comprarlas.

Entonces protesté, y me dijeron que me darian todos los derechos que me pertenecieran, y ya tengo desde el 1 de octubre de 1957 el Seguro de Enfermedad, pero con la condición que teníamos que hacer un contrato por dos años, el 57 y 58; pero ahora me entero que se va a quedar con el negocio un hermano de mis jefes, y yo pienso: si entra un nuevo jefe, y cuando yo termine el contrato, ¿me pagarán (si me despiden) los puntos, subsidios y pagas extraordinarias? Y si se niegan, ¿qué debo hacer?

En primer lugar tiene usted un problema de atrasos por haberle abonado la empresa cantidades inferiores a las que legalmente correspondían. Es inconcebible que le abonaran solamente 38,50 a la semana, destinando el resto del jornal al pago de la casa que le facilitaban. ¿Tiene usted contrato de la misma? Este punto es muy interesante conocerlo a este respecto. Igualmente tenía usted derecho al Plus Familiar, pagas extraordinarias, etc., pudiendo reclamar las cantidades correspondientes a tres años de atrasos. Acuda a su Sindicato, donde, al facilitar todos los datos, le asesorarán con la mayor concreción posible.

En cuanto a los Seguros Sociales y Mutualidad Laboral, puede denunciar el hecho en la Inspección de Trabajo de Murcia, donde comprobarán los hechos y, si ha lugar, levantarán acta de liquidación de los cuatro años que lleva usted trabajando y que, sobre todo en lo que respecta a la Mutualidad, le puede perjudicar grandemente, ya que para recibir cualquier prestación necesita haber cotizado durante setecientos días en los siete años anteriores al hecho que motiva la prestación, y por lo que indica resulta que usted aparece como nuevo afiliado a partir de 1 de octubre corriente.

Finalmente, entrando en el fondo de su consulta, hemos de indicarle que si ha firmado un contrato de trabajo por dos años, al vencer este plazo puede ser despedido sin derecho a indemnización de clase alguna, salvo el pago de salarios devengados hasta dicha fecha, partes proporcionales de pagas extraordinarias, de vacaciones, etc. Todo ello es independiente de que su actual patrono ceda, venda o traspase el negocio a un hermano.

No debe dejar de reclamar en su momento oportuno las pagas extraordinarias, plus familiar, etcétera, que le correspondan, y no esperar a que venza el plazo del contrato, aunque entonces también podría reclamar estas pagas por estar comprendidas en el plazo de prescripción de tres años.

El jornal que le corresponde actualmente como maestro confitero es de 62,50 pesetas diarias, de las que se puede descontar el importe de la casa-habitación que ocupa.

La reclamación de sus derechos corresponde a la Magistratura del Trabajo de Murcia, salvo lo referente al Plus Familiar, que es competencia de la Delegación de Trabajo.

A. NUÑEZ-SAMPER

Jaime MURILLO

# LA HUMANIDAD HA ENTRADO EN LA ERA ESPACIAL

Por Antonio FALCO

4

La Marina utiliza el «Regulus», bastante parecido al «Matador» de la Aviación, tanto desde el punto de vista de la construcción como del de su uso. Sin embargo, ya está preparado el «Regulus II», de características superiores, especialmente la velocidad, que es mayor que la del sonido. El «Regulus» es muy interesante, sobre todo por el hecho de que está destinado a ser lanzado desde submarinos.

La Aviación, en lo que se refiere a proyectiles de largo alcance, tiene que contentarse—quizá por poco tiempo—con el «Snark», que es solamente un avión sin piloto. Está provisto de alas y de un motor de reacción normal; tiene una autonomía declarada de unos 8.000 kilómetros, pero su velocidad máxima no supera, o casi no supera, los 1.000 kilómetros por hora, y eso en la fase final de picado sobre el objetivo, cuando se convierte en supersónica. Del mismo tipo es otro proyectil más pequeño de la Aviación norteamericana: el «Matador»—al que hicimos alusión más arriba—, también de servicio en Europa (con velocidad de poco más de 1.000 kilómetros por hora y autonomía de 1.000 kilómetros).

Sin embargo, la Aviación está

intentando poner a punto el gran proyectil intercontinental «Atlas», construido por la Convair en San Diego de California y transportado en pedazos, desmontado, en camiones, hasta la base experimental de Cabo Cañaveral, en Florida. La primera prueba parcial, de la que se tenga noticia oficial, no salió bien: el proyectil, o quizá solamente un elemento, explotó a 2.000 metros de altura.

Los trabajos con el «Atlas» se proseguían bastante intensamente cuando llegó la noticia bomba, sobre todo en un momento político y psicológicamente delicado: los rusos habían probado con éxito un proyectil intercontinental; los rusos—según declaraciones propias—pueden alcanzar cualquier blanco, desde seguro. (La noticia del satélite artificial ha sido una confirmación de la existencia del proyectil intercontinental.)

El proyectil intercontinental no es teledirigido desde tierra: una vez disparado no se puede influir en su trayectoria, ni quien lo ha lanzado ni, sobre todo, el adversario, que por medio de ondas de radar podría confundir al cerebro electrónico. Viaja a centenares de kilómetros de altura y su velocidad es espantosa: no es posible interceptarlo, es el arma absoluta, contra la cual no existe defensa.

Los rusos han declarado que su proyectil intercontinental es un cohete múltiple (intentare-

mos más adelante explicar esta técnica), que tiene una velocidad de 16.000 a 25.000 kilómetros por hora, que en su trayectoria llega incluso a 1.000 kilómetros de altura, que tiene una autonomía superior a los 8.000 kilómetros, que puede llevar una bomba de hidrógeno y, en fin, que el error sobre el blanco es del orden de los 20 kilómetros solamente.

En Occidente se ha difundido una sensación de temor ante ese anuncio, agravada por el empujamiento de la Conferencia de Desarme. En Norteamérica se ha declarado oficialmente (después de la información periodística a la que nos referimos antes) que el «Atlas» estará dispuesto este otoño y que está casi dispuesto otro proyectil intercontinental de la aviación: el «Titán», más potente que el otro. Pero la opinión pública norteamericana, afectada, quiere saber los motivos del retraso norteamericano en relación con Rusia.

Y surgió entonces la hipótesis de que los rusos, al contrario de los americanos, habían abandonado el camino de los carburantes líquidos para adoptar los sólidos. La explicación no convene y, además, no es exacta. En Estados Unidos se han construido, con preferencia, proyectiles de carburante líquido, siguiendo la dirección alemana, pero se han construido también con carburantes sólidos, que en los últimos tiempos han sido muy perfeccionados, incluso hasta llegar a la inclinación de varios de aquellos defectos que hicieron que fueran abandonados en los años cercanos a 1930. Y se han construido también cohetes de varios pisos, algunos de los cuales con carburantes líquidos y otros con carburantes sólidos.

El hecho es que ambos tipos de carburantes ofrecen distintas ventajas (y distintas desventajas, como es obvio). Con los líquidos es más fácil obtener grandes velocidades; con los sólidos, combustiones más largas. Pero con los primeros se puede también suspender la combustión, y luego continuarla, cosa imposible, con los segundos.

Un análisis de esta clase nos llevaría muy lejos, para obtener luego conclusiones escasas. Los rusos tienen su cohete balístico intercontinental (los americanos abrevian este término en las siglas I. C. B. M.—Intercontinental Ballistic Missile)—; los rusos no sabemos que nombre usan, y esto, en el plano técnico, es indudablemente un éxito, prescindiendo del hecho de que se haya tratado de un prototipo y de que se necesite mucho tiempo para poder disponer prácticamente, para fines militares, de cohetes de esta clase.

Sin embargo, los norteamericanos, como ya hemos dicho, no deben estar, no pueden estar, muy lejos de conseguir el I. C. B. M., aunque, por ahora, deben contentarse con el I. R. B. M. (Intermediate Ballistic Missile), como el «Júpiter». Lo prueban algunos resultados obtenidos con proyectiles experimentales, que mientras por una parte hacen temer muy próximo el triunfo de

los sueños más fantásticos de los generales, por otra conducen a la ciencia y a la técnica a los umbrales de la astronáutica. En poco tiempo, entre el verano de 1956 y la primavera de 1957, los norteamericanos han descrito tres cifras récord en sus tablas: 14.400 kilómetros por hora de velocidad, 4.800 kilómetros de distancia, 1.120 kilómetros de altura. Las tres marcas han sido obtenidas con proyectiles múltiples, que disfrutaban del principio de la suma de velocidades.

El cohete múltiple es un cohete compuesto de varias partes (pisos), dotada cada una de propios motores. El primer piso imprime al cohete una cierta velocidad y cumple, en general, todo el gravoso trabajo de llevar al proyectil fuera de la zona de resistencia del aire; agotado su carburante, este primer piso se separa y cae a tierra. Entra en trabajo el segundo piso. En este punto el artefacto resulta movido por la velocidad producida por el primer piso (conservada por inercia, e incluso crecida por la disminución de peso y por la eliminación de resistencia del aire), más la velocidad producida por el segundo piso. El tercer piso, con una nueva «adición», lleva consigo otro incremento de velocidad, y así sucesivamente. Con cada piso, en resumen, el cohete disfruta de un incremento de la velocidad, mientras su peso disminuye al separarse las partes ya agotadas.

El aumento de la velocidad se puede traducir también en aumento de la altura o de la distancia, según el tipo de cohete y la trayectoria que se le imprima.

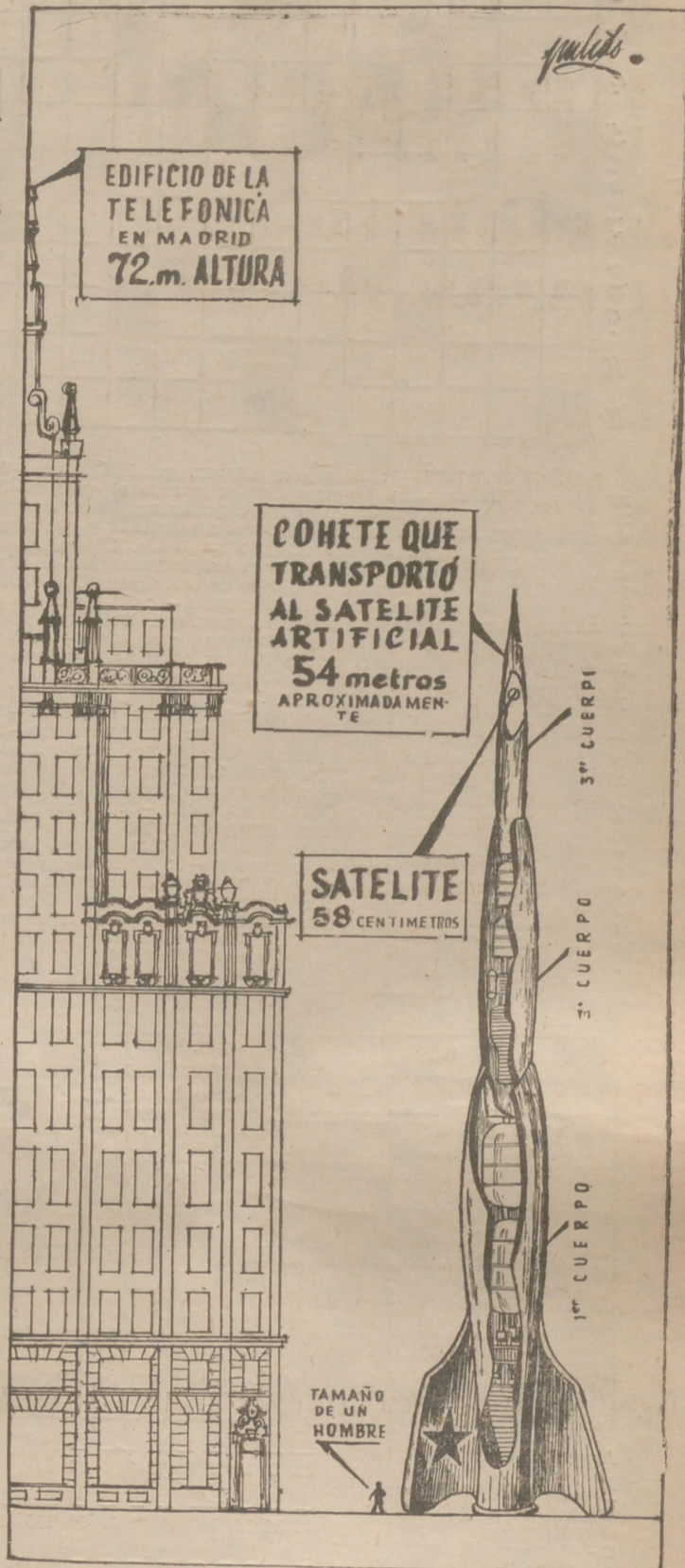
Hemos hablado ya del proyecto del «A-10», de dos pisos. En 1949, en White Sands (Nuevo México), se obtuvo el primer éxito importante de los proyectiles autopropulsados múltiples: un «Wumper» de dos pisos subió hasta 400 kilómetros de altura. El «Wumper» estaba constituido por una «V-2» alemana, sobre cuya cabeza iba montado un cohete «W. A. C. Corporal». Finalmente se ha llegado, a principios del año pasado, a las marcas aludidas, dos de las cuales, tal vez las más importantes, pertenecen a Von Braun y al Ejército norteamericano.

Los 1.120 kilómetros de altura han sido alcanzados por un pequeño proyectil autopropulsado. Por el contrario, a 14.400 kilómetros por hora de velocidad y a 4.800 kilómetros de distancia han llegado en diferentes pruebas proyectiles de tres partes del Ejército norteamericano, cuya longitud total era de unos 27 metros. El primer piso estaba constituido por un «Redstone»; el segundo, por un grupo de cuatro cohetes «Sergeant»; el tercero, por un solo «Sergeant». En la prueba de distancia, el proyectil autopropulsado lanzado desde Cabo Cañaveral acabó en el océano; lanzado, por ejemplo, desde Londres, habría podido llegar fácilmente hasta Sverdlovsk, en los Urales, 1.500 kilómetros más allá de Moscú. Esto basta para explicar, mejor que otra cosa, la posición del coronel

# La carrera de los proyectiles

## Cuando se preparaba el «Atlas» llegó una noticia sensacional: LOS RUSOS HAN PROBADO CON ÉXITO SU PROYECTIL INTERCONTINENTAL

El error en el blanco, luego de un recorrido de 8.000 kilómetros, es de 20 solamente



Primero, el proyectil intercontinental; ahora, el satélite artificial. He aquí una comparación del tamaño del cohete que lo impulsó con el edificio de la Telefónica.

## 241.000 toneladas de carbón de cok para Empresas siderúrgicas

SE HAN OBTENIDO POR CONCURSO ENTRE OFERENTES DE TODO EL MUNDO LIBRE

El Ministerio de Industria, a través de la Dirección General de Cooperación Económica, ha puesto a disposición de Central Siderúrgica, S. A., para la adquisición con destino a Altos Hornos de Vizcaya, S. A., y otras fábricas, 141.000 toneladas métricas de carbón para cok, y a su vez la Empresa Nacional Siderúrgica ha confiado igualmente a la Central Siderúrgica, Sociedad Anónima, el servicio de otras 100.000 toneladas métricas de carbón para cok, adquiridas con fondos de la Ayuda Americana.

Estas compras se han hecho mediante concursos entre oferentes de todo el mundo libre. El ritmo de recepciones, que se está cumpliendo con absoluta regularidad, ha permitido descargar ya en Avilés, Bilbao y Sagunto, 30.000 toneladas de carbón para cok. Está previsto recibir en octubre, noviembre y

diciembre 50.000 toneladas métricas en cada uno de ellos, y el resto, hasta la total recepción de las 241.000 toneladas métricas adquiridas, se recibirá en el mes de enero del próximo año.

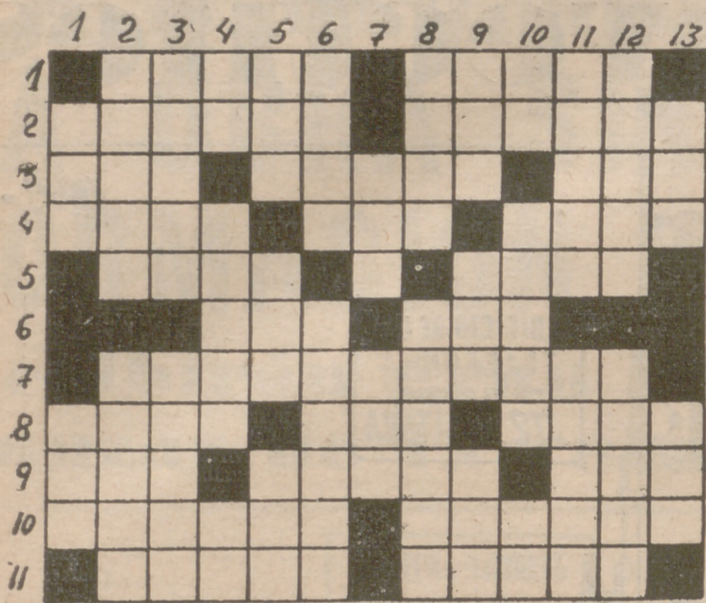
Para el transporte del 50 por 100 de este carbón se utilizan buques de bandera nacional, y el otro 50 por 100 es transportado en buques de bandera americana.

A las 241.000 toneladas métricas adquiridas han de sumarse las compras realizadas anteriormente con cargo a la Ayuda Americana y que totalizaron toneladas métricas 360.000 más de carbón para cok.

Para el año próximo se tiene noticia de la adjudicación al Gobierno español de nuevos e importantes créditos que asegurarán la marcha de las baterías de cok y, en consecuencia, la producción de lingotes.

# Entretención y humor

## CRUCIGRAMA NUMERO 139

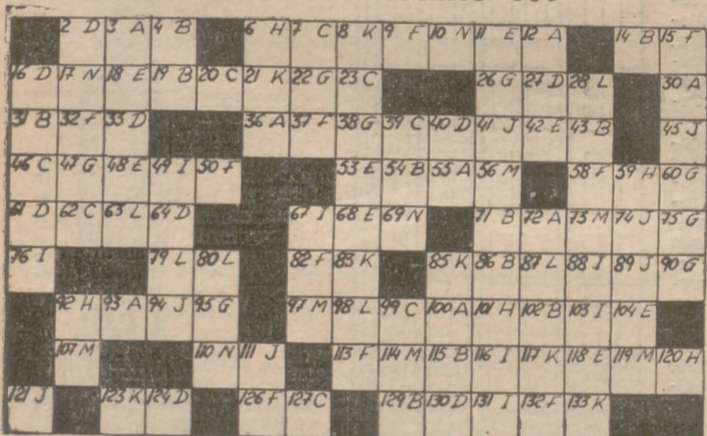


SELIT

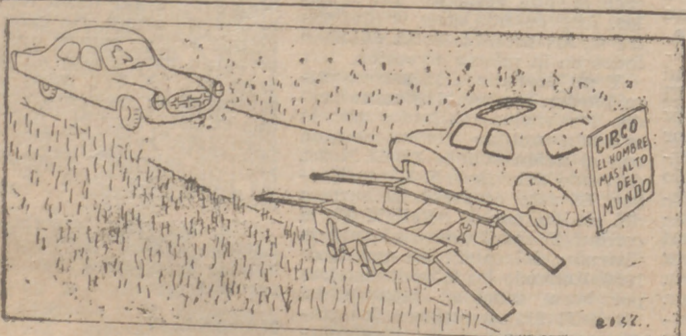
**HORIZONTALES.**—1: Al revés, tal vez, quizá. Quereos.—2: Al revés, vejez de un vino. Lugar donde se guarda el ganado.—3: Al revés y en femenino, culpable. Al revés, nudos amplios. Tratamiento que los indios daban a los conquistadores españoles y que significa señor.—4: Importante camino romano en Italia. Calcio. Al revés, embarcación que utilizó Noé.—5: Al revés, demostración de alegría. Parte del mundo.—6: Al revés, múltiplo de dos. Costumbre.—7: Arrestados por sus impresiones o sentimientos.—8: Al revés, perversa. Letras de tino. Ruedas.—9: Al revés, monarca. En plural, dios de la muerte de la mitología védica. Consonante repetida.—10: Ventana arqueada dividida en el centro de una columna. Prestar su poder a otro.—11: Rey que favoreció decisivamente al budismo de la India. Al revés, muestra su parecer.

**VERTICALES.**—1: Vocal repetida. Educadora de niños.—2: Al revés, herramientas para labores camperas. Aparta, separa.—3: Al revés, plural de cierto tratamiento anticuado que se daba a los monarcas. Capital europea.—4: Contracción. Al revés, nombre de mujer. Repetido, dios de la risa.—5: Isla griega. Nivel. Al revés, nombre de los cayos de la costa de Florida en inglés.—6: Al revés, objeto Cierta barca auxillar.—7: Onomatopeya de golpe. Al revés, posesivo.—8: Al revés, barniz de origen oriental que se extiende sobre la madera. Con la crema o aceite, extendida.—9: Molécula-gramo. Asidero. Letras de neso.—10: Terminación verbal. Al revés, une al lado. Medida itineraria china.—11: Al revés, primer aviador mitológico. Al revés, can.—12: Al revés, instrumentos musicales. Personajes terroríficos infantiles (al revés).—13: Alabanza. Abreviatura de tratamiento.

## DAMERAMA NUMERO 139

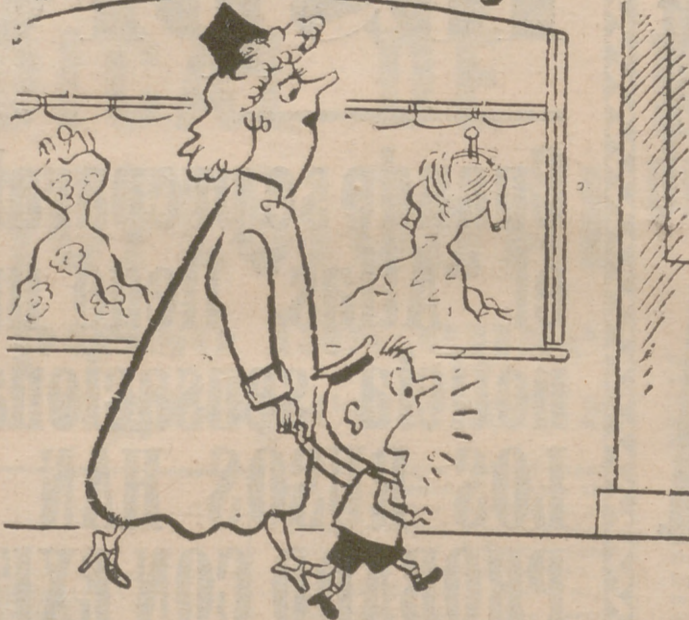


- A.—Que puede ser (plural) ..... 36 3 12 72 55 93 100 30
- B.—Alternativa de sucesos prósperos y adversos ..... 71 31 14 102 4 86 19 54 115 129 43
- C.—Que es más excelente y digno ..... 23 127 99 20 7 39 46 62
- D.—Verosímiles ..... 130 16 33 61 27 40 2 124 64
- E.—Ocupación ..... 48 68 11 53 118 18 42 104
- F.—Solicitos, trabajadores ... 58 15 132 50 9 32 37 82 113 126
- G.—Perfectos, bellos ..... 26 22 47 60 75 90 95 38
- H.—Festín en que reina el desenfreno ..... 59 101 6 120 92
- I.—Túnica larga, usada en el Japón por los dos sexos. 67 49 116 88 103 76 131
- J.—Discurso explicativo que antecede al cuerpo de una obra ..... 45 74 121 41 89 94 111
- K.—Mujer que tiene a otra persona que recibe un sacramento ..... 85 8 123 21 83 117 133
- L.—Hagan ruido las cosas ... 87 98 79 80 63 28
- M.—Atavíos, adornos ..... 107 114 119 73 56 97
- N.—Entrégale ..... 10 17 69 110



Sin palabras.

## Vonne Robes



## Vonne Robes



SIN PALABRAS

(“L’Illustré”)



Si, señor; llegó estúpidamente, con esta niebla, a ponerse en el camino del cuchillo.



—No se lee mientras se come.



—Mi querido Miguel: si tu memoria es buena, debes recordar que esta noche, hace exactamente treinta y cuatro años, a las tres y media de la mañana, viniste al mundo.



—¡Por fin, un hombre! ¡Hace una semana que sólo atropello mujeres y gallinas!

## JEROGLIFICOS



SC117-212 PARECE JUGO GASTRICO



SC117-285

¿QUEDO RESUELTO EL CRUCIGRAMA?

## HOROSCOPO DE PUEBLO

Por Carroll RICHTER

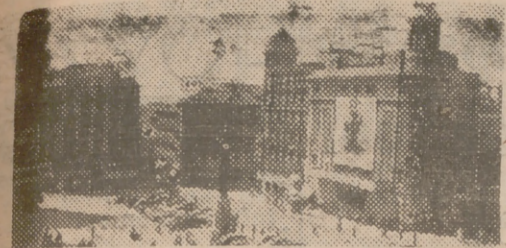
(PARA MAÑANA)

- (Marzo 21 a abril 19)**  
**ARIES**  
Si usted critica con severidad a sus compañeros de trabajo puede crear en ellos un sentimiento de hostilidad innecesario y perjudicial. No actúe en detrimento suyo.
- (Abril 20 a mayo 20)**  
**TAURO**  
Este día es el que debe ser para que usted ofrezca la mejor de las apariencias posibles. Echese una mirada al espejo y acicalélese. Esta noche cultive sus intereses románticos.
- (Mayo 21 a junio 21)**  
**GEMINIS**  
Son muchas las faenas que le esperan, pero si usted no pierde tiempo acabará temprano y podrá salir a dar una vuelta por la ciudad. Invite a un amigo a almorzar con usted.
- (Junio 22 a julio 21)**  
**CANCER**  
Por la mañana usted debe tener mucho cuidado cómo maneja su automóvil. Demuestre que usted aprecia la amistad de sus vecinos. Por la tarde saque a pasear a su familia.
- (Julio 22 a agosto 21)**  
**LEO**  
Si no es usted prudente en sus declaraciones puede herir—sin querer—a un ser amado o muy apreciado. Sea usted muy cauteloso. El amor gana más almas que el resentimiento.
- (Agosto 22 a septiembre 22)**  
**VIRGO**  
Es posible que hoy por la mañana se sienta usted muy desanimado porque la semana no le trajo todos los buenos negocios que usted esperaba. Pero usted sabe que, en el fondo, no tiene razón.
- (Septiembre 23 a octubre 22)**  
**LIBRA**  
Todas esas obligaciones pesadas quisiera usted eliminarlas por completo. Pero son parte vital de la posición que usted desempeña en la empresa. Si usted no las cumpliera, podría hacer mucho daño.
- (Octubre 23 a noviembre 21)**  
**ESCORPIÓN**  
Hoy recibirá la visita inesperada de una persona que le explicará varios puntos de vista muy interesantes sobre su labor. Cultive la amistad de esa persona.
- (Noviembre 22 a diciembre 21)**  
**SAGITARIO**  
No ceda a la tentación de alejarse hoy de la oficina para despilfarrar su dinero en vanos placeres y en felicidades huecas. Los más grandes placeres son los más sencillos.
- (Diciembre 22 a enero 20)**  
**CAPRICORNIO**  
Quedan pendientes unas cuantas encomiendas importantes. Usted debe atenderlas antes de aceptar la invitación que le han hecho para asistir esta tarde a una actividad de índole social.
- (Enero 21 a febrero 19)**  
**ACUARIO**  
Usted, como Acuario, sabe que el fundamento de todo es la buena salud, sin la cual nada puede, en realidad, funcionar. Luego, la prosperidad económica. No se aparte hoy de estas preocupaciones.
- (Febrero 20 a marzo 20)**  
**PISCIS**  
No pierda más tiempo con ese socio a quien le gusta charlar y charlar interminablemente sobre lo que se propone hacer, pero nunca hace nada. Indíquelo francamente que usted si tiene que hacer mucho ahora.

## SI SU HIJO NACE MAÑANA...

Su hijo será una de esas personas a quienes les gusta discutir mucho no sólo por el intercambio de ideas, sino porque siente deleite en discutir. Deberá usted enseñarle las posibles exageraciones de esa práctica. Descollará en los asuntos cívicos.





# MADRID ACTUALIDAD

## Diariamente, un comando de reporteros en la calle

MENSAJE DE UNA CIUDAD PARA MILLONARIOS...

### LA LLAVE DE PLATA DE FORT LAUDERDALE, PARA EL ALCALDE DE MADRID

LE HA SIDO ENTREGADA ESTA MAÑANA POR EL DELEGADO DE TURISMO DE FLORIDA



En la mañana de hoy el conde de Mayalde ha recibido un cordial mensaje del alcalde de un maravilloso pueblito residencial de Florida. Un pueblito llamado Fort Lauderdale, que hace siete años apenas si estaba habitado. Y hoy reúne durante la temporada de vacaciones más de los

200.000 habitantes. Es conocido en toda Florida como la "Venecia Americana", por los numerosos canales y riachuelos que entrecruzan la ciudad... Por ellos navegan góndolas... Y todo esto aparte de la excelente temperatura que se deja sentir durante todo el año y de su hermosa playa ha convertido a Fort Lauderdale en una ciudad residencial, con más de 25 hoteles de superlujo...

Ayer el periodista conoció a mister Charles Olwell, delegado de Turismo por Florida, quien, aprovechando el viaje del Congreso de la A. S. T. A. recibió de manos del alcalde de Fort Lauderdale, mayor John Russell, la llave de plata de esta ciudad, con el encargo de que la hiciera llegar al de Madrid.

—Le ruego que me consiga una entrevista con el conde de Mayalde—me dijo—. Quiero presentarle mis respetos y hacerle entrega de esta llave de plata...

Por mediación de PUEBLO quedó concertada una entrevista para esta mañana con el alcalde.

de. Y en el Ayuntamiento tuvo lugar la entrega del mensaje y de la invitación simbólica que ello representa.

—Me expresó el alcalde de Fort Lauderdale—dijo Mr. Olwell—que no dejara de testimoniar a usted la admiración que en aquel pueblito se siente por España, y muy especialmente por Madrid...

El conde de Mayalde agradeció muy cordialmente este obsequio. Y transmitió a su vez otro mensaje de amistad para hacerlo llegar al mayor John V. Russell.

Fort Lauderdale es, por lo visto, el oasis de los millonarios. Una ciudad en donde florecen edificios de arquitectura atrevida, que goza de todas las comodidades, de todos los adelantos y de todos los placeres que pueda gustar cualquier visitante. Un pueblito abierto permanentemente al turismo...

que, por el gesto de su alcalde, ya cuenta con la admiración de todos los madrileños...

Julio CAMARERO

### Faltan marquesinas para las paradas de autobús, sobran coches en la calle de Velarde y se necesitan letras en el monumento a Tirso de Molina

### SOMBREROS DE PUERTO RICO Y PAQUETITOS DE CAFE DENTRO DE UN COCHE COLOR AMARILLO

#### "LOS PISOS POR ALQUILAR"

**O**LEADA de cartas. Más cartas y más problemas a resolver... ¡Señores, por favor! Para todos habrá su día, su columna y su solución. Aunque eso de la solución no esté en mis manos.

Lo cierto es que de entre las que me han llegado en estos últimos días vamos a ir haciendo un criba curiosa. Y de la criba, las más gordas, las que quedan en lo alto, como pasa con las lentejas.

Por ejemplo, me preguntan: Si el invierno está cerca y en el invierno llueve... ¿por qué razón no instalan marquesinas en los sitios en los que hay una parada de algo, para que la gente, ya que esperar tiene que esperar, no se moje?

Y yo dejo aquí un ejemplo.

Aquí tienen ustedes la parada del doce al final de Abascal, cerca de la Castellana. Del autobús doce, sólo el poste indicador y nada más. Y cerca ni un portal siquiera. Dos bancos de piedra, pero en un descampado. ¿Qué tendrán que hacer los que esperan el "maná azul" si se retrasa en llegar una hora, cosa que ocurre con cierta frecuencia y San Pedro abre todos los grifos allá en lo alto?

Está dicho.

Otra... ¿Por qué la calle de Velarde tiene dos direcciones, siendo como es una calle estrechísima, de embudo, de esas que para meter un camión de diez mil kilos tiene que hacerse poco menos que con un calzador?... Claro que eso tampoco es cosa nuestra.

O se ensancha la calle o se pone una dirección. Pero lo que sea, urgente.

Está dicho.

Y otra: ¿Cuándo se le van a poner las letras reglamentarias al monumento al togado escritor Tirso de Molina, que se levanta en la plaza de su nombre, allá en el viejo barrio romántico madrileño? Porque, vamos, es una pena. No tienen ustedes más que asomarse a él. Dos, tres, siete letras le faltan, que le dan poco menos que el aire de un rompecabezas para niños repelentes.

Creo que con estas tres cosas ya hay suficiente. Lo interesante es que se arregle, si no una, por lo menos las tres. Algo así como la ley de la proporción.

También está dicho.



SOMBREROS DE PUERTO RICO EN LA CALLE

Eso que se llama una nota de color. La tienen ustedes en cualquier esquina. No tienen más que asomarse, concretamente, a la Castellana y los verán ustedes con sus grandes sombreros panameños, de rafia blanca con grandes flecos de colores. Son unos muchachos suizos, de Lucerna, que traen un coche ama-

rillo para asistir al Congreso de Turismo Internacional que está vistiendo de cine mascope en nuestros días a la hermosa capital madrileña.

Sombreros hispanoamericanos sobre cabezas suizas... lo que se dice un estúpido batido internacional. Hasta incluso en el automóvil de color mayonesa fuerte.

—¿De dónde son ustedes?

—De Lucerna, y hemos venido a la "Asta".

Después me doy cuenta de que los sombreros pueden valer un mundo. A la sombra de las grandes alas, que uno ha visto cincuenta millones de veces en las películas americanas, donde hay una buena luna de miel, se puede leer perfectamente ese nombre cortito:

"Puerto Rico"

Y paquetitos de café y buena vida. Los chicos suizos, algunos ya creditados, que han venido al Congreso Internacional, se alegran. Me dicen:

—Será una de las cosas que llevamos a nuestra casa a la vuelta... como un regalo o un recuerdo.

—¿Y de España, qué se llevan?

Casi ponen los ojos en blanco: —El sentido de hospitalidad fabuloso de los españoles, su amabilidad exquisita, su vino, sus mujeres...

La pandereta. Cerca ha pasado, ha cruzado un monumento con bandera en lo alto, Teresina Morego. La campeona de Brasil en el concurso de belleza. La segunda empezando por la cabeza en el mundo.

Triple silbido.

El Congreso se divierte.

## VALENTIN

presenta...

El "flash" de hoy

### ¿Veintidós mil puros para Rafael "El Gallo"?

EL TORERO, ASUSTADO ANTE SU HOMENAJE



Un grupo muy animado, en vísperas del gran homenaje a Rafael (el Gallo). Está el interesado con Gallito, Cristóbal Becerra, Joaquín Bernabé y Félix Fernández. "El divino calvo", dice:

—Estoy muy agradecido al pueblo de Madrid por el interés que ha demostrado en mi homenaje... Pero me encuentro un poco asustado. Circula el rumor de que, dada mi afición a fumar puro, cada uno de los veintidós mil espectadores de la plaza tirará un puro al ruedo. ¡Va a ser un espectáculo impresionante!

Antonio Bellón, tercia: —No habrá apuro, aunque así ocurra. Es tan generoso el Gallo que, si le tiraran veintidós mil puros, él es capaz de comprar mil más para que esa noche fumen veintitrés mil madrileños...

VALENTIN

San Alberto, 3.

Cocina selecta. Banqueros, artistas, intelectuales. Todos, a la grata hora de comer, se dan cita en Valentín.

### Llegó Mendoza Lasalle... con gripe asiática y un piano (para España) que costó muchos millones de pesetas

#### LAS PRIMERAS FIGURAS MUNDIALES DE LA MUSICA FIRMARON CONTRATO CON EL PARA VENIR A MADRID

**G**RUPE asiática con noticias. Ha llegado a Madrid un español conocido internacionalmente: el maestro Mendoza Lasalle, gran promotor de espectáculos musicales y conocido director de orquesta. Quiere afrontar el resurgimiento de la música en nuestro país. Pero del avión pasó a la cama, afectado de un fuerte gripazo. Y aún continúa enfermo el hombre que estrenó "Goyescas", de Granados; "El concierto de Aranjuez", de Rodrigo, y docenas de partituras hoy famosas mundialmente.

—Vengo—nos dice—a perder dinero. Pero a traer a las mejores figuras musicales mundiales para que se den a conocer en Madrid. Bueno, las primeras figuras y el último piano "Stenway", recién salido de la fábrica, que me ha costado muchos millones de pesetas. Y yo no soy rico. Tengo crédito. Creo que si tuviese dinero, no haría nada más que procurar conservarlo...

—¿Por qué ha venido precisamente a organizar conciertos aquí?

—Porque creo que hay que hacer algo por la afición musical española. Yo soy español, y por lo tanto, daré conciertos hasta que se me acabe ese dinero que perderé, como de costumbre. Una señora, esposa de un banquero, me llamó por teléfono para decirme que mi idea era admirable. Le pregunté entonces: "¿Por qué no me encarga usted unas entradas?" Aquel no interesan estas cosas, y, por si fuese poco, traigo unos programas demasiado fuertes, casi de festival.

—¿Y cuándo volverá?

—Pues en primavera regresaré para organizar más conciertos. Y en otoño del año próximo. Para esas fechas tendré que desistir de mis proyectos si la gente no responde. Y creo que el público va al fútbol. Yo no puedo organizar esa clase de espectáculos porque lo que me ha gustado siempre es la música.



—¿Le gusta perder dinero, maestro?

—A nadie le gusta. Pero no hay más remedio que aceptar todas las consecuencias de una afición a la que he dedicado y pienso dedicar toda mi vida... Y, por otra parte, sigo con la oposición de un cierto sector de gente que, aun viendo los contratos firmados, dicen que todo es fantasía mía, que me invento las cosas...

Mendoza Lasalle continúa revisando partituras musicales, un interminable papeleo, documentos... Es uno de los grandes tipos que ha dado España; un hombre dado a la aventura, pero con música y en rueda fabulosa de millones.

A. D. O.

(Fotos Guillén)

#### LOS PISOS

Hay que andar por ahí dale que dale, una de cal y otra de arena, como dice la vieja copla flamenca. Que si hay arropo en esta esquina, almendra amarga en la otra; que si hay azúcar morena en una noticia, sal y de la gorda, no de la de mesa, en la otra.

Como esa carta que me escribían ayer:

—¿Y por qué no dicen ustedes cosas de los pisos? Si por lo menos hicieran una campaña, seguro que todo se podría arreglar.

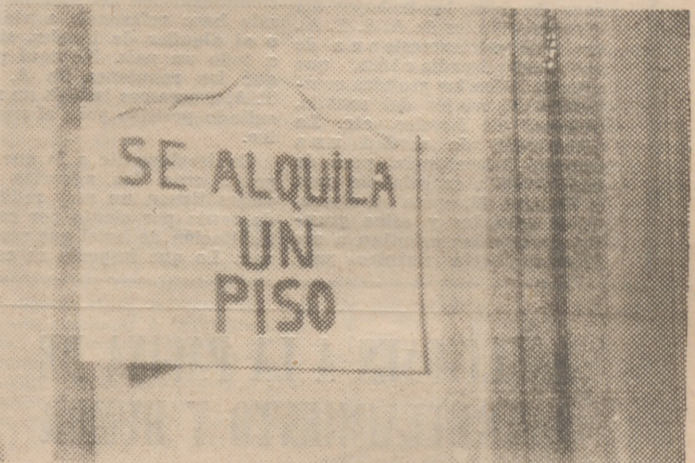
Naturalmente, como el lector es el que manda, aquí estoy, en plena calle, atosigado, a la vera de todos esos "venta por pisos", "venta por pisos" que crecen y florecen en cualquier ángulo de nuestra villa.

Y lo que es más curioso. Si usted ve un letrero en el que se indica "se alquila un piso", aconsejamos a usted, si es de la clase media, que no se moleste lo más mínimo, que no pretenda ni mucho menos el interrogar a la portera sobre el particular, porque se arriesga a esta contestación categórica:

—Siete mil pesetas.

Buena cosa. Se sobreentiende que siete mil pesetas mensuales, claro. Y luego ocurre otra cosa. Yo sé además que el problema es tan viejo como el mundo, pero yo me encuentro también en la necesidad imperiosa de contar lo que me piden que cuente. Hay no sé cuántos, se dice que hasta cinco mil, pisos vacíos sueltos por Madrid, sin muebles, abandonados al designio del polvo y las telarañas desde hace no sé cuánto tiempo... años por lo pronto. La portera de aquella casa o de la otra o de la de más allá le dirá a usted:

—Sí; los señores del segundo se llevaron los muebles y todo, pero de esto hace seis años... Creo que están en la Argentina...



Puede que ya hechos unos gachos, digo; aunque, eso sí, hay que resolver esto un poquito. ¿No hay solución a mano? La gente se casa que da gusto, los niños nacen que no dan abasto las cigüeñas...

Y mañana daremos otro to-

que. A ver lo que pasa. Menos mal que el azul de lo alto nos ayuda. Que ahora hace buen tiempo.

TICO MEDINA

(Fotos de Guillén.)

### MUTUALIDAD LABORAL DEL SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Durante un plazo que finalizará a las doce horas del día 15 de noviembre de 1957, se abre concurso público y general para la adquisición de una finca urbana, o piso, de más de 250 m<sup>2</sup>, en el término municipal de Madrid.

Las ofertas deberán presentarse en el pliego impreso establecido a tales efectos por la Mutualidad, que se facilitará gratuitamente en las oficinas de la misma, paseo de Rosales, 40, 9.ª planta, y ajustándose a las bases generales, que asimismo les serán facilitadas.

LA DIRECCION



# El problema de la protección al estudio en todo el mundo no puede estar sujeto a sistemas políticos e ideológicos

DISCURSO DEL JEFE DEL S. E. U. DURANTE EL COLOQUIO INTERNACIONAL QUE SE CELEBRA EN MADRID

Constituye un peligro universal el hecho de que haya estudiantes que, por tener que trabajar para poder realizar sus estudios, no estén en condiciones de efectuar una preparación adecuada, y hay que evitar este peligro mediante un incremento de la protección escolar.

A tal conclusión se llegó durante el Coloquio internacional que sobre protección escolar se está celebrando y como consecuencia de una intervención del señor Jordana Puentes, seguida de otra del delegado francés. El señor Jordana había llamado la atención de los reunidos sobre la necesidad de poseer estadísticas del número de estudiantes que en las diversas naciones del mundo tienen que trabajar para costearse sus estudios en parte o totalmente. "La elaboración de estas estadísticas—dijo—es una tarea previa a cualquiera otra en relación con este problema".

El señor Donald Cutter, profesor de la Universidad de California del Sur, afirmó que en los Estados Unidos casi todos los estudiantes se pagan sus estudios mediante los ingresos que obtienen durante las vacaciones o en las horas libres durante el curso. Hace veinte años, la sociedad no hubiera considerado normal este tipo de trabajos suplementarios.

Los delegados de: Chile, señorita Lina Schalchli Matamala; de Filipinas, doña Anacleta Encarnación, y de Túnez, señor Hachari Ouanes, se refirieron a las facilidades otorgadas en sus respectivos países a los estudiantes en forma de becas, ayudas, subvenciones, comedores económicos o gratuitos, etc. También trataron de estos temas los señores Hasikin del Canadá; Roca Brache de la República Dominicana; Babin, de Francia; Lewin, de Israel, y Lozano, de Colombia. El delegado francés, que es rector de la Universidad de Estrasburgo, se refirió a los problemas planteados a la Universidad francesa por la congestión de estudiantes y por la creciente necesidad de incrementar el número de graduados científicos y técnicos. Expresó su esperanza de que una estrecha colaboración internacional—de la que el coloquio podría ser ejemplo—ayude a resolver las importantes cuestiones planteadas.

## DISCURSO DEL JEFE NACIONAL DEL S. E. U.

El señor Aparicio Bernal, jefe nacional del S. E. U., expuso a continuación la doctrina del Sindicato en lo que se refiere al derecho al estudio, que debe estar abierto, especialmente en los grados superiores, a quienes reúnan condiciones intelectuales, aunque no se encuentren capacitados económicamente. El problema de la protección al estudio en todo el mundo debe ser uno de los esenciales y no puede estar sujeto a sistemas políticos e ideológicos. El S. E. U. tiene 21 Colegios Mayores, regidos por los mismos estudiantes; comedores universitarios, clínicas, albergues de vacaciones, etcétera. Concede becas a los mejores expedientes de estudiantes y graduados, y tiene como gala el que antiguos becarios hayan creado, una vez alcanzada una situación definitiva, becas para las generaciones siguientes. En el curso 1956 fueron quince millones de pesetas los destinados a estos fines, y en su actual presupuesto se ha elevado esta cifra a veintiocho. La Comisaría de Protección Escolar subvenciona una gran parte de estas atenciones al S. E. U. Aparicio Bernal se adhirió a la "Declaración de principios sobre protección del derecho al estudio" que ha presentado la Comisaría de Protección Escolar, haciendo hincapié en la conveniencia de la aplicación inmediata del punto 14, que reza así: "La Asociación Internacional de Información Escolar Uni-

versitaria Profesional solicita de la Unesco la creación inmediata de un organismo especializado, dentro de su ámbito, para la realización de los fines contenidos en la presente declaración".

El señor Navarro Latorre, a raíz de un debate sobre si las becas para el extranjero deben destinarse a estudiantes o sólo a graduados, expuso la teoría española, que prefiere favorecer a los graduados.

## EL SEÑOR IBÁÑEZ MARTÍN RECIBE A LOS MIEMBROS DEL COLOQUIO

Los miembros del Coloquio se trasladaron al edificio central del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. En el salón de actos fueron recibidos por su presidente, don José Ibáñez Martín, quien, tras de dirigirles unas palabras de bienvenida, les explicó personalmente tanto la organización interna del Consejo—en su distribución de Patronatos, Institutos y dependencias—como el

conjunto de construcciones que albergan a dichos centros de investigación.

El señor Ibáñez Martín subrayó ante los congresistas el carácter netamente nacional que el Consejo había dado a la labor investigadora.

En nombre de los reunidos expresó su gratitud al señor Ibáñez Martín el presidente de la Asociación Internacional, M. Rosier, quien destacó la sincera admiración de los congresistas por cuanto habían podido apreciar en su rápida visita al Consejo.

## TELEGRAMA DE CONDOLENCIA AL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA

El presidente de la Asociación Internacional, M. Rosier, propuso al terminar una de las sesiones el envío de un telegrama de condolencia al rector de la Universidad de Valencia por los daños sufridos en la reciente catástrofe por la Facultad de Derecho de aquella ciudad. La propuesta fue aprobada por aclamación.

## "Boletín Oficial de las Cortes españolas"

# Concesión de pensiones de retiro a los oficiales de complemento y asimilados de los Ejércitos de Tierra y Aire

El "Boletín Oficial de las Cortes Españolas", en su número 567, publica, entre otros dictámenes, uno de la Comisión de Gobernación referente a la adición de un párrafo al artículo 94 de la vigente ley de Régimen Local, concebido en los siguientes términos:

"El Gobierno, a propuesta del ministro de la Gobernación, en base a los estudios pertinentes, en que tendrán participación las Corporaciones locales y los Departamentos ministeriales afectados, previo dictamen del Consejo de Estado, podrá aprobar con carácter de ley un régimen especial orgánico y económico para Madrid y Barcelona, así como para otras ciudades cuyo número de habitantes e importancia de sus problemas municipales también lo aconseje. Cabrán establecer, dentro de dicho sistema, modalidades de Comisión y Gerencia, con procedimientos de designación peculiares y distintos a los regulados por la legislación común de Régimen Local, intervención del Gobierno y concesión de recursos económicos especiales.

## DISPOSICION TRANSITORIA

El mandato de los componentes de las Corporaciones locales afectadas por lo dispuesto en el artículo 94, párrafo 2), queda prorrogado hasta tanto se dicte la ley especial que en el mismo se prevé.

Asimismo inserta un proyecto de ley de la Presidencia del Gobierno concediendo pensión de retiro a los oficiales de complemento y asimilados de los Ejércitos de Tierra y Aire, que alcancen veinte años de servicios efectivos. Según el artículo 1.º del proyecto, quienes presten servicios efectivos en los Ejércitos de Tierra o Aire perteneciendo a las escalas de complemento, provisionales, honoríficas o asimiladas de las distintas Armas o Cuerpos con empleos efectivos o asimilados o con la concesión de jefe, ofi-

cial, suboficial o clase de tropa, podrán obtener pensión de retiro y legar las de viudedad y orfanidad con arreglo a las siguientes normas:

Les será de aplicación el artículo 32 del Estatuto de las Clases Pasivas del Estado, cuyo solo efecto se les considerará como funcionarios profesionales.

Obtendrán, exclusivamente, el haber mínimo de retiro con arreglo a las escalas señaladas en los artículos 33, 34 y 35 del mencionado Estatuto, según la categoría militar que ostenten.

El haber mínimo del personal comprendido en esta ley que hubiere tomado parte en la campaña de Liberación en los términos previstos en el decreto de 30 de enero de 1953, será incrementado con el 20 por 100 del sueldo fijado conforme a la norma siguiente.

Para la determinación del haber pasivo los serán de aplicación las normas de carácter general consignadas en el citado Estatuto, incrementándose el sueldo regulador con los trienios que por sus años de efectivos servicios hubieran podido corresponderles, más la gratificación de destino inherente al empleo.

Será requisito indispensable el nombramiento o concesión del empleo que determinó la incorporación a las escalas de complemento, provisional, honorífica o asimiladas se haya reconocido por orden ministerial, y que la realización de los servicios se acredite en la forma reglamentaria.

También publica el "Boletín Oficial de las Cortes" el proyecto de ley referente al aumento, en doscientos cincuenta millones de pesetas, de la cantidad destinada al fomento del crédito pesquero, que pasa a la Comisión de Hacienda de la Cámara, a la que corresponde su estudio.

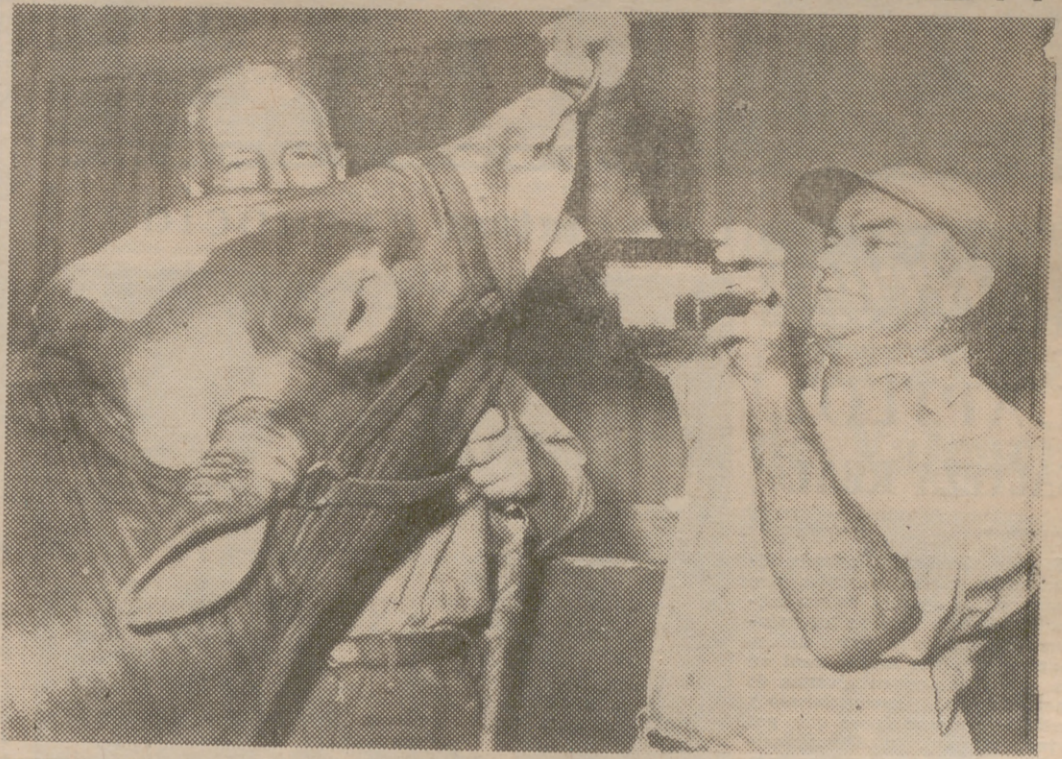
El texto del proyecto dice así:

Artículo 1.º Se aumenta en doscientos cincuenta millones de pesetas la cantidad destinada al fomento del crédito pesquero, los cuales serán proporcionados por las entidades e instituciones a que se refiere el artículo noveno de la ley de 22 de diciembre de 1949, con cargo a los mismos fondos y en iguales condiciones que los previstos en la citada disposición.

El referido aumento se limitará, por el momento, a ciento cincuenta millones de pesetas, y el resto se hará efectivo en dos anualidades de cincuenta millones cada una, previa autorización del Ministerio de Hacienda, otorgada en atención a las necesidades del servicio, a la normalidad de su desarrollo y a las circunstancias de la política crediticia general.

Art. 2.º Será aplicable, para la ejecución de lo dispuesto en esta ley, lo establecido en las órdenes ministeriales de Hacienda de 28 de febrero de 1950 y 7 de diciembre de 1953.

# LA FOTO SELECCIONADA



# UNA JORNADA BERCELONESA DE INTENSO CARACTER SINDICAL Y LABORAL

## Solís visita la Asamblea de Delegados Provinciales de Trabajo

BARCELONA, 18. (Por teléfono. Especial para PUEBLO, por Demetrio CASTRO VILLACANAS).—En la mañana de hoy, y en el palacio de Pedralbes, se ha reunido el Consejo de Ministros. Ello ha supuesto una relativa pausa en el vivir de las entidades oficiales de Barcelona, en tanto que, bajo la presidencia del Caudillo, traza el Gobierno las líneas de su actuación.

El carácter sindical y laboral que anunciábamos en nuestra crónica de ayer, para las jornadas barcelonesas, continuó en aumento. A primera hora de la tarde, sin previo aviso, hizo acto de presencia en la jornada de la IV Asamblea de Delegados Provinciales de Trabajo el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz. Se informó de la marcha de la Asamblea, y habló a los delegados, subrayando la íntima colaboración que debe existir en todo momento entre los organismos sindicales y las Delegaciones de Trabajo, tal como existe entre los Sindicatos y el Ministerio.

Por la tarde, el ministro presidió una reunión extraordinaria del Consejo Provincial del Movimiento, donde, con el delegado nacional de Provincias y el de Prensa, Propaganda y Radio, expuso a los consejeros las normas de actuación precisas para proseguir en la tarea falangista de Servicio a España. El ministro fue informado de las conclusiones de la Asamblea provincial de la Vieja Guardia de Barcelona, recientemente celebrada.

El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, hizo ayer tarde unas declaraciones para el diario "Solidaridad Nacional", que hoy publica el periódico de manera destacada. En ellas, Sanz Orrio se refiere a cómo desde el Ministerio se van transformando en hechos las aspiraciones de dar más contenido sindical a la vida oficial del trabajador, aspiraciones expuestas en su discurso de toma de posesión del Departamento. Jalones de esta participación son ya los proyectos de Ley de Convenios colectivos sindicales y el que vi-

goriza la conciliación sindical, dando a sus acuerdos fuerza ejecutiva. Proyecto de ley que ha sido enviado ya a las Cortes. Afirma el ministro que continuarán extendiéndose los Seguros Sociales aplicados al campo; y hace resaltar que la mayoría de las disposiciones citadas por el Ministerio proceden de peticiones sindicales, como se hace constar en el texto.

Contestando a otras preguntas del informador, el ministro dijo que se está estudiando la fórmula de delimitar las atribuciones de enlaces y jurados dentro de la misma empresa, lo que, afirmó, no supone ninguna dificultad, ya que tienen funciones distintas.

Respecto al alcance y trascendencia de los Convenios Colectivos, antes aludidos, el ministro dijo: "Que pueden ser un instrumento eficazísimo de armonía social y un estímulo para el aumento de producción, que revierta en la elevación del nivel de vida de los trabajadores españoles, mediante una justa distribución de beneficios obtenidos merced a la más adecuada producción." Dijo también que "desde el título hasta la fecha es la Organización Sindical la figura señera de la Ley actualmente en las Cortes; y que, por tanto, el éxito o el fracaso de tan importantísima reforma social en las manos de los Sindicatos se encuentra".

Preguntado sobre los proyectos y propósitos en torno a la seguridad social, contestó Fermín Sanz Orrio:

"Se han adoptado ya, y se siguen proyectando, retoques de tipo práctico, tendentes a mejorar los servicios de los distintos seguros sociales, haciéndoles más eficaces y baratos. Se ha dictado un decreto reformando la constitución interna del Instituto Nacional de Previsión. Dicho Organismo estudia actualmente un plan nacional de seguridad social que aspira a completar las instituciones existentes, para llenar el cuadro de los que la teoría y las prácticas so-

ciales de los países más avanzados señalan como indispensable. En la orientación del plan se tiende a salvar duplicidades y a ordenar el conjunto de la seguridad social, en cuanto a sus fines, a la extensión de la población asegurada, a los métodos de financiación y a la administración, que reúna, a la par, las condiciones de sencilla austeridad y estén impregnadas de calor humano."

Estas declaraciones del ministro de Trabajo se vieron anoche subrayadas por las manifestaciones que en un coro de Prensa hizo el subsecretario del Departamento, señor Romero Gorria. En un diálogo vivo y cordial, expuso a los periodistas la necesidad de actualizar métodos y procedimientos en orden a la producción, incrementando con ello los posibles ingresos de los trabajadores. De las ramas en las que hoy se divide el salario del trabajador, la remuneración propiamente dicha, y los beneficios sociales, es indudable que se ha avanzado más positivamente por estos últimos que por la primera; sin embargo, la experiencia ha demostrado que las sucesivas elevaciones de jornales no significan una solución estable. Es preciso, pues, añadir, buscar una nueva fórmula, que no puede ser otra que los convenios colectivos, basados en la ventaja de producir más, para tener más y ganar más. Pero conviene advertir—señaló—que al hablar de aumentar la producción no nos referimos tan sólo, como algunos entienden, a que el obrero deba incrementar su esfuerzo; por el contrario, se trata de introducir mejoras, de habilitar procedimientos de productividad que sitúen al obrero en mejores condiciones para un mayor rendimiento a base de un menor esfuerzo. Y ésta es tarea que deben emprender las empresas, modificando, mejorando sus talleres e instalaciones, por sentido de colaboración social, por imperativo patriótico y también por su propia conveniencia.

La jornada matinal de hoy ha tenido, al margen de estas proyecciones laborales, un emotivo epílogo de carácter social: la inauguración por la esposa del Caudillo de un nuevo hogar residencial de Auxilio Social, destinado a los acogidos de la Obra que cursan estudios universitarios. De la nueva residencia, que tiene el significativo nombre de "El Bruch", es madrina la señora de Franco, que vuelve a poner de manifiesto su amor a una obra por la que se interesa personalmente en todos sus viajes a Barcelona, sin que haya habido ninguno en el que no haya visitado alguno de sus establecimientos asistenciales.

## ELECCIONES EN LA RENFE

# Hasta esta tarde no se conocerá el resultado de la votación

Con motivo de las elecciones de enlaces que se celebran ayer y hoy en los centros de trabajo de la R. E. N. F. E., el Presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial de Transporte, don Eugenio Calvo Hernández, ha hecho unas declaraciones en las que ha dicho que las características especiales y complejidad de esta empresa indujo a la Junta Sindical de Elecciones al aplazamiento de las mismas hasta esta fecha.

Las votaciones se llevan a cabo en toda España en los diferentes centros de trabajo de la R. E. N. F. E. En Madrid se han constituido 34 Mesas, donde se

elegerán alrededor de 500 enlaces por los diferentes grupos.

Las elecciones—según informa también el señor Calvo, que recorrió las Mesas junto con el delegado provincial de Sindicatos, señor Fernández Cela, y el vicesecretario de Ordenación Social, señor De Figueras—se desarrollan con gran orden, pese a la lucha que existe por el considerable número de candidaturas presentadas.

Hasta hoy por la tarde no se sabrá el resultado de estos comicios, ya que las Mesas estarán constituidas hasta la una del mediodía, teniéndose que realizar después los consiguientes escrutinios.

## IMPORTANTE EMPRESA

necesita Perito Mecánico (titulado o no) joven, con conocimientos y experiencia para dirigir taller a pie de obra en la provincia de Zamora. Buena remuneración. Solicitar instancia al señor De Pablos. Apartado 12.186. Madrid.

# OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Delegación Nacional de Sindicatos anuncia el concurso público para la adjudicación de las obras de construcción de marquesinas "Virgen de la Onda", de Madrid, cuyo presupuesto de contrata asciende a 990.71 pesetas, importando la fianza provisional 9.739.81 pesetas. El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Institución Sindical "Virgen de la Paloma" y en la Jefatura de la Obra del Hogar, paseo del Prado, 18, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la citada Institución, en las oficinas, durante TREINTA DIAS naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", y hasta las doce horas del día en que se abra el pliego.

La apertura de los pliegos se efectuará en la citada Institución las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión.

Madrid, 4 de octubre de 1957.—El Jefe Nacional de la Obra. D. El Secretario General, Antonio Doz de Valenzuela.

Madrid, viernes 18 de octubre de 1957.

# cine

El cine alemán ha lanzado últimamente varias películas que rozan con la opereta más o menos almirada, donde los príncipes, las princesas y las chicas guapas, pero sin sangre real en sus venas, componen escenas de amor repletas de romanticismo y nostalgia por una época que, por fortuna, ya pasó. En «Alteza Real» la chica sin sangre azul es hija de un millonario americano que llega al ducado de Grimburg para una cura de aguas. El amor entre ella y el joven príncipe no tarda en surgir, aparte de una serie de intrigas palaciegas para solucionar el problema económico del pequeño territorio.

**CAPITOL**  
«ALTEZA REAL»

La acción transcurre a principios de siglo en palacios lujosos, paradas militares espectaculares y toda una ambientación perfecta, reflejada en el celuloide mediante una fotografía admirable y matizada con un colorido excelente.

La dirección de Harald Braun es buena, así como la interpretación de Dieter Borsche, Ruth Leuwerik y el resto del reparto. En resumen, una película que gustará a los públicos, más o menos interesados por estas románticas historias de amor.

GARCIA DE LA PUERTA

**Dieciocho mil personas en una «fiesta íntima»**

NUEVA YORK, 18. — El productor cinematográfico Mike Todd ha dado una fiesta en el Madison Square Garden a 18.000 personas. Las invitaciones indicaban que se trataba de un agasajo íntimo. Durante la fiesta se distribuyeron regalos a todos los asistentes. Entre los regalos figuraban un automóvil y un avión. (Efe.)

**¡Las fieras del Parque de Kenya se han escapado!**

**La Policía busca a este niño**



Se llama



**Una actriz excepcional**



Michele Morgan, todo encanto y simpatía, está considerada como una actriz excepcional, capaz de dar vida a los personajes más dispares. Michele Morgan, de una gran belleza, es considerada como la actriz más completa del cine europeo. En «Maria Antonieta» encarna la figura de la reina guillotada, logrando una creación impresionante. El estreno de «Maria Antonieta», obra cumbre del cine francés, en un maravilloso tecnicolor, tendrá lugar mañana, sábado, en el aristocrático cine Callao, que, totalmente reformado, abre de nuevo sus puertas con esta estupenda superproducción, que presenta la prestigiosa firma Mercurio Films.

**El próximo lunes llegará a Madrid Heinz Rühmann**

El notable actor alemán, Heinz Rühmann, llegará a Madrid el lunes, día 21, por vía aérea, pilotando el avión de su propiedad, para asistir a la prueba privada de la película «El capitán Kopenick» de la que es principal intérprete y por la que mereció el primer premio de interpretación en el Festival Internacional de Berlín.

Heinz Rühmann, que une a su prestigio de actor el título de piloto oficial, será huésped de los madrileños unos días, antes de reanudar su trabajo en los estudios alemanes, en donde iniciará el rodaje de un nuevo film. Sea bien venido el ilustre actor.

**Gesto de la C. B. Films en pro de los damnificados de Valencia**

DESTINARA LA RECAUDACION DE UN DIA OBTENIDA EN TODAS LAS CAPITALES DE ESPAÑA CON SU PELICULA «ARIANE»

Magnífico gesto el de C. B. Films, que, con United Artists, han acordado destinar la recaudación de una de las secciones de la película «Ariane» a los damnificados de Valencia.

Esta mañana, el señor Orstein, representante en España de United Artists, reunió a los periodistas cinematográficos para exponer esta idea, y dijo también que habló por teléfono con la casa central, en Nueva York, y le comunicó el director de United Artists Corporation que estaba conforme con la idea y que, en nombre de la firma que representa, está dispuesto a contribuir en todo cuanto pueda significar alivio para el pueblo valenciano.

La recaudación no será sólo en Madrid, sino que se efectuará en las diez principales capitales de España. Todos los empresarios han dado su conformidad.

Debemos destacar el hecho de que C. B. Films no tiene más miras que el ayudar a un pueblo azotado por la desgracia, ya que la película «Ariane», de la que son protagonistas Audrey Hepburn, Gary Cooper y Mauricio Chevalier, no necesita publicidad, y todos los días, desde la fecha de su estreno, se cuelga el cartel de «No hay billetes».

En principio se ha acordado que esta función benéfica sea para el jueves próximo, en el Lope de Vega, en función de noche, con carácter de las grandes solemnidades, o sea que para ese día actuará la orquesta que actuó el día del estreno, y se regalarán el clásico clavel blanco y las cajas de cerillas a todos los asistentes.

**Todos los lunes: SUPLEMENTO DEPORTIVO PUEBLO**

**Las fieras de la selva. protagonistas de un film de aventuras**



Los amantes del cine de acción, de las películas de aventuras, están de enhorabuena. Muy pronto llegará a nuestras pantallas, presentada por As Films, la gran superproducción en Cinemascope y Technicolor, dirigida por John Gilling, «Odongo», cuya lista de intérpretes encabezan Rhonda Fleming, Macdonald Carey y Juma, el pequeño gran actor que tan extraordinaria popularidad alcanzó en «Safari». «Odongo» es un impresionante relato de aventuras, cuyo escenario es uno de los más famosos parques zoológicos de Kenya, en el que se suceden los más impresionantes episodios a lo largo de una trama en la que se combinan la emoción y el humor. Y junto a las estrellas del film, las más salvajes fieras de la selva africana desempeñan también «papeles» destacados: elefantes, leones, panteras, hienas, cocodrilos, rinocerontes y toda la fauna de la jungla son, en cierto modo, protagonistas de esta gran aventura que nos ofrece el cine. Varios meses de esfuerzo y de riesgo, cercados los artifices del film por las fieras de la selva, fueron precisos para llevar a cabo esta espectacular superproducción, que ha alcanzado un extraordinario éxito en cuantos países fue proyectada hasta ahora.

**El drama de «Maria Vetsera»**

En el mes de febrero del año 1889, el mundo entero se conmovió ante uno de los sucesos más trágicos que registra la historia. Por el amor de «Maria Vetsera», un príncipe había perdido su Corona y su vida. «Maria Vetsera» relata, con una expresividad llena de emoción, este idilio que tiene su marco en la Corte de Austria, y en la que reviven los personajes del Emperador Francisco José, Isabel, Emperatriz de Austria «Sissi» el príncipe Rodolfo de Habsburgo, la condesa Larisch de Baviera, la princesa Estefanía, el archiduque Salvador de Hungría, etcétera. Lujo y esplendor; realce y majestuosidad en un film que reúne famosos artistas, bello colorido, rico vestuario y los auténticos Palacios de Viena y Mayerling, en donde transcurre la acción.

Una verdadera joya del cine en color, que pronto será presentada por Iris Films.

**Asaltan la casa de Marlon Brando durante su viaje nupcial**

HOLLYWOOD, 18.—El actor Marlon Brando, que se casó el pasado viernes con la actriz Anna Kashfi, ha declarado hoy a la Policía que unos ladrones entraron en su casa de esta ciudad mientras estaba en viaje de novios y le robaron joyas y objetos valorados en 3.000 dólares. El robo fue descubierto por su criada el pasado sábado por la mañana. (Efe.)

**CINE CALLAO**

**Reapertura con el estreno de**

**«MARIA ANTONIETA»**

Maria Antonieta fué la reina de más trágico destino de la historia de Francia. En esta película la vemos en la corte de Luis XVI, con su fausto y su colorido, y después, con los horrores de la revolución. La vemos divertirse en los jardines de Versalles, reír en el baile de la ópera, coqueta, feliz, bellísima... Después, los revolucionarios se apoderan de ella violentamente, ferozmente, y la llevan a la guillotina. En «Maria Antonieta» se reconstruye, con fidelidad escrupulosa, la jornada revolucionaria del 5 de agosto de 1789, en la que el pueblo de París realizó su marcha sobre Versalles. Michèle Morgan, la formidable actriz francesa, presta su bellissimo rostro, sus grandes ojos azules, su exquisita sensibilidad, al tipo de Maria Antonieta. Richard Todd, el famoso galán inglés, encarna magistralmente el tipo del conde de Fersen. Los escenarios y el vestuario son de un esplendor impresionante, con una perfecta armonía de colores, de buen gusto y de elegancia, en eastman-color. Un espectáculo de belleza constante. «Maria Antonieta», en bellissimo tecnicolor, dirigida por Jean Delannoy, está presentada por Mercurio Films, la marca de los éxitos inolvidables.

**Callao**

**TOTALMENTE REFORMADO**

**REABRE MAÑANA SUS PUERTAS A TODO HONOR CON UN SUPERFILM DIGNO DE ESTA SOLEMNIDAD CINEMATOGRAFICA**



**MICHELE MORGAN RICHARD TODD**

Director JEAN DELANNOY

**MARIA ANTONIETA**  
TECHNICOLOR

**UN ESPECTACULO IMPRESIONANTEMENTE BELLO EN EL QUE VA ENGAZADO EL TRAGICO DESTINO DE UNA REINA**

PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

**VUELVE EL TRAGICO OESTE**



Nuevamente el legendario Oeste en una de las más realistas superproducciones: «Duelo de titanes», en la que John Sturges dirige a un plantel de figuras de la categoría de Burt Lancaster, Rhonda Fleming y Kirk Douglas. Los dos primeros aparecen en la foto durante uno de los ensayos de este film Paramount que se rueda en Vistavision.





# La normalidad vuelve a Valencia

## CONTINUAN LOS TRABAJOS DE ACHIQUE DEL AGUA Y RETIRADA DEL BARRO

El Ayuntamiento madrileño se ha ofrecido para albergar a los niños que sea necesario

**El Papa ha dirigido un mensaje a los valencianos y ha ofrecido ayuda**

CARAVANAS DE COCHES LLEGAN A VALENCIA DE TODAS PARTES DE ESPAÑA PARA COOPERAR EN LOS TRABAJOS

VALENCIA va recobrando, poco a poco, su aspecto normal, dentro de lo irregular de su habitual fisonomía, ya que las calles, aun cuando animadas de gente, continúan, en gran parte, embarradas.

Se persiguen con enorme actividad los servicios de limpieza en

las calles, así como los de sacar gran cantidad de agua aún acumulada en los sótanos.

El comercio y algunos establecimientos públicos han abierto sus puertas. El tiempo es bueno desde hace unos días, y el sol luce espléndido. Después de los días de angustia, este sol que ahora brilla sobre Valencia ayuda a

levantar el ánimo del vecindario.

La nota característica de estos momentos es el desfile de evacuados, que continuamente se dirigen a los lugares de concentración, de los que se han habilitado en número suficiente para albergar al crecido número de familias damnificadas. Se han evacuado todas las casas de la Calle Baja, de las que se han hundido las comprendidas entre los números 12 y 34.

En cuanto al pavimentado, se han registrado hundimientos en las zonas que ayer señalábamos, y las calles de Joaquín Costa y Jorge Juan luce grandes socavones. También ha cedido el pavimento en varios lugares del centro de la capital, como las calles de Colón y Gran Vía.

### LAS BARCAS DE PESCA REANUDAN SUS FAENAS

El comandante militar de Marina ha ordenado a las barcas de pesca que se hagan a la mar para abastecer de pescado a la ciudad.

Multitud de centros oficiales se siguen habilitando para los evacuados, como el antiguo seminario, donde han encontrado asilo más de 200 personas. En el palacio arzobispal, algunas familias damnificadas de la barriada se sientan a la mesa con el señor arzobispo a las horas de las comidas.

### LOS MERCADOS ESTAN ABASTECIDOS

El delegado de Abastecimientos ha girado una visita a los principales mercados de la ciudad, comprobando que se hallan suficientemente abastecidos y que incluso algunos productos se venden por bajo de su precio normal.

### AYUDA DESDE EL VATICANO

Desde el Vaticano se ha recibido, en el Arzobispado de Valencia, el siguiente telegrama:

"Augusto Pontífice, al agraveser esa ciudad dolorosos momentos, piensa en sus buenos hijos, deseando les lleguen sus palabras de consuelo que les animen en la dura prueba, mientras pide al Señor, por intercesión Madre Desamparados, les proteja tanta aflicción, y ofreciendo suffragios en favor víctimas imparte de todo corazón clero, fieles, especial bendición apostólica."

También se sabe que desde el Vaticano se ha organizado un envío de ayuda a los damnificados. Se han recibido asimismo telegramas de las Cámaras de Comercio de toda España ofreciendo ayuda en la forma que se precise.

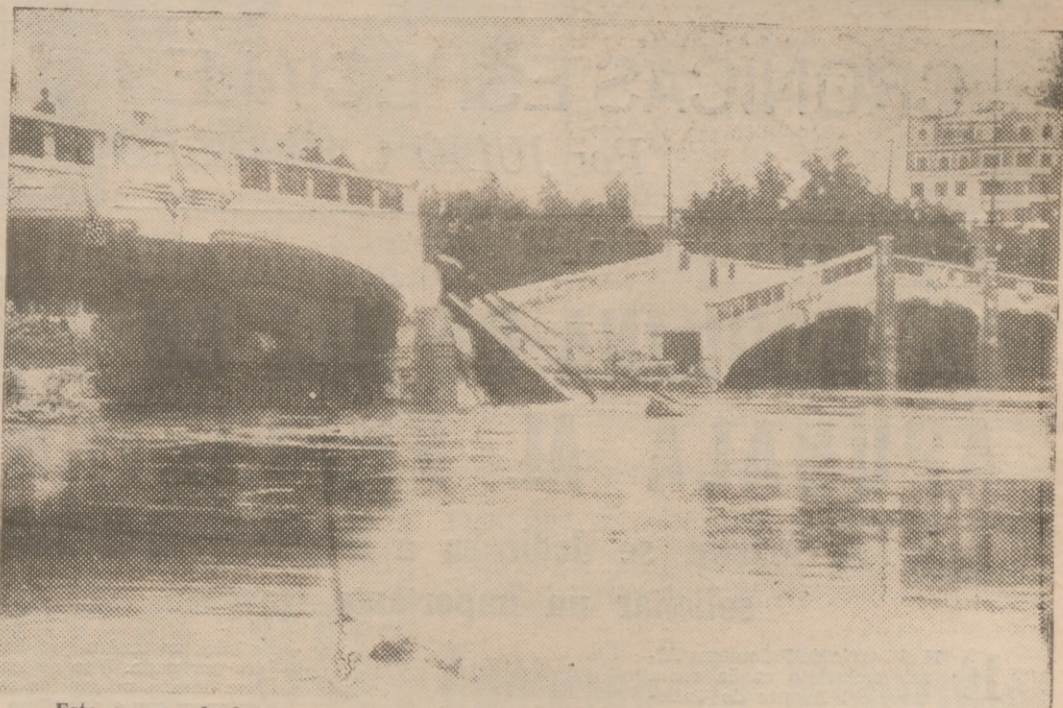
### EL GOBERNADOR CIVIL VISITA LAS ZONAS MAS AFECTADAS

El gobernador civil de la provincia ha visitado los poblados marítimos, acompañado del secretario nacional de Auxilio Social, delegado provincial de dicha organización y del secretario de Abastecimientos y Transportes. En el poblado de Nazaret se han instalado cocinas y comedores, distribuyéndose raciones de comidas en caliente.

### LOS SERVICIOS DE LOS HELICOPTEROS

Los servicios prestados por los helicópteros de la base de Manises han sido inestimables, salvando la vida de numerosas personas que se encontraban en angustiosa situación. Los servicios realizados desde aquella base quedan resumidos del siguiente modo:

Salvamentos efectuados, 44 personas.  
Refugiados en la base, 488 personas.  
Misiones aéreas efectuadas, 61.



Este es uno de los puentes del Turia que la turia del agua ha destruido. (Foto Cifra.)

Evacuados por vía aérea, 56 personas.  
Suministros de víveres, 8.000 kilos.

### UN HOSPITAL DE URGENCIA DE LA CRUZ ROJA

VALENCIA, 18.—Se van restableciendo, en la medida de lo posible, los servicios más esenciales de la ciudad, aunque, dada la magnitud de la catástrofe, será esto cuestión de bastante tiempo. Funcionan ya los servicios de Correos y Telégrafos, y ha llegado Prensa de Madrid. Han comenzado a funcionar, también, los teléfonos del Grao y se confía que pueda llegarse pronto a la normalidad en este aspecto. El agua llega también a bastantes casas e incluso a otras de mediana altura.

Ha llegado el comisario general del Faro, señor Laporta, que se ha entrevistado seguidamente con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, para tomar las medidas oportunas.

De todas las provincias continúan acudiendo donativos. En Auxilio Social ha quedado establecido un depósito, que está totalmente lleno, pues son numerosísimos los envíos de mantas, víveres, etc., de todos los pueblos de España. La Cruz Roja ha enviado un hospital de urgencia con 100 camas, en cinco tiendas, que pueden instalarse en cualquier punto, y cuatro coches ambulancias, con una capacidad para otras veinte camas. El Instituto Llorente, de Madrid, ha remitido un camión de medicinas.

Son asimismo innumerables las ofertas de donativos que se reciben en el Gobierno Civil, y la suscripción abierta ayer alcanzaba por la noche más de siete millones de pesetas. Continúan afluyendo los donativos en cantidades importantísimas. También son muy numerosos los ofrecimientos hechos al alcalde. Uno de ellos, el de un particular que ofrece su motocicleta y su coche, conducidos por su hijo y por él, así como los tres obreros y 50 obreras de su industria para, abonando él todos los jornales y gastos, se les emplee en los trabajos que sean oportunos y durante el tiempo que se precise. (Cifra.)

### DONATIVOS Y SUSCRIPCION EN LA CASA DE VALENCIA EN MADRID

La Casa de Valencia en Madrid está recibiendo, a la vez que numerosos testimonios de condolencia por la trágica inundación sobrenvenida en aquella comarca, entusiastas ofrecimientos de en-

tidades, artistas y particulares para organizar actos en beneficio de los damnificados.

De inmediato ha abierto una suscripción a la que pide contribuyan todos los valencianos y simpatizantes residentes en Madrid. Los donativos se reciben ya en el domicilio de la Casa, plaza de Santa Ana, 15, 1.º, desde las cinco de la tarde hasta las diez de la noche, y en la Delegación en Madrid de la Caja de Ahorros de Valencia, calle de Alcalá, 27 (edificio de la Confederación de las Cajas de Ahorro Benéficas), de nueve de la mañana a una de la tarde.

Asimismo, la Casa ha establecido, en su domicilio social, un servicio informativo—que puede ser consultado—para las familias valencianas, a las que se facilitarán cuantas noticias y datos se reciban de aquella región.

## A los garajistas de toda España

El Subgrupo Económico Sindical de Garajes de Madrid nos envía la siguiente nota:

"La tragedia de Valencia, de todos conocida, ha movido a esta presidencia a solicitar de los garajistas españoles una ayuda para los damnificados, que si no tan rápida como la que actualmente prestan las autoridades de todo orden, sea al menos eficaz en el momento de la reconstrucción de la bella ciudad del Turia. En primer lugar se solicita de todos los colegas de los pueblos y ciudades próximas a Valencia que faciliten a las autoridades los medios de transporte de que cuentan, y en segundo término se pide a todos los garajes españoles y aun extranjeros que engrosen la suscripción pro damnificados que desde este momento abre nuestro Subgrupo con la suma de 2.000 pesetas, dirigiendo sus donativos—de los que se entregará el oportuno recibo—al domicilio social del mismo, calle de la Cruz, 13, 2.º, Madrid, cuyo importe total será entregado en su día a las jerarquías superiores, dándose cuenta de las relaciones de donantes y de todos los pormenores que sean de interés general a través de la Prensa.

Os lo agradece de todo corazón, en nombre de Valencia y, por tanto, de España, vuestro presidente, José Rubio Cordero."



Numerosos soldados trabajan denodadamente en la limpieza de las calles valencianas, cubiertas de lodo. He aquí la plaza del Caudillo, en la que la tropa limpia la calzada y las aceras. (Foto Cifra.)

## En toda España se multiplican las suscripciones para ayudar a los valencianos

### CERCA DE CUATRO MILLONES HA RECIBIDO YA EL GOBERNADOR CIVIL

Los donativos en metálico que ha recibido hasta ahora el gobernador civil para los damnificados se elevan a 3.947.866 pesetas. En esta cantidad está incluida la aportación de la Secretaría General del Movimiento, conjuntamente con la Delegación Nacional de Sindicatos, por una cantidad de un millón, y dos millones y medio de la Fundación Juan March.

Actualmente se reciben noticias de todas las regiones españolas anunciando la iniciación de suscripciones.

En el Gobierno Civil de Madrid ha quedado abierta una suscripción pública, encabezada por las Aportaciones del Ministerio de la Gobernación, Gobierno Civil y corporaciones. Asimismo, y con esta finalidad, ha sido abierta en el Banco de España una cuenta. Esta es la única suscripción autorizada oficialmente, y, por lo tanto, cuantas instituciones u organismos deseen cooperar a la ayuda de los damnificados de Valencia deberán ponerse en contacto con el Gobierno Civil de esta provincia.

Gobierno Civil alcanza hoy un total de 287.000 pesetas. La primera cuenta abierta en el nuevo local de la Caja Provincial de Ahorros destinada a la ayuda a Valencia lo ha sido con una imposición personal de la Caja, y 200 entregadas por los periodistas que hicieron la información del acto inaugural.

También en Barcelona el Sindicato Provincial Textil ha abierto una suscripción.

### CINCUENTA MIL PESETAS DE LA DIPUTACION PROVINCIAL DE VIZCAYA

Entre las muchas aportaciones que se han recibido en Bilbao en los lugares donde se ha abierto suscripción pro damnificados de Valencia figura una de 50.000 pesetas de la Diputación Provincial de Vizcaya.

### OTRAS SUSCRIPCIONES

Se han abierto también suscripciones en Ciudad Real, iniciada por el Gobierno Civil, con 25.000 pesetas; Tarragona, Avila y Pontevedra. (Resumen de Cifra y Mencheta.)

### LA SUSCRIPCION DE BARCELONA

La suscripción abierta en el



Desolador aspecto de una de las calles del barrio marítimo de Nazaret, zona de las más afectadas por la inundación. (Foto Cifra.)

## CRONICAS ESPECIALES

Por JULIO CAMARERO



ANOCHÉ, EN VALLECAS...

### LA INQUILINA DE UNA CHABOLA APUÑALA AL PROPIETARIO

Luis San Martín se dedicaba a construir chabolas para solicitar un importante traspaso

En el barrio de Palomeras Alta, enclavado en la vasta zona del Puente de Vallecas, se produjo ayer un lamentable hecho, del que fueron protagonistas directos un hombre y una mujer. Esperanza de Castro, inquilina de una rústica chabola, hirió con un cuchillo al propietario de la misma, Luis San Martín Celada, que hubo de ser asistido en la Casa de Socorro del distrito, en donde se le apreció herida incisopunzante en región renal, de pronóstico reservado.

La escena tuvo lugar en el número 41 de la calle de Francisco del Horno. Allí posee un almacén la víctima, en donde guarda diversos materiales para la construcción, ya que, según parece, se dedica, desde hace tiempo, a levantar viviendas más o menos humildes por aquella demarcación.

Junto a este almacén, Luis San Martín Celada construyó una habitación para que se cobijara en ella la citada Esperanza y José Gómez, que la acompañaba.

#### IBA A DENUNCIARLA

Conviniere en que, pese a lo rústico de aquellas cuatro paredes, habían de abonar una cantidad mensual, que durante los primeros tiempos pagaron religiosamente. Pero hace ya más de un año que la citada pareja se negaba a satisfacer la mensualidad, alegando que había efectuado algunas reparaciones en la «finca», que debían de ser abonadas por el propietario.

Este les requirió en diversas ocasiones el pago de lo que, con arreglo al convenio, le adeudaban. Pero los inquilinos no hicieron el menor caso.

Por eso, anoche, hacia las nueve y media, Luis San Martín acudió acompañado de dos amigos suyos. Y entre los tres trataron de dar un ultimátum a Esperanza y a José. Ellos no debieron de contestar de manera muy pacífica, cuando se enzarzaron en una violenta discusión, durante el transcurso de la cual resultó herido el propietario.

#### VARIOS DETENIDOS

Esperanza y los demás contentientes fueron detenidos seguidamente, y después de prestar declaración en la Comisaría del Puente de Vallecas, pasaron a disposición judicial.

En la mañana de hoy he sostenido una breve entrevista con la esposa de la víctima, que habita en la calle de Donoso Cortés, 70, de cuya finca es portero el citado Luis San Martín.

—Al principio me dijeron que mi marido estaba en el Depósito de Cadáveres—me relató visiblemente afectada—. Menos mal que luego comprobé que era en el Equipo Quirúrgico donde se hallaba...

La portera es una mujer amable que no dudó en relatarme lo que sabía respecto a la agresión a su esposo.

—Tenemos tres niños... Y yo no sé qué hubiera sido de ellos si les llega a faltar su padre... —comentaba—. La mujer que le ha apuñalado ha estado varias veces detenida y no observa buena conducta... Mi marido consin-



Luis San Martín Celada, que fue apuñalado anoche por la inquilina de una chabola de su propiedad.

tió en construirla la habitación, donde vive con un tal José Gómez... Vinieron del pueblo de Martos, hace unos dos años... Al principio pensábamos dejarles allí, sin cobrarles nada, pero, luego lo pensamos mejor y mi marido decidió exigirles el pago de una mensualidad... A trancas y barrancas fueron pagando el primer año... Luego comenzaron a hacerse los remolones, y cada vez que se les reclamaba el importe contestaban groseramente y alegaban que aquel cuarto no reunía condiciones para ser habitación...

Ultimamente, parece que los citados inquilinos de la chabola arreglaron el suelo y la pintaron un poco por dentro, y esto fué el origen de la riña.

—Cuando ayer mi marido fué, acompañado por dos amigos, para averiguar el nombre de la inquilina, porque no sabía sus apellidos completos—prosigue la mujer—, Esperanza y José se negaron a facilitarlos, asegurando que no tenían por qué hacerlo, ya que

a ellos no tenían que denunciarles por nada. Uno de los amigos que llevaba mi marido se encaró entonces con el inquilino... Y terminó por darle una bofetada... Esperanza, que se encontraba en la cama, se levantó en actitud amenazadora, y cogiendo un cuchillo asestó un golpe a mi marido... Además, creo que le atacó por la espalda... Y él no pudo evitarlo...

Luis San Martín, que se encuentra ahora hospitalizado en el Equipo Quirúrgico, ha experimentado, según me informan, una notable mejoría.

Por otra parte, entre el vecindario de Palomeras Alta, circulan varias versiones respecto a los verdaderos móviles del hecho. Y no falta quien asegure que la víctima cobra cantidades desorbitantes por el traspaso de las chabolas que construye.

A mí me afirmaron que por la chabola en donde vivían Esperanza y José había percibido la cantidad de 16.000 pesetas.

Este extremo ha sido desmentido por su mujer. Lo que no quiere decir que no sea verdad...

### EL MISTERIO DEL CERRO DE LA PLATA...

## LA B. I. C. AFIRMA: "PUEDE SER CUESTION DE HORAS LA CAPTURA DEL ASESINO"...

Si toda esa vasta maquinaria, que a veces pone en juego la Policía, funciona con la precisión que hemos visto en tantas ocasiones cuando se trata de una investigación llevada a cabo por la B. I. C., no tendría nada de extraño que me correspondiera escribir mañana el último episodio de este extraño caso, bautizado con "el misterio del Cerro de la Plata". Pero todo depende de la suerte quiera que todo salga como está previsto. Cualquiera

simple detalle, cualquier indiscreción, supondría el cierre incompleto de unas diligencias en donde faltaría por anotar la captura del criminal, junto con su declaración.

#### LAS ULTIMAS HORAS

El inspector jefe de grupo de que hablaba ayer a mis lectores ha logrado averiguar nuevos e interesantes detalles relativos a la víctima y sus últimas horas.

Por otro lado, los componentes del grupo encargado del caso, se han movido incansablemente durante la pasada noche y aseguran que «la detención del asesino pudiera ser cuestión de horas»... Claro que la experiencia enseña que cualquier pronóstico en estas circunstancias resultaría un tanto aventurado.

Quizá las misteriosas bandas de «policías fules», que, como es sabido, actuaban en el Cerro de la Plata, hayan terminado su carrera de delitos, al menos para una buena temporada, ya que desde el día en que falleció, víctima de la brutal agresión del mis-

terioso individuo agitanado, el jornalero Antonio Díaz Reigosa, aquella zona permanece controlada por las autoridades. Y como ya informé a mis lectores, se efectuaron diferentes batidas, que han dado por resultado la detención de numerosos indeseables.

#### CRIMEN IMPUNE

Poco puedo añadir en la crónica de hoy, toda vez que, sobre una serie de espectaculares averiguaciones de la Policía, se me ha rogado la mayor reserva.

La Comisaría de Mediodía, la del Puente de Vallecas y el Puesto de la Guardia Civil de este distrito siguen igualmente de cerca el asunto, si bien hasta la fecha no han conseguido resultados positivos algunos.

Hace ya más de una semana de la muerte de Antonio Díaz. Un asesinato cometido con las mayores agravantes. Un crimen que, hasta ahora, y pese a los continuos y un tanto fluctuantes trabajos de la Policía, permanece todavía impune.

Aunque, afortunadamente, todo hace prever que será por poco tiempo...

### SENTIDO DE LA PUBLICIDAD



PRUEBE USTED SU SUERTE JUGANDO EN EL GRAN SORTEO DE NAVIDAD EN LA LOTERIA N.º 19 DE MONTERA, 33, PASAJE, MADRID Se remite a provincias, previo importe y gastos de envío. (No contra reembolso.)

## LA GUAPA DE HOY



Esta es, en principio, "Miss Finlandia", y en final, "Miss Universal 1957", ya que resultó vencedora en la gran competición internacional de belleza celebrada en Gran Bretaña. Marita Jindahl se llama. Tiene dieciocho años. Naturalmente, aparece con todos los honores en el marco de nuestra "Guapa de hoy". (F. Torremocha.)

# Vivió Dad Ve

Las suizas quieren votar



Para obtener el derecho de voto, las mujeres suizas están construyendo una vivienda social en el lago de Ginebra. La Saja 58 es el nombre de la isla, que estará terminada el 17 de julio de 1958, por el vir de marco a la exposición del trabajo femenino. Se esperan dos millones de votantes, y uno de los objetivos demostrar que si las mujeres suizas saben trabajar también sabrían votar. Habrá pabellones en el seno una serie de departamentos en los que habrá arquitectos, pastores, dos femeninos, y el de la exposición está permanentemente redactado y do por personal exclusivamente femenino.

### La venganza del automóvil



Un habitante de Milán, Giuseppe Pitti, de setenta años, era un adinerado clarado del progreso general y del automóvil particular. A su muerte, todo su patrimonio en los últimos simones milaneses. Apenas cobraron su parte los ingratos herederos, dieron caballos y carro para comprarse un automóvil del último modelo.

### Las gentes contentas no sufren de cáncer



El cirujano inglés sir O. acaba de sostener una conferencia médica en Londres, afirmando que la felicidad ayuda a preservar a las gentes contra los peligrosos tales de la tuberculosis, úlcera gástrica y, sobre todo, el cáncer. «En el curso de mis cuarenta y cinco años de carrera he podido apreciar que el hombre contento no tiene más riesgo de sufrir cáncer, porque el estado de euforia moral y física disfruta permite a sus células reproducirse normalmente, lo que elimina el riesgo de proliferación celular. A la inversa, cuando los tumores nos aparecen, en particular después de una gran separación de un ser querido, crisis financieras,

### Mujeres morales



Por unanimidad, el Comité Internacional de Mujeres reunió en Montreal, emitido el deseo de que los concursos de belleza fueran sustituidos en adelante por concursos de orden intelectual y moral.